

Monatsbericht

Bulletin mensuel

49. Jahrgang – 49^e année

No. **10**

Oktober 1974 Octobre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte September bis Mitte Oktober

Zur Politik der Nationalbank

Der in den Jahren 1971 und 1972 entstandene *Liquiditätsüberhang* im Bankensystem und in der Wirtschaft ist seither infolge der Maßnahmen der Währungsbehörden und des Wachstums der Wirtschaft im wesentlichen *absorbiert* worden. Soll deswegen die Entwicklung der schweizerischen Wirtschaft im kommenden Jahr von der monetären Seite her nicht übermäßig eingeengt werden, so wird die inländische *Geldversorgung* dem wirtschaftlichen Wachstum *anzupassen* sein. Angesichts der nach wie vor hohen Teuerungsrate, deren Impulse sich wieder vermehrt auf das Inland zu verlagern begonnen haben, darf diese Anpassung freilich *nur in kleinen Schritten* erfolgen. Dabei scheint es erwünscht, daß diese Politik durch das Finanzgebaren der öffentlichen Haushalte aller Stufen unterstützt wird.

Die Anpassung der stabilen bis leicht rückläufigen inländischen Geldversorgung an das Wirtschaftswachstum geschieht im Rahmen einer weiterhin *angemessen restriktiven Politik*. Das bedeutet, daß sie dem im Herbst aus saisonalen Gründen steigenden Liquiditätsbedarf der Wirtschaft ebenso Rechnung trägt wie der Verhütung neuer inflatorischer Impulse.

Neue geldpolitische Vorkehren

Die bedeutendste geldpolitische Maßnahme der Nationalbank in der Berichtszeit ist der Beschluß des Direktoriums, die *Mindestguthaben* auf in- und ausländischen Verbindlichkeiten weiter von bisher 33% auf 20% des ursprünglichen Sollbestandes zu reduzieren. Damit ist ein erster Schritt im Sinne der oben skizzierten Politik gemacht worden.

Diese Freigabe von Mindestguthaben erleichterte zugleich den vor Monatsfrist wegen der unterschiedlichen Beurteilung der Situation durch die Banken und Bankengruppen zurückgestellten Entscheid über eine Anpassung der Sätze von *Kassenobligationen* an die Marktverhältnisse. Mit Wirkung ab 14. Oktober sind die Großbanken und die Kantonalbanken ermächtigt, die Sätze ihrer Kassascheine mit Laufzeiten von 3 bis 4 Jahren um $\frac{1}{4}\%$ auf $6\frac{3}{4}\%$ und jene auf 5 bis 8 Jahre um die gleiche Rate auf $7\frac{1}{4}\%$ zu erhöhen. Usanzgemäß dürfen die übrigen Institute vom gleichen Zeitpunkt an Sätze offerieren, die maximal um $\frac{1}{4}\%$ höher liegen.

Im Einklang mit der Zielsetzung, den Zinsanstieg in Grenzen zu halten, hat die Nationalbank den *Emissionsplafond* für die im 4. Quartal zu begebenden Inlandanleihen auf rund 900 Mio Franken Neugeld festgelegt, wozu starke Kürzungen und Verschiebungen der rund 3

Mrd Franken erreichenden Emissionswünsche notwendig waren. Außerdem ist mit Wirkung ab 1. Oktober die bisher keiner Begrenzung unterliegende Begebung von *Kleinanleihen* in Beträgen bis zu 5 Mio Franken der *Bevolligungspflicht unterstellt* worden. Anlaß dazu bot die starke Zunahme solcher Emissionen, welche zu einer Umgehung der Kreditbegrenzung führte. Endlich hat der Bundesrat die Verordnung über die *Verzinsung ausländischer Gelder* vom 4. Juli 1972 *außer Kraft gesetzt*, was aufgrund der ruhigeren Entwicklung an den Devisenmärkten möglich wurde. Die Aufhebung dieser Maßnahme kann infolge des schwankenden Wechselkurses keine Erhöhung der Gesamtliquidität in Franken zur Folge haben.

Gegenläufige Einflüsse am Geldmarkt

Vor allem dank beträchtlicher Überleitungen von den Konten des Bundes auf jene der Wirtschaft war der heimische Geldmarkt Mitte September ausreichend mit Mitteln versorgt. Die Überleitungen, durch welche dem Markt gegen 500 Mio Franken zugeführt worden sind, erklären sich hauptsächlich aus der Auszahlung der *13. AHV-Rente*. Gegen Monatsende stiegen die Guthaben des Bundes bei der Nationalbank zwar wieder an, doch bewirkte dies zusammen mit dem ansteigenden Notenumlauf keine spürbare Marktverknappung, weil die Banken die vom Noteninstitut angebotene Ultimohilfe frühzeitig in Anspruch zu nehmen begannen. Aus dem gleichen Grunde konnte auch die erste Rate von mehr als 900 Mio Franken, die aufgrund der *Überschreitungen* der zulässigen *Kreditzuwachsrate* auf Sperrkonto einzuzahlen war, verhältnismäßig leicht erbracht werden. Das *Refinanzierungsangebot* der Nationalbank vermittels Dollar/Franken-Swaps auf drei Monate wurde nur *etwa zur Hälfte benützt*. Endlich hat die Nationalbank von der Eidgenossenschaft *Roosa-Bonds übernommen*, d.h. auf Franken lautende Schuldverschreibungen des amerikanischen Schatzamtes, und zwar im Betrage von 60 Mio Franken, was dem Bund die Leistung von Auslandszahlungen erleichterte; inflatorische Effekte gingen von dieser Transaktion nicht aus.

Auf den *Septemberultimo* hin, der hierzulande zu den gefürchteten geldwirtschaftlichen Spitzenterminen zählt, beschafften sich die Banken beim Noteninstitut zusätzliche Mittel im Ausmaß von mehr als $4\frac{1}{2}$ Mrd Franken. Davon entfielen auf kurzfristige Swaps 2723 Mio, auf Dreimonatsswaps 463 Mio, auf den Diskont- und Lombardkredit insgesamt rund 1170 Mio, auf die vorübergehende Mobilisierung von Sterilisierungsreskriptionen 143 Mio und auf die Veränderung der Verpflichtungen der Inlandkorrespondenten der Nationalbank rund 120 Mio Franken.

Zur späteren Auflösung der Ultimotransaktionen bildete ein spürbarer Notenrückfluß ein starkes Gegengewicht. Mitte Oktober betrug die für die Marktverfassung repräsentativen Giro Guthaben der Wirtschaft einschließlich Swaps im Betrage von 464 Mio rund 5356 Mio Franken, verglichen mit 5478 Mio Franken einen Monat zuvor, in denen keine Swaps mehr enthalten waren. Dank der anfangs Oktober erfolgten Ankündigung einer *Senkung der Mindestguthaben* auf Monatsende fühlte sich der Markt weniger beengt, was auch in einer *Rückbildung der kurzfristigen Zinssätze* zum Ausdruck kam. Die Differenz zwischen den Sätzen für Eurofranken und Eurodollar auf drei Monate, die vorübergehend merklich zusammengeschrunpft war, weitete sich denn auch wieder deutlich aus.

Am *Devisenmarkt* (Tab. 11) fällt vor allem die Abschwächung der Dollarnotiz auf, die vom Markt mehr der Rückbildung der kurzfristigen Leihraten als der Entwicklung des amerikanischen Außenhandels zugeschrieben wird. Ebenfalls spürbar tiefer bewertet wurden die britische und die französische Währung. Der Kurs der D-Mark hingegen, der anfänglich weiter zurückgefallen war, vermochte sich später merklich zu erholen. Die mit den schweizerischen Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete *Aufwertung des Frankens* (5. Mai 1971 = 0) berechnete sich Mitte Oktober mit rund 28%, verglichen mit rund 25% vier Wochen zuvor.

Anpassungsprozeß am Kapitalmarkt

Im Gegensatz zum Vormonat hatten in der Berichtszeit einige Anleiheemissionen sowohl in- wie ausländischer Schuldner Mißerfolge zu verzeichnen, wobei die vorbörslichen Notierungen unter den Ausgabekurs fielen, sich jedoch in den meisten Fällen nach einigen Tagen wieder erholten. Zwei Emissionen inländischer Schuldner sind um einige Tage verschoben worden, und bei den Emissionen für ausländische Rechnung bekundeten die Banken eine spürbare Zurückhaltung.

Infolgedessen ist bei den *Zinssätzen* die früher übliche *Differenzierung* nach Bonität und Beliebtheit der Emittenten wieder zum Durchbruch gekommen. Nominalsätze von 8% akzeptiert der Markt nur noch für allererste

Adressen, während andere Schuldner nun 8¼% bis 8½% bewilligen müssen. Die durchschnittliche Rendite der Bundesobligationen ist jedoch bei rund 7,40% praktisch stabil geblieben, wozu die sehr geringe Kurspflege beigetragen hat.

Angesichts der rückläufigen kurzfristigen Leihraten besteht derzeit begründete Aussicht, daß der Markt auf dem gegenwärtigen und differenzierten Zinsniveau ein *Gleichgewicht* findet. Einige Probleme wirft freilich die Deckung der bestehenden *Konsolidierungslücke* auf, auch wenn der Kapitalbedarf im Einklang mit der Abkühlung des konjunkturellen Klimas allmählich etwas abnehmen dürfte. Immerhin kann die Notwendigkeit, bei der Festlegung des Emissionsprogrammes *Prioritäten* zu setzen, mit dem legitimen Bestreben der Investoren hinsichtlich einer nicht allzu einseitigen *Zusammensetzung der Portefeuilles* in Konflikt geraten und auch künftig zu gelegentlichen Plazierungsschwierigkeiten führen.

Was die *übrigen Kapitalmarktsätze* anbelangt, so sind gemäß früherer Bewilligung der Preisüberwachung auf 1. Oktober jene für bestehende Hypotheken im ersten Rang um ½%, in Ausnahmefällen um ¾%, angehoben worden. Vereinzelt verbesserten auch die Vergütungen auf Hefteinlagen, und ab 14. Oktober sind die Banken ermächtigt, die Kassaobligationensätze um ¼% zu erhöhen. Anlaß dazu gab neben der allgemeinen Marktentwicklung, daß die *Bankbilanzen* (Tab. 40 und 41) der 72 monatlich berichtenden Institute auch im August einen nach wie vor wenig befriedigenden Zugang von Publikumsgeldern erkennen ließen, wobei allerdings regionale Unterschiede zu beobachten sind. Andererseits haben die Ausleihungen insgesamt kräftiger zugenommen als im Vorjahr.

An den einheimischen *Aktienbörsen* wurde die Baisse zu Beginn der Berichtszeit von einer technischen Erholung abgelöst, die aber von kurzer Dauer war. Nach der Monatswende stellte sich aber unter dem Einfluß der Ankündigung einer Freigabe von Mindestguthaben per Ende Oktober sowie eines kräftigen Aufschwungs an der New Yorker Börse erneut eine Tendenzbesserung ein. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 22), der Mitte September auf 112,5 Punkten gestanden hatte, wurde nach einem Rückgang bis auf 107,5 Punkte zu Oktobermitte mit 111,4 Punkten ermittelt.

Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-septembre à la mi-octobre

Politique de la Banque nationale

L'excès de liquidités du système bancaire et de l'économie résultant des années 1971 et 1972 est maintenant en grande partie résorbé à la suite des mesures monétaires et de la croissance de l'économie. C'est pourquoi, l'approvisionnement monétaire de la Suisse devra être ajusté à la croissance économique afin que, l'an prochain, l'évolution de l'économie ne soit soumise à un véritable carcan monétaire. Eu égard au renchérissement dont le taux reste élevé sous l'effet d'un nouveau renforcement des poussées inflationnistes d'origine interne, cet ajustement ne devra intervenir que de façon graduelle. Il est souhaitable que toutes les collectivités publiques tiennent compte de cette exigence dans leur gestion financière.

L'adaptation de l'approvisionnement monétaire de la Suisse à la croissance économique intervient dans le cadre d'une politique raisonnablement restrictive. Elle tient compte du besoin accru de liquidités qui se manifeste en automne, tout en évitant la formation de nouvelles impulsions inflationnistes.

Nouvelles dispositions de la politique monétaire

La plus importante mesure de politique monétaire prise par la Banque nationale au cours de la période examinée concerne les avoirs minimaux sur les engagements en Suisse et envers l'étranger. La Direction générale a décidé de réduire les avoirs minimaux de 33% à 20% de leur état de base, ce qui constitue un premier pas dans le sens de la politique qui vient d'être esquissée.

Cette libération d'avoirs minimaux a facilité l'adaptation aux conditions du marché des taux servis sur les obligations de caisse, adaptation qui avait été ajournée il y a un mois en raison de divergences entre les banques et les groupes de banques quant à l'appréciation de la situation. A partir du 14 octobre, les grandes banques et les banques cantonales ont été autorisées à porter les taux de leurs bons de caisse à 6¼% (+¼%) pour une durée de 3 et 4 ans et à 7¼% (+¼% également) pour une durée de 5 à 8 ans. Suivant l'usage, les autres établissements peuvent offrir depuis cette même date des taux de ¼% plus élevés au maximum.

Désireuse de limiter la hausse des taux d'intérêt, la Banque nationale a fixé pour le quatrième trimestre le plafond des émissions d'emprunts suisses à 900 millions de francs d'argent frais environ. Il a fallu procéder à de fortes réductions et à des ajournements puisque les demandes d'émissions atteignaient 3 milliards de francs en chiffre rond. En outre, les émissions de petits emprunts infé-

rieurs à 5 millions de francs, auxquelles aucune limitation n'avait été apportée, sont depuis le 1er octobre soumises à autorisation. Cette mesure a été rendue nécessaire par la forte augmentation de ces émissions, qui permettaient d'éluder la limitation des crédits. Par ailleurs, étant donné le calme qui règne sur les marchés des changes, le Conseil fédéral a abrogé l'ordonnance du 4 juillet 1972 concernant la rémunération des fonds étrangers. Sous un régime de change flottant, cette abrogation ne peut entraîner un accroissement des liquidités totales en francs.

Influences divergentes sur le marché monétaire

A la mi-septembre, la dotation du marché monétaire suisse était suffisante, avant tout grâce à des transferts des comptes de la Confédération à ceux de l'économie. Ces transferts, qui ont apporté au marché près de 500 millions de francs, sont dus principalement au versement de la 13e rente de l'AVS. Les avoirs de la Confédération à la Banque nationale se sont accrues de nouveau vers la fin de septembre; pourtant, cette variation et la hausse de la circulation des billets n'ont pas entraîné une raréfaction sensible des liquidités car les banques ont eu recours très tôt à l'aide offerte par l'institut d'émission en vue de l'échéance. Pour la même raison, le versement en compte bloqué de la première part des dépassements des contingents d'accroissement autorisés des crédits, à savoir plus de 900 millions de francs, a pu s'effectuer d'une manière relativement aisée. Près de la moitié seulement du refinancement offert par la Banque nationale sous la forme de swaps dollars contre francs à trois mois a été utilisée. En outre, la Banque nationale a repris de la Confédération des bons Roosa, à savoir des obligations du Trésor américain libellées en francs; cette transaction d'un montant de 60 millions de francs a servi à financer des paiements de la Confédération à l'étranger et n'a donc engendré aucun effet inflationniste.

En vue de l'échéance de septembre, qui compte parmi les plus difficiles, les banques se sont procuré plus de 4,5 milliards de francs de disponibilités supplémentaires auprès de l'institut d'émission. Sur ce montant, 2723 millions reviennent aux swaps à court terme, 463 millions aux swaps d'une durée de trois mois, 1170 millions aux crédits d'escompte ainsi qu'aux avances sur nantissement, 143 millions à la mobilisation temporaire de réscriptions de stérilisation et 120 millions de francs en chiffre rond à la modification des engagements des correspondants en Suisse de la Banque nationale.

Le dénouement des transactions passées en vue de l'échéance a été contrebalancé dans une large mesure par un important reflux de billets à l'institut d'émission.

A la mi-octobre, les avoirs de l'économie en comptes de virements, dont l'évolution reflète celle du marché monétaire, se chiffraient à 5356 millions de francs en chiffre rond, contre 5478 millions un mois auparavant. Ce dernier montant ne contient pas de swap, alors que l'état à la mi-octobre en comprend pour 464 millions de francs. Grâce à la *réduction des avoirs minimaux*, annoncée au début d'octobre pour la fin du même mois, le marché s'est senti, moins étroit et un *recul des taux d'intérêt à court terme* en est résulté. L'écart entre les taux à trois mois des euro-francs et des euro-dollars, qui depuis peu s'était amenuisé, s'est par conséquent élargi.

Sur le *marché des devises* (tableau 11), la baisse du dollar a constitué le fait marquant. Elle devrait être attribuée dans une plus forte mesure au recul des taux d'intérêt à court terme plutôt qu'à l'évolution du commerce extérieur américain. La livre sterling et le franc français se sont également sensiblement dépréciés. Le cours du mark allemand, qui a poursuivi son recul au début de la période examinée, s'est en revanche redressé notablement par la suite. *L'appréciation du franc* pondérée en fonction des exportations vers nos 15 marchés les plus importants (5 mai 1971 = 0) se chiffrait à 28% en chiffre rond à la mi-octobre, contre 25% quatre semaines auparavant.

Processus d'ajustement sur le marché des capitaux

Contrairement au mois précédent, plusieurs émissions d'emprunts de débiteurs suisses et étrangers n'ont pu être placées avec succès, au cours de la période examinée, et les cours avant cotation en bourse sont tombés au-dessous du prix d'émission pour se raffermir toutefois, quelques jours plus tard, dans la majorité des cas. Deux émissions d'emprunts suisses ont été reportées de quelques jours et les banques ont constaté une retenue marquée à l'égard des émissions étrangères.

En conséquence, on en est revenu à l'ancienne *échelle des taux d'intérêt* qui repose sur la qualité des débiteurs. Le marché n'accepte un taux nominal de 8% que pour les toutes premières adresses, les autres débiteurs devant maintenant accorder des taux de $8\frac{1}{4}\%$ à $8\frac{1}{2}\%$. Toutefois,

le rendement moyen des obligations de la Confédération est resté stable à 7,40% en chiffre rond; les achats de soutien modiques ont contribué à cette stabilité.

Etant donné la baisse des taux d'intérêt à court terme, il semble que le marché des capitaux peut trouver son *équilibre* sur la base des taux actuels. La présente *im-passe de consolidation* pose certainement quelques problèmes, bien que les besoins de capitaux doivent diminuer graduellement sous l'effet de la détente conjoncturelle. D'autre part, les *priorités* qu'il convient de respecter dans l'établissement du programme des émissions risquent d'entrer en conflit avec les désirs légitimes animant les investisseurs pour *diversifier leur portefeuille*, ce qui pourrait encore entraîner des difficultés dans le placement de certains emprunts.

En ce qui concerne les *autres taux du marché des capitaux*, il convient de relever que, conformément à l'autorisation donnée par le préposé à la surveillance des prix, les taux des hypothèques de premier rang existantes ont été augmentés de $\frac{1}{2}\%$ ou, dans des cas exceptionnels, de $\frac{3}{4}\%$, le 1er octobre. Plusieurs établissements ont également relevé la rémunération des carnets d'épargne et des livrets de dépôts et, depuis le 14 octobre, les banques sont autorisées à augmenter de $\frac{1}{4}\%$ les taux de leurs bons de caisse. Cette mesure a été motivée par l'évolution générale du marché ainsi que par le fait que, suivant les *bilans* des 72 banques communiquant des données mensuelles (tableaux 40 et 41), les apports des fonds de tiers ont été peu satisfaisants en août également, bien que des différences régionales aient été observées toutefois. Par ailleurs, les crédits ont dans l'ensemble augmenté plus fortement que durant la même période de 1973.

Aux *bourses suisses des actions*, la baisse a fait place, au début de la période examinée, à une reprise technique qui a été de courte durée cependant. Toutefois, dès les premiers jours d'octobre, une tendance à la hausse est de nouveau apparue, à la suite de l'annonce d'une libération d'avoirs minimaux à fin octobre et de la forte reprise de la bourse de New York. L'indice des actions de la Banque nationale (tableau 22), qui s'inscrivait à 112,5 points à la mi-septembre, a baissé à 107,5 points pour passer à 111,4 points à la mi-octobre.

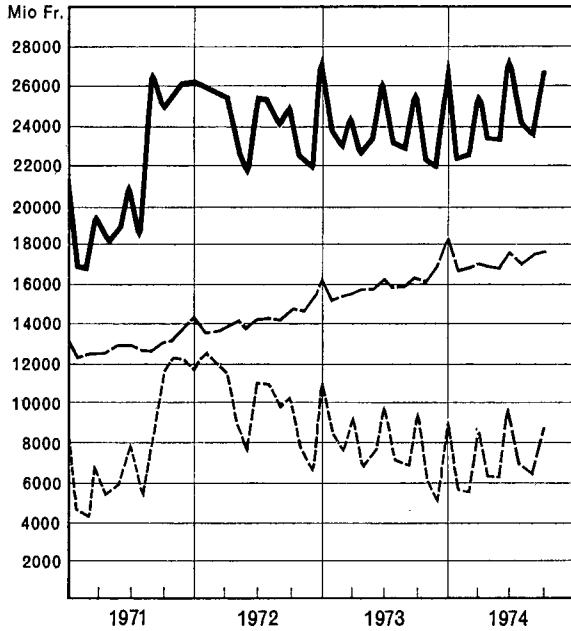
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Baukredite, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, crédits de construction, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 103-104	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

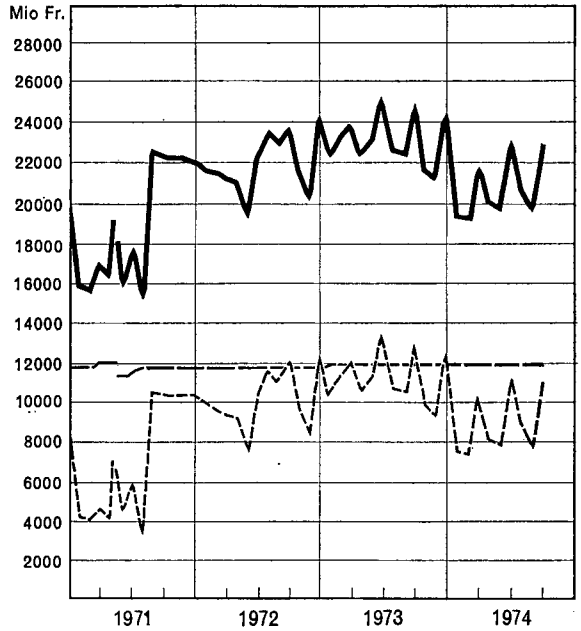
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf – Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



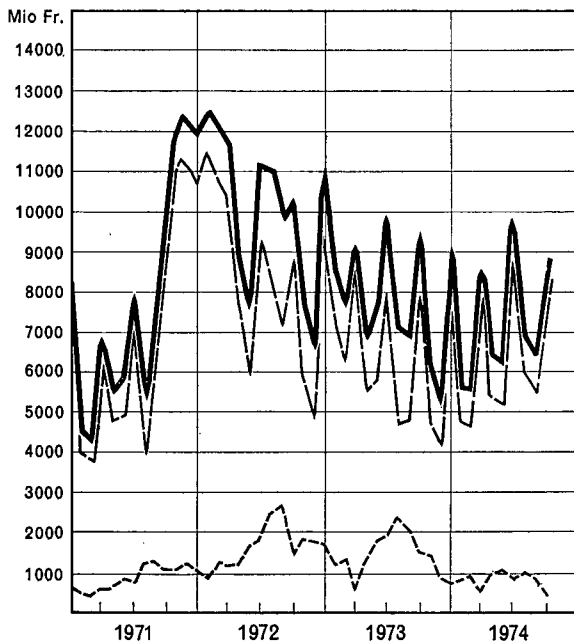
Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand – Encaisse or
- - - - - Devisen – Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

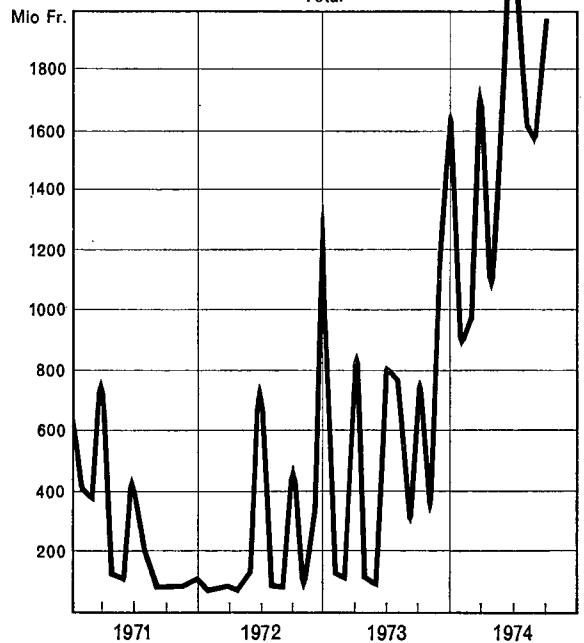
— Total
— Girorechnungen – Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige – Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

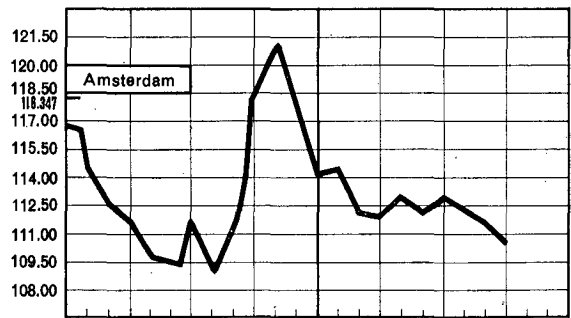
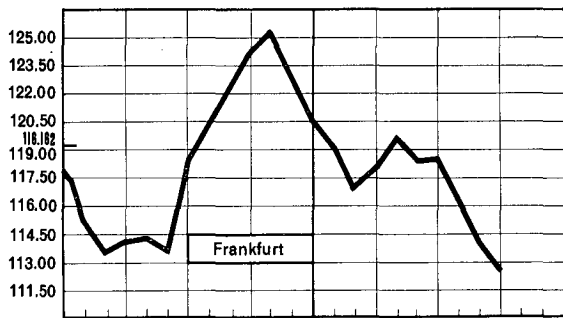
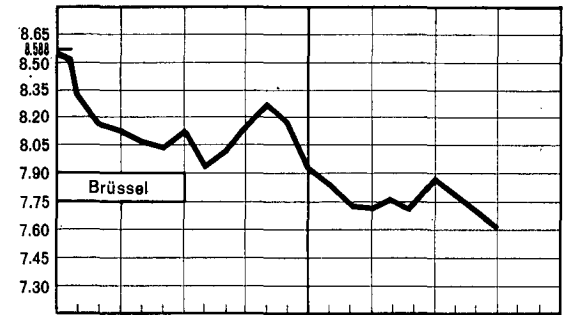
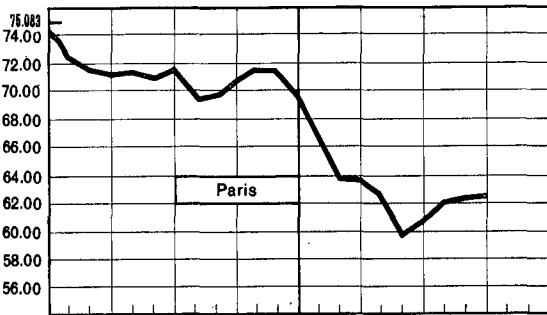
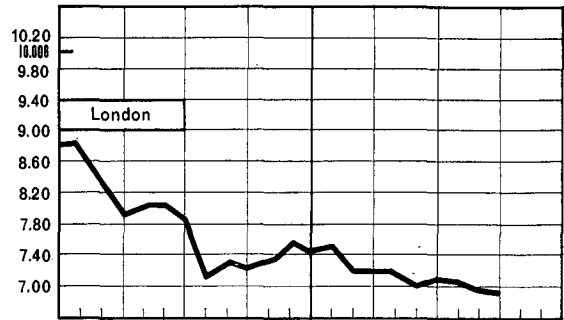
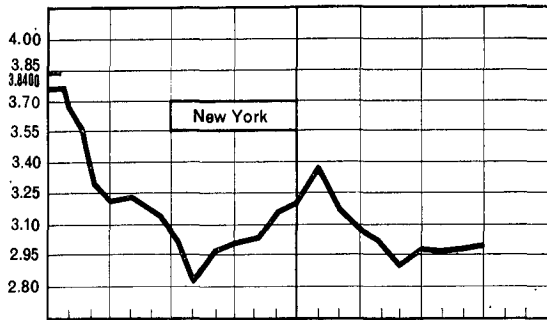
Schweizerwechsel Effets sur la Suisse
Schatzanweisungen Rescriptions
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



1973

1974

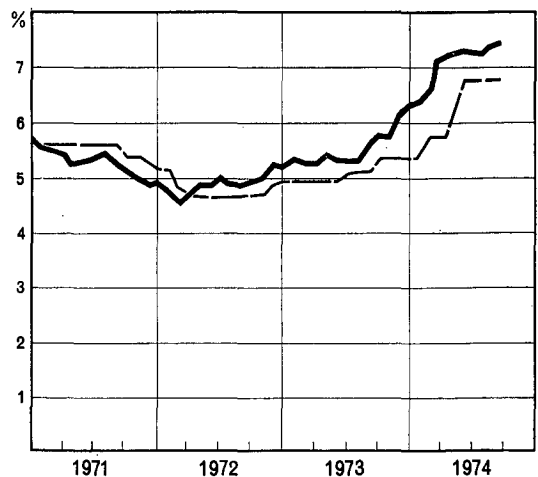
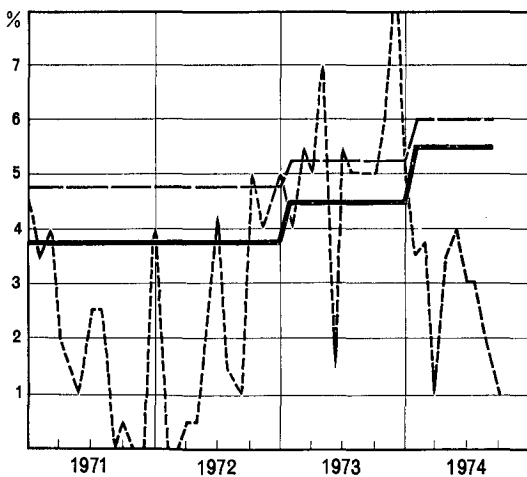
1973

1974

Zinssätze – Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



1971

1972

1973

1974

1971

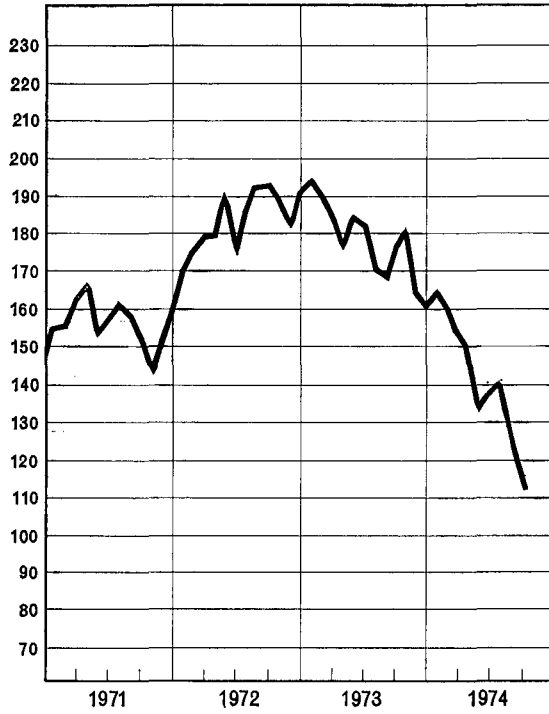
1972

1973

1974

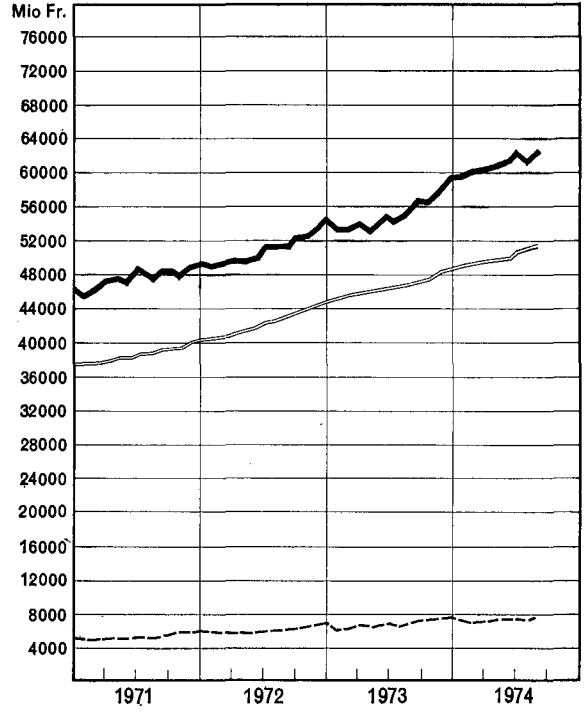
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



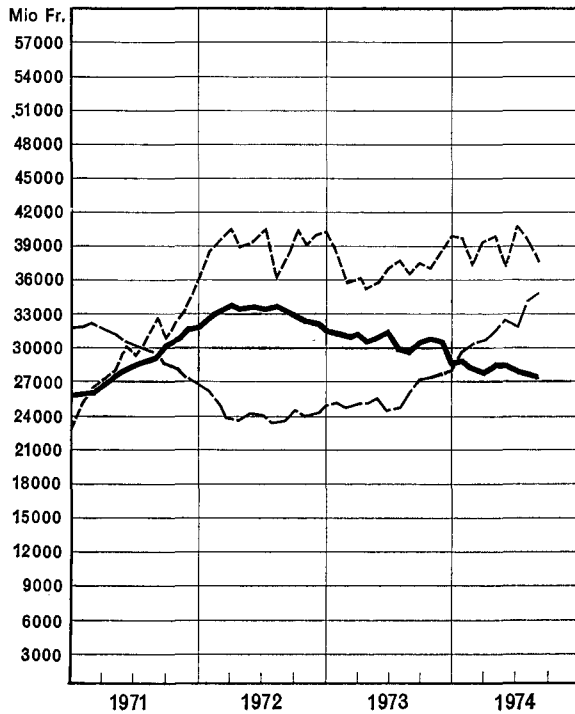
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public
— Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

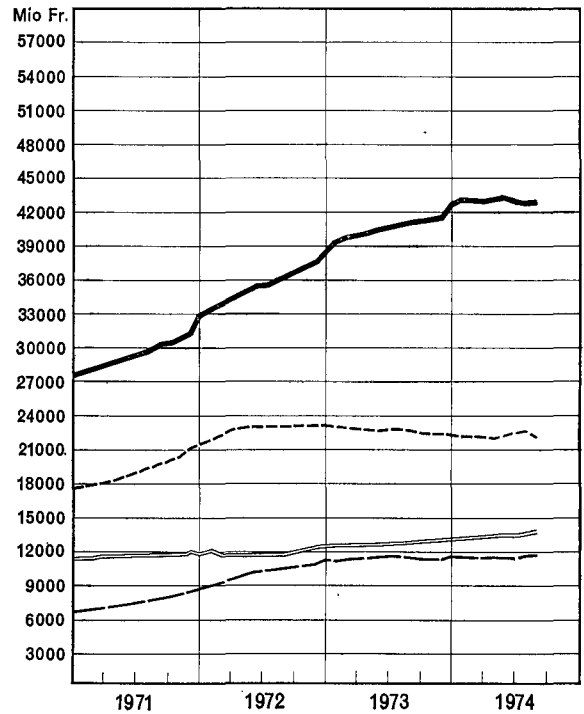


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue
— Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



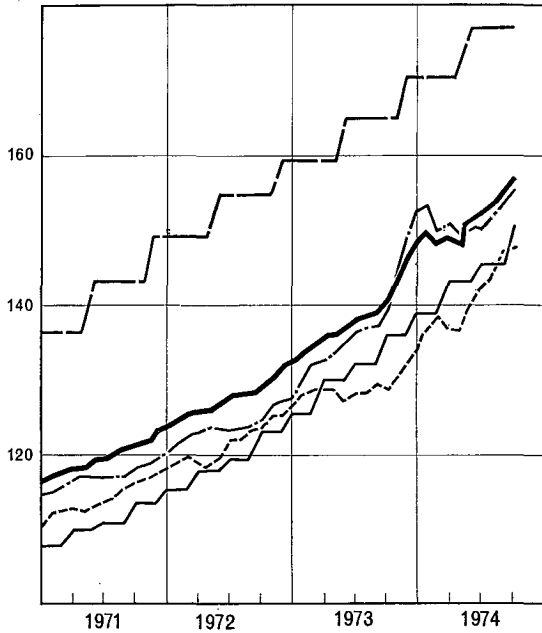
— Spareinlagen - Dépôts d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
— Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

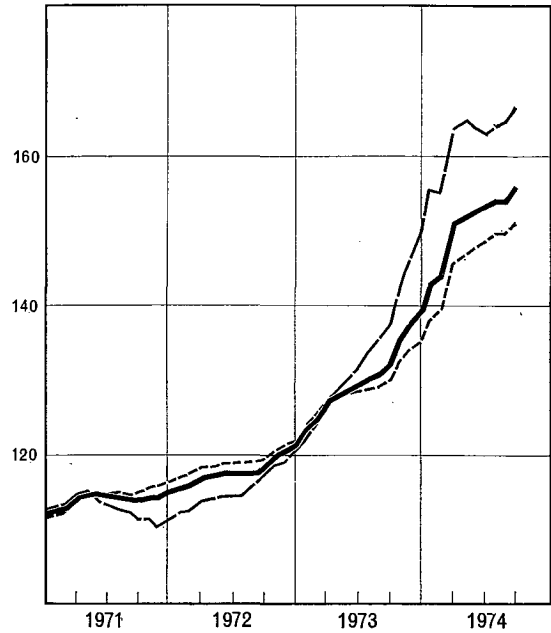
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation
 September – Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- - - Miete – Logement
- - - Uebrige – Autres



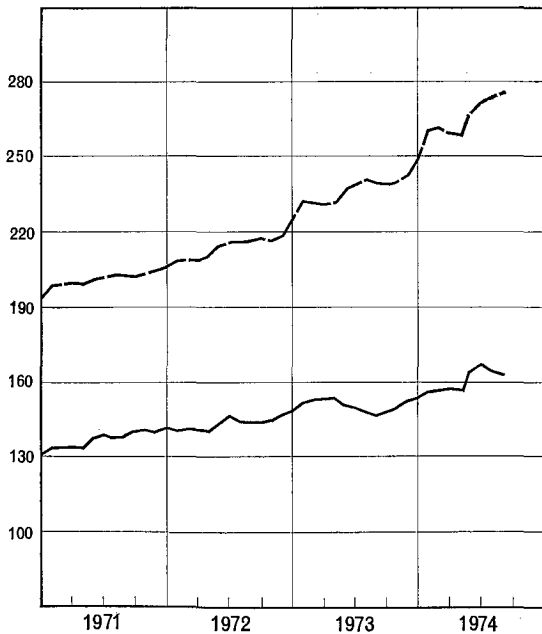
Großhandelsindex – Indice des prix de gros
 1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



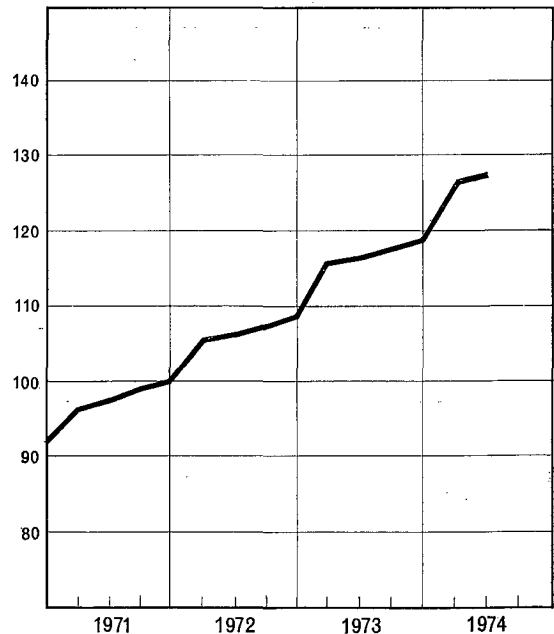
Preisbewegung in der Landwirtschaft
 Mouvement des prix de l'agriculture
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
 Indice des prix des produits agricoles

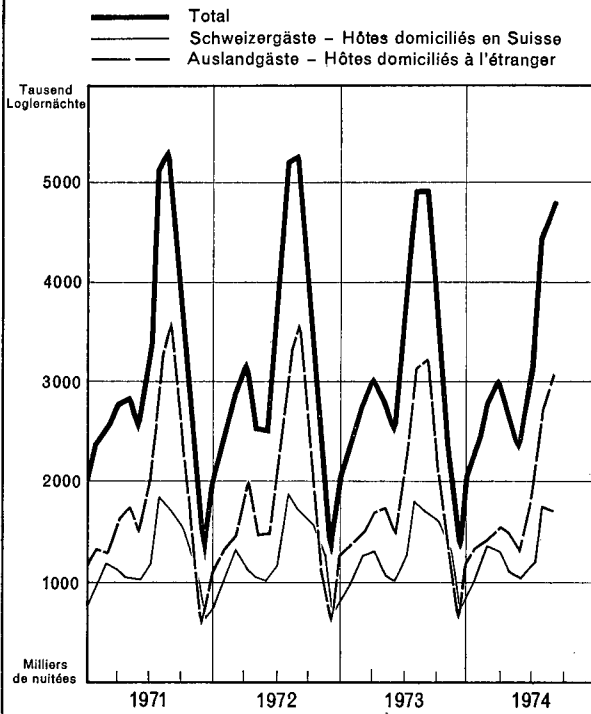


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

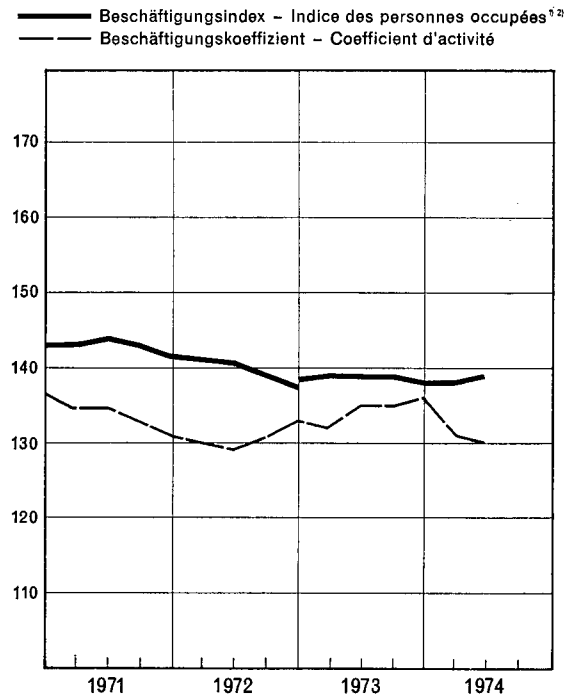
IV. Quartal – IV^e trimestre 1971 = 100



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

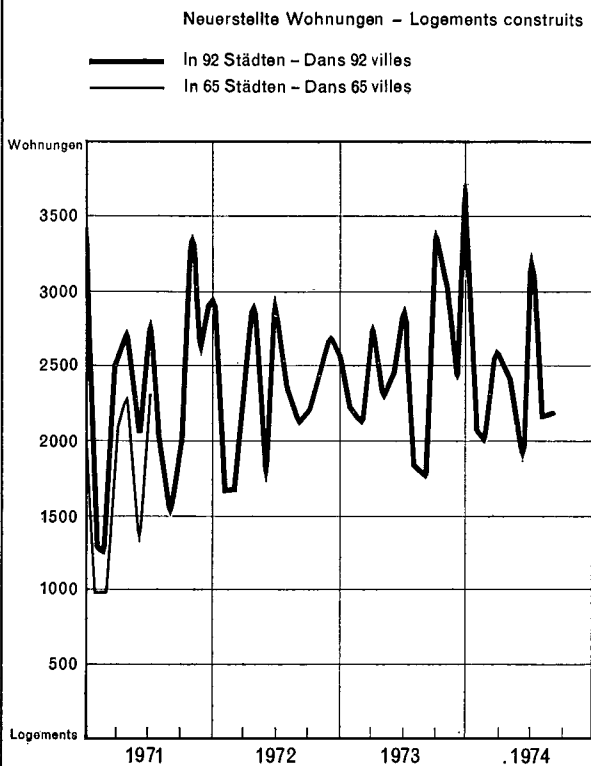


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

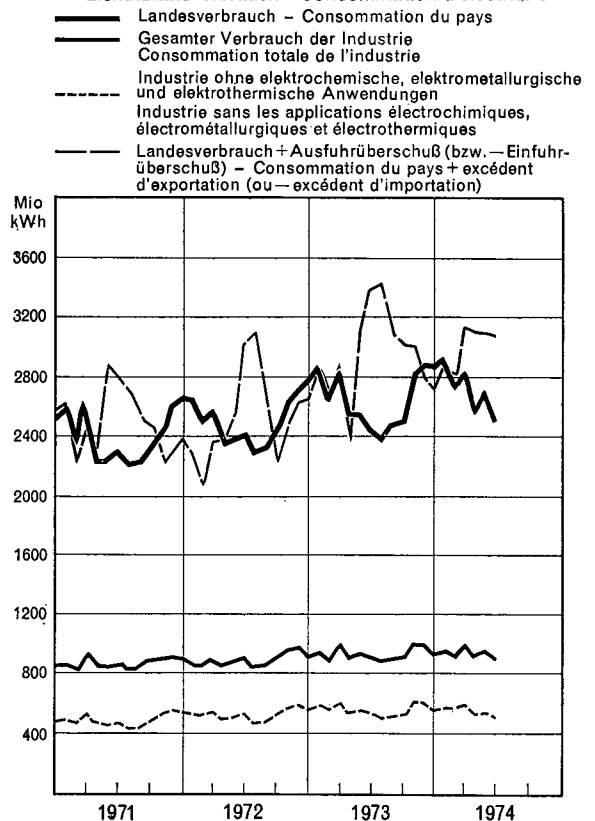


¹ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100
² Ab 1973 neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972
 A partir de 1973 nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972

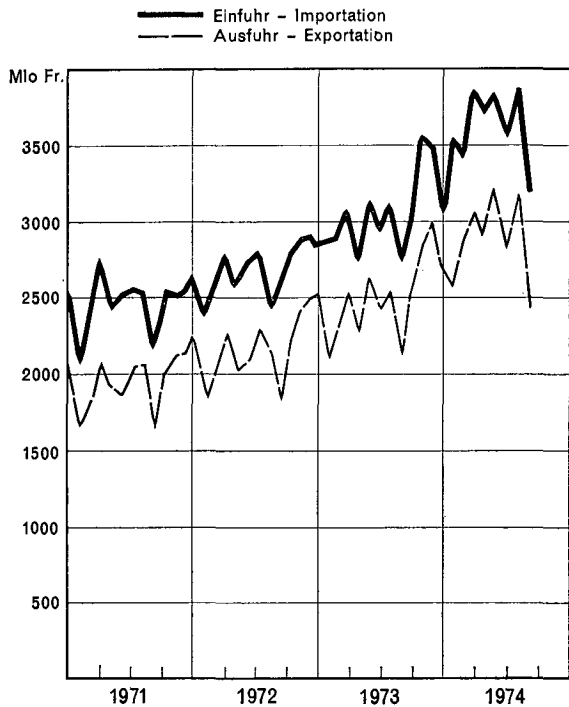
Wohnbautätigkeit - Logements construits



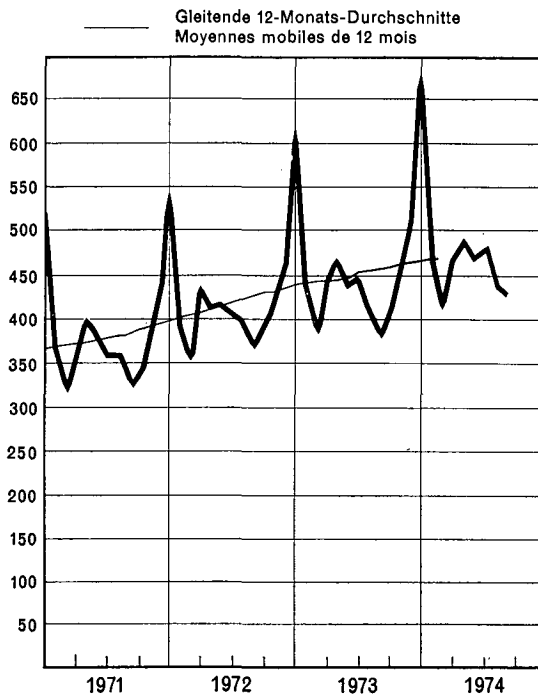
Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



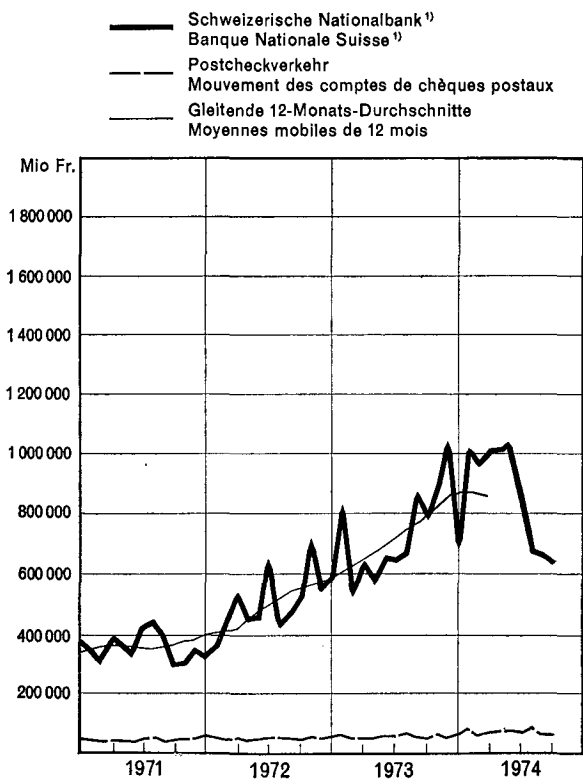
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse



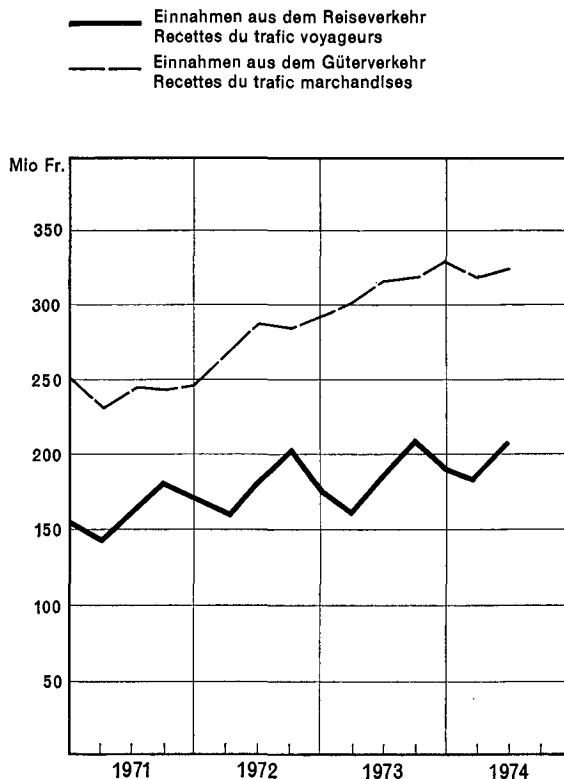
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100



Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorischer Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisatag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanzweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wert- schriften Titres	Korres- pondenten im Inland Corres- pondants en Suisse	Schuld- verpflich- tung des Bundes ¹⁾ Recon- naissance de dette de la Confédé- ration ²⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzanz- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1973											
21. September	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	-	24,6	1 243,5	77,7	65,0
28.	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	-	89,9	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober											
15.	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	-	62,3	1 243,5	63,8	65,0
23.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	-	32,4	1 243,5	73,4	65,0
31.	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	-	6,3	-	55,7	1 243,5	82,5	65,0
7. November											
15.	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	-	29,6	-	43,8	1 243,5	59,3	65,0
23.	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	-	37,2	-	50,4	1 243,5	63,4	65,0
30.	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	-	54,9	-	20,8	1 243,5	63,3	65,0
7. Dezember	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	-	145,3	1 243,5	71,3	65,0
7. Dezember											
14.	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	-	84,4	1 243,5	63,2	65,0
21.	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	-	89,5	1 243,5	61,5	65,0
29.	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	-	62,8	1 243,5	71,5	65,0
11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	-	281,8	1 243,5	66,5	65,0	
1974											
7. Januar											
15.	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	-	105,2	1 243,5	63,1	65,0
23.	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	-	27,3	-	41,0	1 243,5	68,8	65,0
31.	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	-	34,4	-	50,2	1 243,5	80,1	65,0
7. Februar											
15.	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	-	131,3	1 243,5	86,4	65,0
22.	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	-	30,5	1 243,5	86,0	65,0
28.	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	-	37,8	1 243,5	86,8	65,0
7. März											
15.	11 892,7	7 450,4	5 223,0	170,8	40,0	28,8	-	27,2	1 243,5	97,9	65,0
22.	11 892,7	7 469,9	5 223,0	630,9	160,0	175,9	-	108,8	1 243,5	85,1	65,0
29.	11 892,7	7 502,4	5 223,0	226,7	40,0	74,1	-	46,9	1 243,5	84,4	65,0
5. April											
11.	11 892,7	7 524,5	5 223,0	222,3	40,0	38,5	-	39,3	1 243,5	86,4	65,0
23.	11 892,7	7 804,6	5 223,0	206,8	40,0	45,3	-	30,9	1 243,5	92,9	65,0
30.	11 892,7	10 073,4	5 223,0	818,0	295,0	636,1	-	151,9	1 243,5	82,5	65,0
7. Mai											
15.	11 892,7	7 929,8	5 223,0	463,1	40,0	78,6	-	57,5	1 243,5	79,8	65,0
22.	11 892,7	8 119,4	5 223,0	462,7	40,0	37,5	-	49,9	1 243,5	96,3	65,0
31.	11 892,7	8 140,5	5 223,0	514,3	-	19,8	-	56,7	1 243,5	81,2	65,0
7. Juni											
14.	11 892,7	8 166,9	5 223,0	831,9	140,0	78,1	-	131,4	1 243,5	95,2	66,0
21.	11 892,7	8 084,6	5 223,0	567,3	-	46,7	-	52,1	1 243,5	78,1	66,0
28.	11 892,7	7 905,2	5 223,0	715,1	-	83,8	-	58,3	1 243,5	78,6	66,0
7. Juli											
15.	11 892,7	7 889,4	5 223,0	664,8	-	53,7	-	56,5	1 243,5	72,2	66,0
23.	11 892,7	7 943,9	5 223,0	1 188,5	110,5	526,0	-	169,2	1 243,5	74,5	66,0
30.	11 892,7	8 026,9	5 223,0	636,7	-	88,6	105,7	39,2	1 243,5	82,9	66,0
7. August											
15.	11 892,7	8 358,1	5 223,0	679,6	-	49,3	106,4	52,9	1 243,5	95,3	66,0
23.	11 892,7	8 758,7	5 223,0	584,9	-	51,7	107,3	40,7	1 243,5	84,5	66,0
30.	11 892,7	11 197,8	5 223,0	1 643,5	55,0	697,8	108,1	158,0	1 243,5	88,2	66,0
6. September											
13.	11 892,7	9 709,7	5 223,0	567,4	-	82,5	108,7	73,8	1 243,5	89,4	66,0
23.	11 892,7	8 093,5	5 223,0	632,5	-	82,8	109,3	73,8	1 243,5	93,9	66,0
30.	11 892,7	8 549,7	5 223,0	701,6	-	123,3	109,1	84,4	1 243,5	91,9	66,0
7. Oktober											
15.	11 892,7	8 884,9	5 223,0	1 229,1	10,0	378,7	109,0	129,6	1 243,5	92,9	66,0
23.	11 892,7	8 842,1	5 223,0	709,7	-	73,1	109,0	42,3	1 243,5	95,5	66,0
30.	11 892,7	8 634,5	5 223,0	714,1	-	19,8	108,5	44,4	1 243,5	93,5	66,0
6. September											
13.	11 892,7	8 370,4	5 223,0	750,3	-	29,4	108,0	38,4	1 243,5	88,9	66,0
23.	11 892,7	7 910,9	5 223,0	1 364,3	10,0	155,3	108,3	109,1	1 243,5	92,3	66,0
30.	11 892,7	7 909,7	5 223,0	696,8	-	45,0	108,8	4,8	1 243,5	89,9	66,0
7. Oktober											
15.	11 892,7	7 823,5	5 223,0	769,9	-	20,8	110,7	31,7	1 243,5	90,0	66,0
23.	11 892,7	8 587,2	5 223,0	755,0	-	62,6	112,4	41,4	1 243,5	95,2	66,0
30.	11 892,7	10 946,2	5 283,0	1 672,3	65,0	251,5	114,5	160,0	1 243,5	94,0	66,0
7. Oktober											
15.	11 892,7	9 796,5	5 283,0	755,7	-	79,9	115,2	70,1	1 243,5	99,3	66,0
11 892,7	8 385,3	5 283,0	754,6	-	31,7	120,5	48,1	1 243,5	106,2	66,0	

¹⁾ Gemäß Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971.
²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation
Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	21		
	Glrorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konti ³⁾ Comptes spéciaux ³⁾	Sterills.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	1973	
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	21 Septembre	
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre	
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15	
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23	
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31	
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre	
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15	
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23	
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30	
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre	
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14	
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21	
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29	
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	1974	
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15	
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	23	
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	31	
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	7 Février	
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	15	
16 270,5	4 407,3	881,5	1 189,1	997,2	348,1	16,5	25,6	1 973,5	26 174,3	22	
16 821,7	4 638,9	916,1	1 189,1	977,3	348,1	16,5	25,6	1 991,5	26 989,8	28	
16 499,5	4 425,8	766,9	1 187,0	977,1	348,1	16,1	25,6	2 022,6	26 333,7	7 Mars	
16 046,2	5 183,0	400,6	1 186,2	977,1	348,1	16,1	25,6	2 062,3	26 310,2	15	
16 472,3	5 088,6	323,3	1 179,8	987,8	348,1	12,1	25,6	2 077,1	26 397,7	22	
17 088,4	7 998,3	547,7	1 205,2	1 042,4	348,1	8,8	25,6	2 085,6	30 416,1	29	
16 692,1	4 752,9	773,6	1 208,1	1 042,6	348,1	-	25,6	2 100,0	27 008,0	5 Avril	
16 453,7	5 501,0	410,3	1 207,3	1 042,7	348,1	-	25,6	2 111,3	27 165,0	11	
16 283,7	5 506,6	630,4	1 133,6	1 053,9	348,1	-	25,6	2 124,8	27 171,7	23	
17 008,0	5 402,5	958,0	961,8	892,7	348,1	-	25,6	2 140,0	27 802,7	30	
16 656,3	4 963,1	1 241,8	910,5	827,2	348,1	-	25,6	2 149,4	27 188,0	7 Mai	
16 222,5	5 223,7	835,5	906,6	828,0	348,1	579,9	25,6	2 164,3	27 200,2	15	
16 682,7	4 816,5	667,9	899,0	833,2	348,1	580,3	25,6	2 176,5	27 095,8	22	
16 973,7	5 195,6	1 061,3	1 014,1	860,8	348,1	581,3	25,6	2 245,3	28 371,8	31	
16 684,3	3 991,3	1 307,9	1 014,3	861,0	497,6	586,3	25,6	2 304,9	27 339,2	7 Juin	
16 392,9	5 010,5	922,4	1 010,4	861,0	497,6	586,4	25,6	2 328,0	27 700,8	14	
16 677,9	5 206,8	720,3	995,2	865,7	497,6	586,4	25,6	2 345,5	27 987,0	21	
17 662,3	8 799,2	972,2	751,0	653,8	427,6	597,3	25,6	2 352,6	32 307,6	28	
17 185,9	5 744,8	1 118,8	741,6	647,9	498,1	597,3	25,6	2 364,7	28 990,7	5 Juillet	
16 800,1	4 802,4	887,3	738,6	645,9	498,1	598,1	25,6	2 382,9	27 445,0	15	
16 925,1	5 262,7	823,2	736,7	649,9	498,1	609,5	25,6	2 422,4	28 019,2	23	
17 108,1	5 973,8	1 001,5	769,3	719,7	498,1	614,5	-	2 442,4	29 193,4	31	
16 831,4	5 107,2	1 169,6	769,7	719,4	498,1	614,5	-	2 455,0	28 230,9	7 Août	
16 377,1	6 110,9	946,8	763,5	719,0	498,1	37,1	-	2 455,5	27 974,0	15	
16 940,1	5 330,5	900,8	755,2	726,8	498,1	37,6	-	2 489,5	27 744,6	23	
17 230,1	5 540,7	929,0	585,8	701,7	498,1	34,0	-	2 524,0	28 109,4	30	
17 192,0	4 895,5	705,3	580,0	702,1	498,1	29,0	-	2 544,4	27 214,2	6 Septembre	
16 914,1	5 478,5	295,6	579,1	702,8	498,1	101,5	-	2 570,1	27 205,8	13	
16 964,7	5 436,4	229,6	577,7	705,5	498,1	942,4	-	2 592,6	28 013,0	23	
17 696,4	8 355,4	454,3	602,5	642,5	354,7	949,3	-	2 601,6	31 722,7	30	
17 249,8	5 954,8	755,8	603,1	643,5	490,3	951,4	-	2 621,2	29 335,9	7 Octobre	
16 708,9	5 356,3	431,7	592,4	643,3	490,3	943,7	-	2 633,0	27 865,6	15	

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

³⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7
März	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
April	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Mai	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Juni	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Juli	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
August	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
Oktober	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
November ...	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
Dezember ...	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
Mittel ¹⁾	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
Devisen - Devises					
Janvier	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9
Mars	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4
Avril	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9
Mai	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9
Juin	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8
Juillet	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9
Août	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2
Oktober	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
November ...	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre ..	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne ¹⁾ ...	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
Total					
Januar	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6
März	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	21 966,1
April	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	20 059,6
Mai	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	19 836,6
Juni	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	23 090,5
Juli	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	20 777,6
August	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	19 803,6
September ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	22 838,9
Oktober	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November ...	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember ...	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel ¹⁾	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März - Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Juni - Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Sep. - Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0
Dez. - Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar	254,6	220,2	78,3	101,7	630,9
März	594,9	531,9	76,0	457,5	818,0
April	218,3	110,3	75,8	105,5	831,9
Mai	105,2	97,3	74,1	90,8	1 188,5
Juni	530,8	332,8	644,5	456,3	1 643,5
Juli	110,0	200,1	75,5	519,5	1 229,1
August	110,5	80,0	75,6	220,9	1 364,3
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	1 672,3
Oktober	105,0	79,9	72,8	106,7	
November ...	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember ...	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel ¹⁾	145,9	118,6	111,3	170,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	160,0
Février	-	43,0	-	-	160,0
Mars	60,0	51,0	-	116,0	295,0
Avril	30,0	-	-	-	140,0
Mai	-	-	-	-	110,5
Juin	101,0	46,0	43,0	107,0	55,0
Juillet	-	-	-	118,0	10,0
Août	-	-	-	15,0	10,0
Septembre ..	15,0	-	55,0	42,0	65,0
Oktober	-	-	-	50,0	
November ...	30,0	-	30,0	139,0	
Décembre ..	71,0	-	152,0	200,0	
Moyenne ¹⁾ ...	9,5	3,6	5,8	24,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar	131,1	111,3	9,1	17,1	175,9
März	250,3	184,9	14,2	284,1	636,1
April	198,7	19,5	8,5	13,9	78,1
Mai	33,0	6,7	63,2	3,4	526,0
Juni	302,3	73,2	69,4	248,1	697,8
Juli	109,9	8,9	7,5	133,7	378,7
August	98,4	3,7	7,1	58,3	155,3
September ..	113,6	3,7	95,1	171,3	251,5
Oktober	12,2	7,6	9,9	182,1	
November ...	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember ...	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel ¹⁾	47,0	15,9	22,2	67,0	
Total					
Janvier	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février	385,7	374,5	87,4	118,8	966,8
Mars	905,2	767,8	90,2	857,6	1 749,1
Avril	447,0	129,8	84,3	119,4	1 050,0
Mai	138,2	104,0	137,3	94,2	1 825,0
Juin	934,1	452,0	756,9	811,4	2 396,3
Juillet	219,9	209,0	83,0	771,2	1 617,8
Août	208,9	83,7	82,7	294,2	1 529,6
Septembre ..	438,5	84,5	475,1	766,9	1 988,8
Oktober	117,2	87,5	82,7	338,8	
November ...	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre ..	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne ¹⁾ ...	202,4	138,1	139,3	262,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschliesslich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7
März	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4
April	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0
Mai	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7
Juni	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3
Juli	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1
August	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1
September	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4
Oktober	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel ¹⁾	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0
Mars	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0
Avril	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5
Mai	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9
Juin	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4
Juillet	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3
AOût	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	6 469,7
Septembre	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7
Octobre	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
November	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne ¹⁾	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
Total					
Januar	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7
März	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4
April	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5
Mai	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6
Juni	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7
Juli	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4
August	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8
September	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1
Oktober	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel ¹⁾	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).
²⁾ Einschlossen auf Sterilisationskonto: 5 160,3 Mio Fr. Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1974 ¹⁾
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 370,9
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 617,6
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 840,8
50	765,8	800,0	850,2	892,9	858,9
20	595,9	622,6	658,0	687,1	660,2
10	302,6	316,2	337,9	357,0	351,4
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 708,9

¹⁾ 15. Oktober. - 15 Octobre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0	1 285,2	866,3
Feb. - Fév.	10 759,3	6 251,8	4 638,9	1 287,1	1 352,9	916,1
März - Mars	10 379,1	8 559,4	7 998,3	1 208,9	587,1	547,7
Apr. - Avr.	7 559,2	5 530,4	5 402,5	1 257,1	1 316,9	958,0
Mai - Mai	5 873,4	5 755,9	5 195,6	1 697,5	1 888,9	1 061,3
Juni - Juin	9 349,7	7 980,8	8 799,2	1 825,4	1 926,1	972,2
Juli - Juil.	8 509,7	4 702,2	5 973,8	2 500,9	2 440,9	1 001,5
Aug. - Août	7 124,1	4 811,5	5 540,7	2 685,0	2 072,0	929,0
Sep. - Sep.	8 823,1	7 930,1	8 355,4	1 456,5	1 521,7	454,3
Okt. - Oct.	5 847,2	4 689,6		1 853,2	1 456,0	
Nov. - Nov.	4 884,4	4 179,7		1 745,1	930,0	
Dez. - Déc.	9 312,6	8 234,9		1 708,3	801,2	
Mittel ¹⁾ Moyenne ¹⁾	8 221,9	5 651,9		1 676,2	1 394,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32
Februar	97,70	94,62	86,91	77,19	70,70
März	95,79	96,78	85,18	76,36	69,60
April	97,42	95,85	84,20	75,22	69,92
Mai	96,16	88,62	85,26	74,98	70,07
Juni	95,60	89,88	83,02	73,07	67,34
Juli	96,89	92,24	82,71	74,66	69,52
August	98,39	92,29	83,08	74,58	69,02
September	97,37	90,66	80,21	72,63	67,20
Oktober	96,78	89,77	80,62	73,59	
November	93,24	86,53	77,51	70,43	
Dezember	90,20	83,01	71,41	65,00	
Mittel ¹⁾	98,56	93,61	84,37	75,34	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	77,23	70,05	45,74	50,05	53,39
Février	76,41	70,57	46,20	51,68	53,15
Mars	66,42	62,97	46,52	48,11	46,39
Avril	75,77	67,20	51,82	52,49	50,89
Mai	72,77	61,03	55,24	50,59	51,19
Juin	62,51	55,63	46,62	45,42	43,35
Juillet	71,90	65,72	46,82	51,55	49,38
AOût	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09	50,18
Septembre	62,93	47,98	47,35	46,05	44,87
Octobre	72,31	46,37	52,95	53,31	
November	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne ¹⁾	72,72	56,23	49,54	52,09	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.
²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien	Dinar	Jan. 1974					Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973					Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973				7,57831	Dänemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973				3,21979	Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep. ...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschi-Inseln .	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidji, Iles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Gröde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Häiti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Mai 1974	0,175396	5,06665		4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974					Italien
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémen, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yugoslawie
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Lesotho
Liberia	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande	Gulden ³⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira	Apr. 1974					Nigeria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman	Rial	Juli 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Oesterreich	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- tales pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- tales pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- tales pour 1 US dollar	
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambla	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255		3,55001	Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapur
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand ²⁾	Juli 1974					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirate Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

²⁾ Schwankend. - Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2¼% Schwankungsbreite).
Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2¼% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Polen ¹⁾	Zloty	4.12.1973	16,03	16,11	Pologne ¹⁾
Ungarn ²⁾	Forint	24. 7.1973	12,837	12,863	Hongrie ²⁾

¹⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.

²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.- 1)	London Londres £ 1.-	Paris F 100.-	Brüssel Bruxelles Fr.100.-	Frankfurt Francfort DM 100.- 2)	Malland Milan Lire 100.-	Amster- dam Fl. 100.- 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.-	Stock- holm Kr. 100.-	Oslo Kr. 100.- 4)	Montreal Montréal \$ 1.-
Mittel - Moyenne											
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1973 ⁵⁾											
1.1.-22. 1.	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.1.-31.12.	(3,126)	7,652	70,671	8,103	118,951	0,536	(112,800)	52,218	72,207	(54,850)	3,111
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1973 ⁵⁾											
Aug. - Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800	2,959
Sep. - Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	.	52,684	71,648	54,574	2,989
Okt. - Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291	3,021
Nov. - Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800	.	3,163
Dez. - Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524	3,198
1974											
Jan. - Jan.	3,367	7,476	66,805	7,847	119,210	0,520	114,419	50,459	70,048	56,338	3,397
Feb. - Fév.	3,172	7,217	63,955	7,733	116,869	0,485	112,164	49,309	67,777	54,962	3,246
März - Mars	3,082	7,205	63,880	7,713	117,555	0,483	111,938	49,365	67,442	54,571	3,171
Apr. - Avr.	3,020	7,212	62,185	7,760	119,655	0,476	113,022	49,843	68,648	54,942	3,123
Mai - Mai	2,908	7,011	59,809	7,723	118,333	0,460	112,080	49,493	68,014	54,669	3,020
Juni - Juin	2,990	7,144	60,953	7,879	118,421	0,460	112,805	50,082	68,424	55,091	3,094
Juli - Juil.	2,965	7,081	62,107	7,816	116,143	0,460	112,467	49,950	67,720	54,896	3,038
Aug. - Août	2,981	6,992	62,355	7,705	113,945	0,455	111,636	49,381	67,409	54,412	3,043
Sep. - Sep.	2,997	6,942	62,436	7,605	112,633	0,453	110,552	48,360	66,957	53,960	3,038
Tageskurs - Cours du jour											
1974											
Sep. - Sep.											
16	3,0075	6,9555	62,45	7,62	112,80	0,4540	110,80	47,95	67,10	54,05	3,0465
17	2,9940	6,9365	62,35	7,59	112,70	0,4525	110,65	48,15	67,05	54,00	3,0300
18	2,9825	6,9220	62,35	7,59	112,80	0,4520	110,70	48,25	66,95	54,05	3,0225
19	2,9900	6,9215	62,40	7,59	112,65	0,4525	110,70	48,15	67,00	54,10	3,0260
20	3,0000	6,9380	62,50	7,60	112,70	0,4530	111,00	48,20	67,05	53,95	3,0395
21											
22											
23	2,9955	6,9275	62,45	7,59 1/2	112,50	0,4530	110,40	48,30	67,05	53,95	3,0365
24	2,9850	6,9150	62,40	7,58 1/2	112,50	0,4517	110,45	48,40	66,90	53,90	3,0350
25	2,9860	6,9115	62,35	7,58 1/2	112,30	0,4510	110,10	48,35	66,85	53,85	3,0370
26	2,9770	6,9020	62,25	7,58 1/2	112,10	0,4500	109,60	48,35	66,55	53,75	3,0285
27	2,9730	6,9190	62,45	7,56 1/2	111,80	0,4490	109,65	48,30	66,50	53,45	3,0185
28											
29											
30	2,9460	6,8760	62,15	7,52 1/2	111,25	0,4460	109,00	48,10	66,10	53,25	2,9895
Okt. - Oct.											
1	2,9425	6,8720	62,25	7,50 1/2	111,10	0,4460	109,05	48,15	66,10	53,25	2,9835
2	2,9475	6,8870	62,10	7,52 1/2	111,35	0,4460	109,30	48,25	66,30	53,40	2,9960
3	2,9530	6,8780	62,00	7,54 1/2	111,55	0,4460	109,50	48,25	66,40	53,45	3,0000
4	2,9385	6,8375	61,95	7,55 1/2	111,55	0,4430	109,50	48,20	66,75	53,45	2,9820
5											
6											
7	2,9230	6,8230	61,60	7,55	111,70	0,4405	109,40	48,15	66,45	53,40	2,9700
8	2,9320	6,8405	61,45	7,56	112,00	0,4395	109,60	48,40	66,50	53,55	2,9860
9	2,9140	6,8120	61,30	7,53	112,25	0,4375	109,45	48,17	66,50	53,40	2,9765
10	2,9210	6,7975	61,45	7,54	113,50	0,4380	109,60	48,40	66,40	53,40	2,9800
11	2,9190	6,8085	61,40	7,50	112,75	0,4365	109,35	48,05	66,20	52,90	2,9700
12											
13											
14	2,9210	6,8165	61,50	7,51	112,60	0,4350	109,25	48,00	66,20	52,85	2,9720
15	2,9115	6,7765	61,55	7,53 1/2	112,70	0,4350	109,45	48,40	66,25	52,85	2,9635

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

5) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.- ¹⁾	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.- ²⁾	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.- ³⁾	Schwe- den Suède Kr.100.-	Oester- reich Autriche S. 100.- ⁴⁾	Portugal Esc. 100.-
Mittel - Moyenne										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1973										
Aug. - Août	2,954	7,337	68,71	7,872	122,08	0,481	111,32	71,05	16,58	12,69
Sep. - Sep.	2,995	7,280	69,03	8,176	124,05	0,482	.	71,34	16,75	12,71
Okt. - Oct.	3,004	7,336	70,11	8,225	125,17	0,482	120,72	72,04	16,88	12,84
Nov. - Nov.	3,143	7,547	69,85	8,135	122,32	0,483	117,55	72,40	16,64	12,85
Dez. - Déc.	3,178	7,398	67,27	7,878	120,31	0,467	113,69	70,24	16,38	12,58
1974										
Jan. - Jan.	3,355	7,449	64,66	7,785	119,26	0,446	114,05	69,47	16,22	12,35
Feb. - Fév.	3,168	7,213	62,95	7,630	116,67	0,405	111,97	67,52	15,88	12,14
März - Mars	3,067	7,188	63,57	7,591	117,15	0,397	111,56	66,95	15,88	12,10
Apr. - Avr.	3,010	7,208	62,01	7,466	119,48	0,418	112,79	68,39	16,10	12,09
Mai - Mai	2,898	7,010	59,67	7,366	118,16	0,423	111,85	67,73	16,21	11,60
Juni - Juin	2,974	7,125	60,83	7,504	118,19	0,414	112,46	68,18	16,48	11,92
Juli - Juil.	2,957	7,072	62,03	7,500	115,88	0,440	112,32	67,50	16,32	11,69
Aug. - Août	2,973	6,983	62,16	7,449	113,68	0,431	111,33	67,18	16,05	10,81
Sep. - Sep.	2,978	6,929	62,30	7,484	112,43	0,431	110,22	66,64	15,87	10,28
Tageskurs - Cours du jour										
1974										
Sep. - Sep.										
16	2,98	6,95	62,30	7,50	112,60	0,4290	110,50	66,75	15,90	10,50
17	2,97	6,93	62,25	7,48	112,60	0,4300	110,50	66,75	15,90	10,65
18	2,97	6,91	62,10	7,48	112,60	0,4300	110,40	66,60	15,90	10,65
19	2,97	6,90	62,20	7,48	112,40	0,4275	110,20	66,60	15,85	10,75
20	2,97	6,90	62,30	7,48	112,40	0,4310	110,20	66,60	15,85	10,75
21										
22										
23	2,97	6,90	62,10	7,50	112,30	0,4300	110,10	66,60	15,85	10,80
24	2,97	6,90	62,25	7,50	112,30	0,4285	110,10	66,50	15,85	10,80
25	2,97	6,89	62,25	7,52	111,90	0,4300	109,70	66,50	15,80	10,80
26	2,96	6,89	62,10	7,52	111,60	0,4300	109,40	66,25	15,80	10,60
27	2,95	6,89	62,30	7,50	111,50	0,4320	109,25	66,25	15,72	10,60
28										
29										
30	2,94	6,86	62,20	7,46	110,90	0,4310	108,75	65,75	15,66	10,25
Okt. - Oct.										
1	2,93	6,86	61,75	7,45	110,90	0,4310	108,75	65,30	15,65	10,00
2	2,93	6,87	62,10	7,45	111,00	0,4300	109,00	65,30	15,65	9,75
3	2,93	6,85	61,90	7,45	111,30	0,4280	109,00	65,40	15,65	9,75
4	2,91	6,82	61,40	7,44	111,20	0,4225	108,75	66,00	15,65	9,50
5										
6										
7	2,91	6,82	61,40	7,45	111,75	0,4175	109,00	66,00	15,70	9,50
8	2,91 ½	6,82	61,25	7,47	112,00	0,4130	109,30	66,25	15,75	9,50
9	2,90	6,81	61,25	7,45	112,50	0,4150	109,20	66,10	15,75	9,50
10	2,90	6,76	61,10	7,47	112,75	0,4160	109,20	66,10	15,80	10,00
11	2,90	6,78	61,20	7,45	112,20	0,4170	109,00	66,80	15,75	10,00
12										
13										
14	2,90	6,80	61,35	7,45	112,50	0,4175	109,25	66,00	15,75	10,50
15	2,90	6,77	61,35	7,45	112,50	0,4200	109,10	66,00	15,75	10,50

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. - 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ ³⁾
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne .....	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.
²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. - Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.
³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pläce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	857,49
1973							
Aug. - Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	958,80
Sep. - Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	951,60
Okt. - Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	949,57
Nov. - Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	925,78
Dez. - Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	960,61
1974							
Jan. - Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	1 074,50
Feb. - Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	1 212,32
März - Mars	193,00	16 585	172,00	173,00	27 650	3 500	.
Apr. - Avr.	200,00	15 725	168,00	168,50	-	3 450	.
Mai - Mai	158,00	14 925	156,00	156,50	25 995	3 270	.
Juni - Juin	150,00	14 020	145,50	146,75	22 850	3 000	.
Juli - Juil.	153,00	14 630	153,00	154,00	23 995	3 200	.
Aug. - Août	156,00	15 035	155,00	155,25	24 740	3 300	.
Sep. - Sep.	150,00	13 920	147,00	147,50	23 505	3 100	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.
²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
³⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Oktober 1974 Taux à la mi-octobre 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE ¹⁾
Belgien	8¾ ³⁾	1. 2.1974	7¾ ³⁾	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescompte ²⁾
Frankreich	13	20. 6.1974	11	20. 9.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	11	15. 2.1974	9	1. 7.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	11½ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	9,88	Grande-Bretagne
Irland.....	12	30. 4.1974	12¾	1.12.1973	7,54	6,13	5,91	9,51	Irlande
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	6½	15. 5.1974	5½	28.11.1972	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal	6½	25. 7.1974	5	21.12.1973	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden	7	16. 8.1974	6	3. 4.1974	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien	8¾	9. 8.1974	7½	27. 7.1973	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto ²⁾	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescompte ²⁾
Türkei	9	1.10.1974	8¾	28.11.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	40,08	Chili ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada	9¼	24. 7.1974	8¾	13. 5.1974	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien	16	2.1974	14	1. 1.1970	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	8	25. 4.1974	7½	14. 8.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela	5	10.1970	5½	6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika..	8	14. 8.1974	7½	1. 6.1974	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	9	22. 7.1974	7	31. 5.1973	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan	9	4. 9.1974	8	16. 8.1973	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 16. April 1974 4%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 3¾%.
 Übrige Pflichtlager seit 16. April 1974 4½%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 4%.
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 16 avril 1974 4%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 3¾%.
 Autres stocks obligatoires dès le 16 avril 1974 4½%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 4%.

²⁾ Satz für Einrechnungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte Oktober 1974 Taux à la mi-octobre 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	6	21. 1.1974	5¼	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien	9½ ¹⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	9½ ²⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½ ³⁾	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich	7	15. 5.1974	6	28.11.1972	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.
³⁾ 14½%, dès le 20 juin 1974, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	Monats- mittel	1974				Moyenne men- suelle	7.	1974			Avant la fin du mois	Monats- mittel	1974			
		7.	15.	23.	Monats- ende			7.	15.	23.			7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	3	4,00	5½	5½	6	6
Feb. - Fév.	5,00	6	6	6	6	3,88	4¾	3	½	3¾	4,00	6	6	6	6	6
März - Mars	5,00	6	6	6	6	2,50	6¾	3	1	1	4,00	6	6	6	6	6
Apr. - Avr.	5,00	6½	6½	6½	6½	2,75	5	5	3½	3½	3,75	6	6	6	6	6
Mai - Mai	5,00	6½	6½	6½	6½	0,86	6¾	4½	1	4	3,00	6	6	6	6	6
Juni - Juin	5,00	6½	9½	6½	6½	1,29	7	6	5	3	2,50	6	6	6	6	6
Juli - Jul.	5,00	7	7	7	7	1,42	6	9	7	3	3,00	6	6	6	6	6
Aug. - Août	5,00	7	7	7	7	2,00	3	2	2	2	4,50	6	6	6	6	6
Sep. - Sep.	5,03	7	7	7	7	3,00	2	5	3	1	4,50	6	6	6	6	6
Okt. - Oct.	5,25	7	7			2,75	3	1			4,50	6	6			
Nov. - Nov.	5,25					5,88					5,00					
Dez. - Déc.	5,40 ¹⁾					4,50 ¹⁾					5,50 ¹⁾					
Mittel Moyenne	5,08					2,88					4,02					

¹⁾ Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.
Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapere Documents de crédit	1972	1973	1974							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Mai	30. Juni	31. Juli	15. Aug.	31. Aug.	15. Sep.	30. Sep.	15. Okt.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	7	7	7½	7½	7½	7,38	7,38	.
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	.
London....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	11,2125	11,2367	11,1934	11,2215	11,2460	11,0868	10,9764	10,9495
	3 months Bank bills	6,19	10,65	12%-12¾	13%-13½	13½%-13%	12¾-12%	12%	11 ¹⁵ / ₁₆	11 ¹⁵ / ₁₆ -12	12%
New York..	3 months Treasury bills	4,07	7,04	7,983	7,841	7,698	8,763	9,908	9,099	6,385	7,722

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1972	1973	1974	
Januar	5,16	4,98	5,38	Ab - Dès le 14. Oktober 1974 14 Octobre 1974 häufigste Sätze taux les plus fréquents 6 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 7 1/2 % auf 5-8 Jahre à 5-8 ans
Februar	4,78	4,98	5,76	
März	4,74	4,98	5,76	
April	4,70	4,98	5,76	
Mal	4,69	4,98	6,75	
Juni	4,69	5,11	6,75	
Juli	4,69	5,13	6,75	
August	4,69	5,13	6,75	
September ..	4,73	5,38	6,75	
Oktober	4,75	5,38	7,00 ¹⁾	
November ..	4,96	5,38		
Dezember ..	4,98	5,38		
Mittel	4,80	5,15		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,13	5,00	5,38	Ab - Dès le 14. Oktober 1974 14 Octobre 1974 6 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 7 1/2 % auf 5-8 Jahre à 5-8 ans
Février	4,75	5,00	5,75	
Mars	4,75	5,00	5,75	
Avril	4,75	5,00	5,75	
Mai	4,75	5,00	6,75	
Juin	4,75	5,13	6,75	
Juillet	4,75	5,13	6,75	
Août	4,75	5,13	6,75	
Septembre ..	4,75	5,38	6,75	
Octobre	4,75	5,38	7,00 ¹⁾	
November ..	5,00	5,38		
Décembre ..	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		

¹⁾ 15. Oktober. - 15 Octobre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
März	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
April	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Mai	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juni	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juli	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81
August	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90
Oktober	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98 ¹⁾
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Mittel	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1973			1974		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57
Février	5,35	5,50	5,46	5,38	5,63	5,57
Mars	5,35	5,50	5,46	5,38	5,69	5,64
Avril	5,35	5,50	5,46	5,41	5,80	5,76
Mai	5,35	5,50	5,46	5,50	5,82	5,78
Juin	5,38	5,50	5,46	5,52	5,95	5,91
Juillet	5,38	5,50	5,46	5,52	6,13	6,08
Août	5,38	5,50	5,46	5,52	6,13	6,08
Septembre ..	5,38	5,50	5,46	5,53	6,19	6,15
Oktober	5,38	5,53	5,49	5,97 ¹⁾	6,46 ¹⁾	6,43 ¹⁾
November ..	5,38	5,53	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47			

¹⁾ 15. Oktober. - 15 Octobre.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. - Fév.	5,32	6,59	97,98	88,84	5,46	6,62	99,41	89,75
März - Mars	5,29	7,09	98,21	85,62	5,46	7,15	99,36	85,71
Apr. - Avr.	5,42	7,23	97,30	84,77	5,54	7,48	98,67	83,38
Mai - Mai	5,37	7,30	97,65	84,39	5,57	7,76	98,36	81,47
Juni - Juin	5,36	7,28	97,73	84,63	5,57	7,70	98,40	81,97
Juli - Juil.	5,36	7,23	97,71	84,95	5,56	7,66	98,50	82,32
Aug. - Août	5,65	7,36	95,77	84,34	5,77	7,65	96,69	82,44
Sep. - Sep.	5,79	7,41	95,89	84,14	5,90	7,81	95,67	81,47
Okt. - Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. - Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. - Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
20. Sep. - Sep. 27. ....	.	7,43 7,41	.	84,02 84,14	.	7,78 7,81	.	81,62 81,47
4. Okt. - Oct. 11. ....	.	7,42 7,39	.	84,19 84,35	.	7,87 7,91	.	81,09 80,85

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Industriektien - Actions industrielles											Gesamt- Index Indice total	
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chlmie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotationns												
	21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52		129
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2	
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973													
31. Aug. - Août	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4	
28. Sep. - Sep.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9	
26. Okt. - Oct.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4	
30. Nov. - Nov.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4	
28. Dez. - Déc.	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
25. Jan. - Jan.	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5	
22. Feb. - Fév.	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2	
29. März - Mars	216,7	134,8	169,6	110,3	127,8	118,6	132,0	107,9	160,7	116,4	135,6	154,3	
5. Apr. - Avr.	214,0	133,6	166,4	110,0	122,5	117,8	128,4	106,3	162,6	119,0	134,4	152,5	
11.	212,6	133,6	163,9	107,8	117,0	117,6	125,7	105,8	159,3	116,6	132,2	150,6	
19.	213,7	134,3	164,7	108,6	118,7	118,1	126,6	106,4	159,7	117,6	132,8	151,4	
26.	210,9	133,9	162,7	109,1	116,8	118,1	127,4	106,1	157,9	117,8	132,5	150,4	
3. Mai - Mai	208,0	131,9	159,4	107,7	118,2	117,2	123,8	103,9	155,4	118,8	129,7	147,7	
10.	202,6	128,3	157,0	103,3	117,9	120,5	119,3	101,3	155,0	115,8	127,3	144,6	
17.	197,2	125,4	156,0	102,9	111,6	120,5	116,8	95,4	147,2	111,8	123,1	140,5	
24.	194,4	122,8	149,4	101,4	109,4	117,8	118,6	96,9	143,8	111,6	122,2	138,6	
31.	185,4	119,4	144,4	100,1	109,8	117,8	113,6	92,9	134,7	109,3	116,3	132,7	
7. Juni - Juin	193,9	124,8	148,0	100,2	111,6	118,8	126,2	96,8	148,8	112,4	126,7	141,1	
14.	200,1	129,4	156,2	107,0	118,4	119,1	126,8	100,8	157,1	113,8	130,7	146,0	
21.	197,4	127,4	149,8	105,0	114,7	111,0	122,6	99,7	145,3	109,6	124,5	141,3	
28.	187,6	124,4	148,3	102,3	108,9	121,8	120,2	95,0	141,2	107,4	121,5	136,8	
5. Juli - Juil.	182,2	121,4	147,2	101,2	109,4	121,3	122,2	92,9	139,3	107,0	121,1	134,9	
12.	178,6	119,7	146,4	100,1	111,1	120,4	120,2	92,5	133,8	107,8	118,4	132,4	
19.	188,1	118,6	148,2	102,3	109,7	119,3	123,3	95,8	137,8	106,9	121,7	136,4	
26.	193,7	119,3	153,1	102,0	109,7	118,7	130,0	96,5	140,9	113,4	125,4	140,2	
2. Aug. - Août	190,6	119,8	150,2	102,4	107,6	119,0	130,2	96,3	138,4	110,7	124,6	138,8	
9.	190,8	120,2	154,0	104,4	106,8	118,8	131,2	96,4	140,4	109,9	125,7	139,7	
16.	183,4	118,4	151,3	102,8	103,7	116,7	127,4	93,2	134,8	105,8	121,4	135,3	
23.	175,4	113,9	144,5	100,7	102,9	116,1	121,4	90,7	132,6	105,2	117,9	130,4	
30.	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9	
6. Sep. - Sep.	165,4	103,0	142,7	91,1	99,1	111,1	114,3	84,4	120,8	103,6	109,4	122,1	
13.	155,8	95,3	137,0	83,8	97,4	108,4	101,4	76,2	109,0	98,7	98,4	112,5	
20.	156,1	96,8	137,3	88,7	95,7	107,1	101,9	75,8	108,7	98,9	98,4	112,8	
27.	154,4	95,7	140,8	86,3	97,0	101,8	103,4	76,7	108,7	97,6	99,0	112,8	
4. Okt. - Oct.	148,8	91,1	137,4	84,2	90,3	96,4	96,7	73,4	102,6	102,0	93,4	107,5	
11.	152,4	92,2	139,5	87,6	92,4	101,7	101,4	75,8	109,4	104,0	98,3	111,4	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvelle Indices des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché de fonds d'Etats fédéraux

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emiss- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	1973 2)		Sep. - Sep. 1974 2)			Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1974 ³⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	90,00	82,25	85,00	84,25	84,75	85,00	81,25
3 % » » Juni	1955	1975	«	400	100,40	97,75	95,25	98,75	97,50	98,60	98,75	95,60
4 1/4 % » »	1965	1977	1975	150	98,40	99,50	93,50	96,25	94,25	96,25	96,50	91,75
4 1/4 % » »	1966	1981	1978	360	99,65	95,75	88,50	86,00	85,50	85,75	90,50	84,50
4 1/4 % » »	1966	1976	-	50	98,70	100,00	95,00	99,00	98,25	98,25	99,25	95,00
5 % » »	1967	1982	1979	250	99,40	99,00	90,00	85,80	85,00	85,75	92,50	85,00
4 3/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	96,00	88,50	84,50	83,75	84,25	89,75	82,50
4 3/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	87,50	84,50	83,00	83,25	89,50	82,00
4 3/4 % » »	1969	1984	1981	400	100,40	95,75	88,00	82,00	81,35	81,50	88,75	80,50
5 1/4 % » »	1969	1979	1977	150	98,40	101,25	94,50	92,00	90,00	91,50	96,50	90,00
5 1/4 % » »	1970	1980	-	320	98,00	102,50	95,50	92,00	91,25	91,50	96,50	90,00
5 3/4 % » » Juli	1970	1980	-	100	97,40	103,75	97,50	93,75	93,50	93,75	98,00	92,75
5 3/4 % » » Nov.	1970	1979	-	105	98,21	103,75	98,00	95,00	93,75	94,25	99,00	93,25
5 3/4 % » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	103,75	96,75	87,00	86,25	86,00	97,00	86,00
5 1/2 % » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	102,00	93,00	85,75	85,00	85,50	94,00	84,25
5 1/4 % » »	1971	1985	1983	300	100,00	100,25	90,00	83,50	83,00	83,50	92,00	83,00
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	97,50	88,00	80,25	79,25	79,25	89,00	78,50
4 3/4 % » »	1972	1985	1982	250	98,65	95,25	86,00	80,50	79,50	79,50	87,25	79,00
5 1/4 % » »	1973	1988	1985	350	98,00	95,50	90,00	81,25	80,50	80,50	90,50	80,50
5 3/4 % » »	1973	1983	-	200	98,00	-	-	88,00	87,00	87,00	92,50	87,00

1) Stand am 31. Dezember 1973. - Montant au 31 décembre 1973.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

24

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavli- sche Scand- inaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotation											
14	14	18	9	2	5	11	13	2	28	7	123	
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
725,9	745,5	918,5	398,9	72,7	185,0	498,8	1 033,9	41,8	1 385,7	483,9	6 490,6	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70
1973												
Aug. - Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74
Sep. - Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46
Okt. - Oct.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,15	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07
Nov. - Nov.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18
Dez. - Déc.	94,67	94,66	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13
1974												
Jan. - Jan.	95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72
Feb. - Fév.	96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15
März - Mars	93,96	93,69	90,78	91,76	94,31	96,53	95,10	91,75	93,00	93,82	90,88	92,90
Apr. - Avr.	95,50	94,81	91,90	93,90	95,67	96,95	95,85	90,95	93,14	93,93	90,29	93,44
Mai - Mai	95,44	95,04	92,87	93,99	97,97	97,89	96,17	87,28	90,86	94,64	90,86	93,30
Juni - Juin	95,89	95,40	91,88	93,86	85,18	98,07	96,51	89,69	91,69	94,84	92,01	93,64
Juli - Juil.	94,87	94,03	90,85	92,49	85,06	97,81	95,94	85,66	88,06	93,98	92,26	92,26
Aug. - Août	94,07	93,74	87,61	91,68	85,41	97,32	92,97	85,95	89,73	93,25	91,12	91,18
Sep. - Sep.	93,04	92,22	82,74	89,40	86,66	96,19	90,56	84,10	87,67	89,42	85,07	88,27

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

27

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3¼% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2¼% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3¼% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,74	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1973										
Aug. - Août	7,45	11,02	9,9	8,55	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. - Sep.	7,71	11,02	9,6	8,70	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. - Oct.	7,62	11,02	9,7	8,75	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. - Nov.	7,66	11,02	9,5	8,74	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. - Déc.	7,79	12,15	9,6	8,90	12,38	7,06	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. - Jan.	7,92	12,17	9,6	9,32	12,79	6,98	8,61	7,30	6,56	7,10
Feb. - Fév.	8,14	14,00	9,9	9,73	13,49	7,05	8,51	7,27	6,54	6,77
März - Mars	8,22	14,58	10,4	9,98	13,84	7,57	8,64	7,15	2,81	7,65
Apr. - Avr.	8,36	15,22	10,4	9,98	14,61	7,83	8,92	7,73	7,04	8,55
Mai - Mai	8,71	15,22	10,6	10,31	14,11	8,61	9,14	7,83	7,07	8,71
Juni - Juin	8,78	15,22	10,7	10,69	14,73	9,33	9,11	.	7,03	9,24
Juli - Juil.	8,86	16,09	10,7	11,08	15,13	9,85	9,42	.	7,19	9,19
Aug. - Août	8,82	15,05	10,7	.	15,67	9,94	9,17	.	.	9,40
Sep. - Sep.	.	14,58	10,7	.	15,07	.	9,37	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	1970 = 100									
1971	111	92	98	96	118	78	95	106	119	103
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1973										
Aug. - Août	148	215	107	129	126	98	124	129	128	140
Sep. - Sep.	143	208	104	129	125	99	118	127	130	142
Okt. - Oct.	150	198	105	131	129	101	120	131	135	148
Nov. - Nov.	142	167	101	119	122	100	111	123	126	143
Dez. - Déc.	136	176	94	119	102	90	97	124	116	130
1974										
Jan. - Jan.	142	172	97	124	102	99	104	133	117	134
Feb. - Fév.	138	172	96	120	100	101	102	142	114	136
März - Mars	134	157	94	110	94	105	104	145	119	141
Apr. - Avr.	136	162	95	105	90	108	111	147	114	132
Mai - Mai	126	162	93	104	91	99	108	140	111	119
Juni - Juin	120	159	89	96	83	.	107	139	111	117
Juli - Juil.	119	.	84	97	76	.	100	.	103	.
Aug. - Août	111	.	85	.	66	.	98	.	.	.
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verslon Con- verslon	Neubean- spruchung des Marktes Argen- frais de- mandé au marché
1974											
4.1.-10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147	6 ½	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.-14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28	6	99,40	6,08	6,00	1984	-	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.-15.1.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	6 ½	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
10.1.-16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
11.1.-17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern	6 ½	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
14.1.-18.1.	Kanton Graubünden	6 ½	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St. Gallen	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	-	19 680
16.1.-22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ½	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	-	14 910
17.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten	6 ½	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	-	9 940
18.1.-24.1.	Stadt Zürich.....	6 ½	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
21.1.-25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	6 ½	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
23.1.-29.1.	Kanton Basel-Stadt	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
1.	Comune di Ascona	6 ½	98,90	6,65	6,57	1984	-	2 500	2 473	-	2 473
24.1.-30.1.	Losinger AG, Bern	6 ½	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.1.-31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
25.1.-31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 ½	100,00	6,50	6,42	1984	-	10 000	10 000	-	10 000
28.1.- 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank	6 ½	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
28.1.- 1.2.	Stadt Luzern	6 ½	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	-	14 760
31.1.- 6.2.	Stadt Adliswil	6 ½	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	-	10 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Ems- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Noml- nalwert	Ems- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.2.- 7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie., Baden	6¾	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	-	55 000
1.2.- 7.2.	Kantonalbank Schwyz	6½	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
4.2.- 8.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 164	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	-	35 000
5.2.-11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¾	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.-12.2.	Gemeinde Wädenswil	6¾	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
6.2.-12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe)	6¾	99,00	6,39	6,30	1984	-	200 000	198 000	-	198 000
7.2.-13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61	6½	99,65	6,54	6,47	1988	1984	35 000	34 878	30 000	4 878
11.2.-15.2.	Kanton St.Gallen	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
13.2.-19.2.	Kanton Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	-	30 000
13.2.-19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	6¾	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	-	35 140
15.2.-21.2.	République et Canton de Genève.....	6½	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	-	24 350
18.2.-22.2.	Kanton Basel-Landschaft	6¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
19.2.-25.2.	Schweizerischer Bankverein	6½	97,40	6,82	6,75	1986	1982	50 000	48 700	-	48 700
2.	Comune di Cadenazzo ...	6¾	98,40	6,98	6,89	1984	-	1 000	984	-	984
21.2.-27.2.	Ville de Neuchâtel	6¾	98,40	6,92	6,86	1989	1984	12 000	11 808	-	11 808
25.2.- 1.3.	Kanton Bern	6¾	100,00	6,75	6,68	1986	1984	40 000	40 000	20 000	20 000
26.2.- 5.3.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern.....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
28.2.- 7.3.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	40 000	40 000	-	40 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
in 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.3.- 7.3.	Kanton Solothurn	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	20 000	-
1.3.- 7.3.	Stadt Zug	6%	98,40	6,92	6,86	1989	1984	15 000	14 760	6 000	8 760
4.3.- 8.3.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	50 000	50 000	50 000	-
4.3.- 8.3.	Kanton Appenzell Ausserrhodon	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	8 000	7 000
7.3.-13.3.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	100,40	6,96	6,89	1989	1984	35 000	35 140	-	35 140
8.3.-14.3.	St.Gallisch-Appenzel- lische Kraftwerke AG (SAK), St.Gallen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
12.3.-18.3.	Stadt Biel	7	100,00	7,00	6,92	1985	1983	15 000	15 000	-	15 000
13.3.-19.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern..	7	99,40	7,07	7,00	1989	1984	40 000	39 760	-	39 760
14.3.-20.3.	Kanton Luzern	6%	99,00	6,86	6,79	1989	1984	20 000	19 800	-	19 800
15.3.-20.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich	7¼	100,00	7,25	7,18	1989	1984	4 500	4 500	3 000	1 500
15.3.-21.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	7	99,00	7,11	7,04	1989	1984	50 000	49 500	-	49 500
18.3.-22.3.	Kanton Thurgau	6%	99,00	6,86	6,79	1989	1984	25 000	24 750	-	24 750
20.3.-26.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	7	99,65	7,04	6,97	1989	1984	30 000	29 895	30 000	- 105
21.3.-27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 13	7	100,12	6,98	6,90	1982	-	25 000	25 030	-	25 030
21.3.- 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, (mit Optionsscheinen zur Zeichnung von Namenaktien)	6%	99,52	6,83	6,75	1982	-	6 000	5 971	-	5 971
22.3.-27.3.	Gemeinde Wohlen AG ...	7	100,12	6,98	6,90	1982	-	4 500	4 505	-	4 505
22.3.-28.3.	Banque Cantonale Vaudoise	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.3.-29.3.	Canton de Fribourg	7	100,00	7,00	6,92	1984	1982	20 000	20 000	-	20 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emis-sionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sionswert	Kon-version	Neubean-spruchung des Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net ¹⁾	Echéance	Dénon-çable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con-version	Argent frs demandé au marché
		%	%	%	%						
1974											
27.3.- 2.4.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (April) ...	7	100,40	6,95	6,88	1986	1983	20 000	20 080	-	20 080
29.3.- 4.4.	Kanton Schaffhausen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
1.4.- 5.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 59	7	98,40	7,20	7,13	1986	1982	15 000	14 760	-	14 760
2.4.- 8.4.	Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden	7½	100,00	7,25	7,18	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
3.4.- 9.4.	Lizerne et Morge S.A., Sion	7½	99,40	7,32	7,25	1989	1984	10 000	9 940	10 000	60
4.4.-10.4.	Cantone Ticino	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	20 000	19 880	-	19 880
5.4.-11.4.	Stadt Bern	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	20 000	19 880	-	19 880
9.4.-17.4.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	7½	99,40	7,59	7,50	1983	1980	10 000	9 940	-	9 940
17.4.-23.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1982	40 000	39 760	32 000	7 760
4.	Comune di Malvaglia	7½	98,00	8,04	7,96	1984	-	1 000	980	-	980
22.4.-26.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 148	7½	99,40	7,57	7,50	1989	1984	40 000	39 760	-	39 760
23.4.-29.4.	Transitgas AG, Zürich	8	99,40	8,08	8,00	1978-92	1984	50 000	49 700	-	49 700
24.4.-30.4.	Canton de Vaud	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	25 000	24 850	-	24 850
24.4.-30.4.	République et Canton de Neuchâtel	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	25 000	4 820
24.4.-30.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	50 000	49 700	-	49 700
25.4.- 2.5.	Gommerkraftwerke AG, Lax VS	7½	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880
26.4.- 2.5.	Graubündner Kantonalbank	7½	99,40	7,59	7,50	1984	-	15 000	14 910	-	14 910
26.4.- 2.5.	Città di Lugano	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	10 000	9 900	-	9 900
26.4.- 2.5.	Stadt Brugg	7½	99,02	7,67	7,58	1982	-	4 500	4 456	-	4 456

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
29.4.-6.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	7½	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880
30.4.-6.5.	Stadt Winterthur	7½	99,00	7,64	7,55	1985	1983	25 000	24 750	-	24 750
2.5.-8.5.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	7½	98,40	7,73	7,64	1984	1982	20 000	19 680	-	19 680
3.5.-9.5.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 28	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	25 000	24 750	15 000	9 750
3.5.-10.5.	Gemeinde Jona	7½	99,40	7,84	7,75	1984	-	4 500	4 473	-	4 473
6.5.-10.5.	Stadt Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	35 000	34 790	25 000	9 790
6.5.-21.5.	«Nordwestverband» Land- wirtschaftlicher Genos- senschaften, Solothurn .	7½	99,40	7,84	7,75	1984	1980	2 000	1 988	2 000	- 12
7.5.-13.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	7½	98,40	7,99	7,90	1984	-	50 000	49 200	-	49 200
10.5.-16.5.	Canton du Valais	7½	99,00	7,64	7,56	1984	1982	25 000	24 750	-	24 750
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft	7½	100,00	7,50	7,41	1984	-	260 000	260 000	320 000	128 252
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft	7	99,08	7,17	7,09	1981	-	190 000	188 252	-	-
14.5.-20.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	8	99,40	8,09	8,00	1977-89	1984	35 000	34 790	-	34 790
15.5.-21.5.	Kanton Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	-	29 820
17.5.-24.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	40 000	39 760	25 000	14 760
20.5.-27.5.	Kanton Aargau	7½	100,00	7,75	7,66	1984	-	40 000	40 000	20 000	20 000
21.5.-28.5.	Kraftwerke Sarganser- land AG, Pfäfers SG ...	7½	98,40	7,99	7,90	1984	1982	25 000	24 600	-	24 600
24.5.-30.5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 6	8	100,00	8,00	7,93	1989	1984	70 000	70 000	-	70 000
5.	Comune di Vira Gambarogno	8	99,40	8,09	8,00	1984	-	1 000	994	-	994
27.5.-31.5.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
31.5.–10.6.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	99,00	8,15	8,06	1984	–	60000	59 400	–	59 400
6.	Comune di Pregassona ...	8	99,40	8,09	8,00	1984	–	2000	1988]	–	1988
4.6.–10.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 165	7%	99,00	7,87	7,80	1989	1984	45000	44 550	15 000	29 550
10.6.–14.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	35000	34 790	35 000	– 210
11.6.–18.6.	Luzerner Kantonalbank ...	8	100,00	8,00	8,00	1986	1982	20000	20000	–	20000
12.6.–20.6.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève, emprunt convertible	7%	99,40	7,84	7,75	1984	–	25000	24 850	–	24 850
13.6.–19.6.	Ville de Lausanne	8	100,00	8,00	7,92	1985	1983	15000	15000	–	15000
13.6.–19.6.	Gemeinde Wettingen.....	8	98,52	8,26	8,17	1982	–	4500	4 433	–	4 433
17.6.–21.6.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	45 000	44 730	40 000	4 730
19.6.–25.6.	Banque Cantonale du Valais	8	100,00	8,00	8,00	1984	1982	20 000	20 000	10 000	10 000
21.6.–27.6.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8	98,40	8,24	8,15	1984	–	60 000	59 040	–	59 040
21.6.–27.6.	Services industriels de Genève	8½	99,40	8,34	8,25	1984	–	15 000	14 910	–	14 910
24.6.–28.6.	Kantonalbank Schwyz	8	100,00	8,00	8,00	1984	–	15 000	15 000	10 000	5 000
28.6.– 4.7.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8	100,00	8,00	7,91	1984	–	30 000	30 000	10 000	20 000
2.7.– 8.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	8	99,00	8,15	8,15	1984	–	30 000	29 700	–	29 700
4.7.–10.7.	Schweizerische Kreditanstalt	8	100,75	7,91	7,91	1987	1982	50 000	50 375	–	50 375
5.7.–11.7.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St. Gallen	8	99,00	8,13	8,13	1986	1982	25 000	24 750	–	24 750
8.7.–12.7.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal	8	100,00	8,00	8,00	1986	1984	25 000	25 000	25 000	–

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleiheemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurse Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fälligkeit Échéance	Kündbar Démonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1974											
29.7.–12.8.	Adhesive AG, Zürich	9	98,00	9,25	9,25	1989	1979	1 000	980	–	980
5.8.–28.8.	Hotel-Wäsche AG, Zürich.	9	100,00	9,00	9,00	1979	–	4 000	4 000	–	4 000
9.8.–16.8.	Comune di Caslano	8½	100,00	8,25	8,25	1979	–	2 000	2 000	–	2 000
12.8.–16.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	8	99,50	8,07	8,07	1986	1984	40 000	39 800	–	39 800
12.8.–26.8.	Gemeinde Seon	8	101,00	7,76	7,76	1979	–	1 000	1 010	–	1 010
13.8.–19.8.	Handwerkerbank Basel	8	100,00	8,00	8,00	1984	–	8 000	8 000	–	8 000
15.8.–23.8.	Aargauische Kantonalbank	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	20 000	20 200	–	20 200
16.8.–22.8.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	8	100,50	7,93	7,93	1985	1983	25 000	25 125	–	25 125
16.8.–23.8.	Gemeinde Worb (Bern)	8½	100,00	8,50	8,50	1975-89	–	4 500	4 500	–	4 500
19.8.–23.8.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	8	100,50	7,94	7,94	1986	1982	35 000	35 175	25 000	10 175
19.8.–23.8.	Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., Cornaux	8½	100,00	8,25	8,25	1980	–	4 000	4 000	4 000	–
23.8.–29.8.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (September)	8	101,00	7,87	7,87	1986	1983	20 000	20 200	20 000	200
26.8.–30.8.	Stadt Adliswil	8	100,00	8,00	8,00	1986	1982	4 500	4 500	–	4 500
27.8.– 2.9.	Basler Kantonalbank	8	101,25	7,82	7,82	1984	1982	20 000	20 250	–	20 250
28.8.– 3.9.	Canton de Fribourg (Septembre)	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	35 000	35 350	25 000	10 350
29.8.– 5.9.	Stadt Lenzburg	8	100,50	7,91	7,91	1982	–	4 500	4 523	–	4 523
2.9.– 6.9.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	8	99,50	8,06	8,06	1989	1984	20 000	19 900	–	19 900
4.9.–11.9.	Gemeinde Thayngen (Schaffhausen)	8½	100,00	8,25	8,25	1979	1977	4 000	4 000	–	4 000
5.9.–11.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg (Wallis)	8	99,50	8,07	8,07	1986	1982	20 000	19 900	–	19 900
6.9.–12.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Seite 149	8	101,00	7,89	7,89	1989	1984	75 000	75 750	73 000	2 750

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihssemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

27
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1974											
9.9.–13.9.	Kanton Basel-Landschaft.	8	101,00	7,87	7,87	1986	1982	30 000	30 300	6 000	24 300
10.9.–16.9.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	99,50	8,06	8,06	1989	1984	40 000	39 800	–	39 800
11.9.–18.9.	Crédit Foncier Vaudois, série 62	8	100,75	7,90	7,90	1986	1984	40 000	40 300	30 000	10 300
13.9.–19.9.	Kanton Zürich	8	101,25	7,84	7,84	1986	1984	25 000	25 313	–	25 313
13.9.–20.9.	Gemeinde Fällanden (Zürich)	8½	100,00	8,50	8,50	1975-89	1984	4 500	4 500	–	4 500
17.9.–23.9.	GAZNAT S.A., Lausanne	8	98,50	8,20	8,20	1986	1983	20 000	19 700	–	19 700
17.9.–23.9.	Autophon AG, Solothurn	8	98,50	8,18	8,18	1989	1984	20 000	19 700	–	19 700
17.9.–25.9.	Bezirk Höfe (Kt. Schwyz).	8½	100,00	8,50	8,50	1982	–	4 000	4 000	–	4 000
18.9.–24.9.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG)	8	99,00	8,12	8,12	1989	1984	25 000	24 750	–	24 750
19.9.–25.9.	Thurgauische Kantonalbank	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	20 000	20 200	–	20 200
19.9.–25.9.	Leclanché S.A., Yverdon.	8¼	100,00	8,25	8,25	1983	1980	4 500	4 500	3 500	1 000
19.9.–26.9.	Gemeinde Erlenbach (Zürich)	8¼	100,00	8,25	8,25	1982	–	4 500	4 500	–	4 500
20.9.–26.9.	Solothurner Kantonalbank	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	20 000	20 200	–	20 200
20.9.–27.9.	Gemeinde Rothrist (Aargau)	8½	100,00	8,50	8,50	1975-89	1984	2 250	2 250	–	2 250
23.9.–27.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 166	8	100,00	8,00	8,00	1989	1984	40 000	40 000	–	40 000
24.9.–30.9.	Ville de La Chaux-de-Fonds....	8¼	100,00	8,25	8,25	1986	1983	10 000	10 000	–	10 000
26.9.–2.10.	Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur ...	8¼	100,00	8,25	8,25	1986	1982	15 000	15 000	–	15 000
26.9.–3.10.	Gemeinde Ennetbaden ..	8¼	100,00	8,25	8,25	1982	–	3 500	3 500	–	3 500
27.9.–3.10.	MATISA Matériel Industriel S.A., Crissier.....	8½	100,00	8,50	8,50	1986	1983	4 500	4 500	–	4 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihssemissionen nicht mehr erhoben. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
27.9.– 4.10.	Stadt Opfikon (Zürich) ...	8½	99,50	8,57	8,57	1975-89	1984	4 500	4 478	-	4 478
30.9.– 4.10.	CKW Centralschweizeri- sche Kraftwerke, Luzern.	8¼	100,00	8,25	8,25	1986	1982	35 000	35 000	25 000	10 000
30.9.– 4.10.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8¼	99,25	8,35	8,35	1986	1984	30 000	29 775	-	29 775
1.10.– 7.10.	Ville de Genève.....	8	100,00	8,00	8,00	1989	1984	30 000	30 000	20 000	10 000
1.10.–15.10.	Società Immobiliare Lugano S.A., Lugano, Wandelanleihe, Serie C.	7¼	105,00	6,64	6,64	1986	-	4 900	5 145	-	5 145
10.	Comune di Massagno	8½	100,00	8,50	8,50	1984	-	4 000	4 000	-	4 000
4.10.–11.10.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 14	8¼	100,00	8,25	8,25	1982	-	45 000	45 000	20 000	25 000
7.10.–11.10.	Rhonwerke AG, Ernen ...	8¼	98,00	8,52	8,52	1986	1982	20 000	19 600	20 000	- 400
8.10.–14.10.	Stadt Aarau	8¼	100,50	8,18	8,18	1984	-	10 000	10 050	-	10 050
11.10.–25.10.	GVG Gruppenwasserver- sorgung Vororte und Glattal, Opfikon	8¼	100,00	8,75	8,75	1982	1979	4 500	4 500	-	4 500
14.10.–18.10.	Stadt St. Gallen	8¼	100,00	8,25	8,25	1986	1982	15 000	15 000	-	15 000
14.10.–18.10.	Crédit Foncier Vaudois, série 63	8¼	100,00	8,25	8,25	1988	1984	20 000	20 000	20 000	-
15.10.–21.10.	Lizerne et Morge S.A., Sion	8½	98,50	8,73	8,73	1984	1982	10 000	9 850	-	9 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihssemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
18.1.-24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	-	100 000
4.2.- 8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on- Trent, England	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	-	9 000
12.2.-15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	-	60 600
20.2.-26.2.	Jütland Telefon- Aktiengesellschaft (Jydsk Telefon- Aktieselskab), Aarhus, Dänemark	7¼	99,50	7,31	7,31	1989	1980	50 000	49 750	-	49 750
7.3.-13.3.	Cité de St-Léonard, Province de Québec, Canada	7½	97,75	7,76	7,76	1989	1982	9 000	8 798	-	8 798
11.3.-15.3.	Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft, Wien	7	100,00	7,00	7,00	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000
18.3.-21.3.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles	7	100,00	7,00	7,00	1989	1981	15 000	15 000	-	15 000
25.3.-28.3.	The Government of Papua, New Guinea	7¼	98,00	7,47	7,47	1989	1980	50 000	49 000	-	49 000
5.4.-11.4.	Ville de Sainte-Foy, Province de Québec, Canada	7¼	97,50	8,04	8,04	1989	1982	9 000	8 775	-	8 775
17.4.-23.4.	The Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin	8½	99,00	8,62	8,62	1989	1984	20 000	19 800	-	19 800
22.4.-29.4.	Österreichische Investi- tionskredit Aktien- gesellschaft, Wien	8¼	99,50	8,31	8,31	1989	1982	9 000	8 955	-	8 955
25.4.-30.4.	Solvay Finance B.V., Amsterdam	7½	100,00	7,50	7,50	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000

1) Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974 26.4.-3.5.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finnland	8½	98,00	8,75	8,75	1989	1982	5 000	4 900	-	4 900
10.5.-17.5.	Cité de la Pointe-aux-Trembles, Province de Québec, Canada	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1982	8 000	7 960	-	7 960
13.5.-16.5.	Union Oil Company of California, Los Angeles, California, USA	7¼	100,00	7,75	7,75	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.5.-24.5.	Sydøstsjællands Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark	9	100,00	9,00	9,00	1989	1982	8 000	8 000	-	8 000
10.6.-14.6.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg, Österreich	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1980	9 000	8 955	-	8 955
2.9.-5.9.	Robert Bosch Finanz-Holding (Luxemburg) S.A., Luxemburg	8	101,00	7,89	7,89	1989	1980	60 000	60 600	-	60 600
11.9.-16.9.	Sira-Kvina Kraftselskap, Tonstad, Norwegen	8¼	100,00	8,25	8,25	1989	1976	25 000	25 000	-	25 000
16.9.-19.9.	NEWAG Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft, Maria Enzersdorf-Südstadt bei Wien	8	99,00	8,12	8,12	1989	1980	55 000	54 450	-	54 450
8.10.-15.10.	Armstrong Cork Finance Corporation, Wilmington, Delaware, USA	8¼	100,00	8,75	8,75	1989	1980	35 000	35 000	-	35 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974				
14.12.73-9.1.	Calanda Bräu AG, Chur	300	2 000	6 000
3.1.-14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien	100	38 500	38 500
	Inhaberaktien	100	36 500	36 500
9.1.-16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien	160	2 175	3 480
29.1.-15.2.	Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch, vinkulierte Namenaktien	110 ¹⁾ u. 130 ¹⁾	1 000	1 151
5.2.-14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200 ²⁾	2 000	4 000
	Inhaberaktien	200 ²⁾	4 000	8 000
	Partizipationsscheine	200 ²⁾	3 000	6 000
8.2.-22.3.	Skilifte Brunni-Haggenegg AG, Alpthal SZ	100 ¹⁾	1 000	1 000
27.2.-11.3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien	145 ²⁾	4 000	5 800
1.3.- 7.3.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien	200	5 000	10 000
	Partizipationsscheine	200	1 000	2 000
4.3.-15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.-15.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	800	800
11.3.-20.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Genossenschaftsanteile	100	5 000	5 000
12.3.-22.3.	Crédit Foncier Vaudois	100	15 000	15 000
21.3.- 4.4.	ZFL Zürcher Freilager AG, Zürich	180 ²⁾	1 250	2 250
21.3.- 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien	150	1 000	1 500
27.3.- 5.4.	Schweizerischer Bankverein, Partizipationsscheine	150	22 000	33 000
8.4.-19.4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien	100	2 000	2 000
25.4.-14.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien	100	1 000	1 000
	Partizipationsscheine	100	500	500

¹⁾ Zuzüglich eldg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eldg. Titelstempel. - Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974				
26.4.–10.5.	Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels GL, Inhaberaktien Serie B	135	2000	2700
30.4.–16.5.	Luftseilbahn Wangs–Pizol AG, Wangs	100 u. 110 ¹⁾	3900	4030
1.5.–30.6.	SGF – Société de Gares Frigorifiques et Port-Francs de Genève S.A., Genève, bons de participation	52 ¹⁾	600	312
2.5.–10.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1000	1000
6.5.–15.5.	Gewerbebank Baden	150	3000	4500
13.5.–24.5.	LA SUISSE Société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives avec bons de jouissance de La Suisse, société d'assurances contre les ac- cidents	125	3000	3750
15.5.–30.5.	Sparkasse Küssnacht ZH, Genossenschaftsanteile	110 ¹⁾	600	660
10.6.–20.6.	Elektrizitätswerk Schwyz, Schwyz, Namenaktien	100	1500	1500
10.6.–20.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser–Iltios, Unterwasser	183,6 ¹⁾	425	780
10.6.–21.6.	Motor–Columbus AG, Baden	160	9000	14400
12.6.–20.6.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Zug	100	2000	2000
12.6.–25.6.	Schweizerische Volksbank Stammanteile	200	25000	50000
17.6.–12.7.	Nestlé Alimentana A.G., Cham und Vevey, Namenaktien	100	13576	13576
24.6.– 4.7.	«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Lausanne, actions au porteur avec bons de jouissance	100	3000	3000
25.6.– 8.7.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	100	23300	23300
	Namenaktien Serie B	100	4660	4660
	Partizipationsscheine	100	1000	1000
2.7.–12.7.	Aare–Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	120	25000	30000
4.7.–31.7.	Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax, Namenaktien	150 ¹⁾	2000	3000

¹⁾ Einschliesslich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

29
Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974				
5.7.–25.7.	Télécabine Les Diablerets – Isenau S.A., Les Diablerets (Ormont – Dessus).....	100 ¹⁾	700	700
24.7.– 9.8.	S.A. de Transport Aérien – SATA, Meyrin, actions nominatives	100	6000	6000
10.9.–20.9.	Omnium Genève S.A., Genève.....	400	100	400
3.10.–11.10.	Metallwerke AG, Dornach	100	4800	4800

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1974			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis September – Janvier à Septembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	1	3	350 000	650 000	343 000	646 252	338 000	320 000	5 000	326 252	Confédération
Kantone	20	22	688 000	555 000	686 438	553 833	166 350	124 000	520 088	429 833	Cantons
Gemeinden	32	35	506 400	364 250	504 349	362 567	43 000	31 000	461 349	331 567	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	53	60	1 544 400	1 569 250	1 533 787	1 562 652	547 350	475 000	986 437	1 087 652	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	26	28	842 000	1 000 000	839 142	995 085	464 000	285 000	375 142	710 085	Electricité, gaz, eau
Industrie	8	8	260 500	140 000	259 972	139 680	800	6 500	259 172	133 180	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	2	10 000	22 000	9 940	21 668	-	2 000	9 940	19 668	Commerce de marchandises
Banken	17	28	487 000	689 000	484 287	687 424	90 000	232 000	394 287	455 424	Banques
Pfandbrief- zentralen	5	6	240 000	290 000	238 470	289 730	129 000	126 000	109 470	163 730	Centrales des lettres de gage
Holdings- gesellschaften	7	6	190 500	170 000	188 613	169 000	-	-	188 613	169 000	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	8	9	203 000	188 000	201 732	186 680	30 500	4 000	171 232	182 680	Autres entre- prises
Total	125	147	3 777 400	4 068 250	3 755 943	4 051 919	1 261 650	1 130 500	2 494 293	2 921 419	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	37	20	2 316 000	681 000	2 316 045	679 543	-	-	2 316 045	679 543	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1	2	20 000	26 500	27 000	31 500			27 000	31 500	Electricité, gaz, eau
Industrie	17	13	90 369	128 211	149 880	134 367			149 880	134 367	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	3	-	9 000	-	18 000			-	18 000	Commerce de marchandises
Banken	19	10	186 179	81 600	347 273	127 460			347 273	127 460	Banques
Holdings- gesellschaften	13	4	113 056	10 900	234 256	16 600			234 256	16 600	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	2	2	8 000	5 000	8 000	5 750			8 000	5 750	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	8	10	61 036	20 875	68 647	23 072			68 647	23 072	Autres entre- prises
Total	60	44	478 640	282 086	835 056	356 749			835 056	356 749	Total
Zusammen – En tout											
Total	222	211	6 572 040	5 031 336	6 907 044	5 088 211	1 261 650	1 130 500	5 645 394	3 957 711	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe 1)	1974												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1973	1974
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 181	-
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 181	-
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	-	10 000	-	5 000	5 000	-	-	-	-	-	13 000	20 000
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000	-
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	2 000	-	-	-	-	-	2 000
Total	-	-	-	10 000	-	5 000	5 000	2 000	-	-	-	-	26 181	22 000
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 575	-
Industrie	-	-	500	-	1 300	2 250	500	-	250	-	-	-	17 500	4 800
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	33 120	1 110	2 050	3 150	-	-	-	108 215	39 430
Übrige Unternehmungen ..	-	1 850	250	860	1 055	5 000	500	950	1 435	-	-	-	108 640	11 900
Total	-	1 850	750	860	2 355	40 370	2 110	3 000	4 835	-	-	-	249 930	56 130
Zusammen – En tout														
Total	-	1 850	750	10 860	2 355	45 370	7 110	5 000	4 835	-	-	-	276 111	78 130

1) Texte français voir tableau 31.

2) Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	253,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	50,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	-	22,0
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	220,4
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	294,7
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	340,9
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	453,3
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	-	-	-	-	506,4
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	8,6
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	24,2
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	73,5
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	249,9
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	-	-	-	-	56,1

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
 In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	2 519,3
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 926,6
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 875,8
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	3 755,9
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7					4 051,9
b) Konversionen – Conversions														
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	517,8
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	946,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	852,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 261,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5					1 130,5
c) Neubeausspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	2 001,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 980,4
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	3 023,0
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	2 494,3
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2					2 921,4
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	489,7
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 352,8
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	2 229,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	2 316,0
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1					679,6
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	353,3
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	867,7
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	952,3
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	835,1
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4					356,7
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	2 844,5
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	5 200,9
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	6 204,6
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	5 645,4
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7					3 957,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	482,3
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	352,2
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	464,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	729,4
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3					584,5
Nettobeausspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	2 362,2
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	4 848,7
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	5 739,7
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	4 916,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4					3 373,2

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35 Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1973				1974		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération Cantons Communes Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres Total
Kantone	50,2	34,2	113,9	78,5	51,4	5,2	-	21,9	24,3	-	
Gemeinden	33,2	262,1	250,8	439,0	268,6	66,9	24,8	78,7	10,4	10,5	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	22,5	-	31,2	7,0	-	7,0	-	-	-	-	
Industrie	7,8	3,1	19,7	41,7	3,0	33,2	4,9	0,6	2,8	12,7	
Warenhandel, Vermittlg. Banken	1,4	16,1	25,0	11,9	1,0	1,0	0,2	9,7	0,1	-	
Pfandbriefzentralen ...	10,7	3,7	7,5	2,0	-	-	-	2,0	-	-	
Holdingsgesellschaften	251,7	235,5	241,7	232,4	99,5	-	46,0	86,9	-	-	
Übrige	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	55,0	-	-	0,3	-	
Total	0,9	5,6	19,9	16,9	1,7	6,1	0,7	8,4	5,9	8,1	
Total	500,7	620,4	742,9	894,4	435,2	174,4	76,6	208,2	43,8	31,3	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36 Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1973				1974		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	514,1	1046,9	642,6	539,0	-	343,0	-	196,0	198,0	448,3	Confédération Cantons Communes Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres Total
Kantone	546,8	818,4	914,2	1006,6	275,5	337,7	129,8	263,6	303,0	184,1	
Gemeinden	275,6	768,0	776,2	1138,9	453,7	250,4	160,5	274,3	135,5	202,1	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	533,7	814,7	825,1	1048,2	343,4	387,9	114,8	202,1	414,2	341,3	
Industrie	69,7	715,8	353,8	305,2	88,0	90,9	122,2	4,1	97,3	32,7	
Warenhandel, Vermittlg. Banken	2,4	61,7	71,0	46,3	1,0	11,0	0,2	34,1	0,1	21,7	
Pfandbriefzentralen ...	1088,6	592,9	596,9	757,8	145,5	129,5	209,3	273,5	213,1	274,6	
Holdingsgesellschaften	660,2	489,4	680,5	520,7	203,9	44,5	135,6	136,7	89,7	84,3	
Übrige	396,4	610,7	678,1	301,8	69,6	153,3	30,7	48,2	60,1	59,6	
Total	93,2	108,3	187,7	314,0	1,7	79,2	129,3	103,8	75,5	72,8	
Total	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	1582,3	1827,4	1032,4	1536,4	1586,5	1721,5	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37 Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1970	1971	1972	1973	1973			1974			Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Öffentliche	544,2	998,5	1018,8	911,6	487,1	210,9	76,5	145,2	125,9	85,6	Publiques Non publiques
Nicht öffentliche	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	541,5	411,6	504,2	783,3	617,6	.	
Einberufungen	323,9	226,1	372,3	292,4	148,1	72,4	41,7	55,0	79,1	.	Liberations Constitutions Augment. de capital
Gründungen	665,8	868,2	731,2	635,3	153,7	124,9	153,1	184,0	155,1	.	
Kapitalerhöhungen	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	726,8	425,2	385,9	689,5	509,3	.	
Total	2507,2	3024,9	3136,8	2917,7	1028,6	622,5	580,7	928,5	743,5	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	7½	7¾		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																		
1971	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	-	-	3 288	4,45
1972	186	210	464	245	137	50	345	245	625	350	164	221	281	40	-	-	3 533	4,59
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	-	3 658	4,68
1974																		
März - Mars	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	3 675	4,73
Juni - Juin	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	40	3 715	4,76
Sep. - Sep.	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	40	3 715	4,76
Dez. - Déc.																		
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																		
1971	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	-	-	2 898	4,47
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	-	3 011	4,61
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	-	3 119	4,70
1974																		
März - Mars	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	3 154	4,72
Juni - Juin	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	3 154	4,72
Sep. - Sep.	56	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	3 171	4,77
Dez. - Déc.																		
Total																		
1971	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	-	-	6 186	4,46
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	-	6 544	4,60
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	-	6 777	4,69
1974																		
März - Mars	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	6 829	4,72
Juni - Juin	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	6 869	4,74
Sep. - Sep.	189	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	6 886	4,76
Dez. - Déc.																		

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kassen- obliga- tionen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Aug. - Août	8 652,8	169,7	1 204,8	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3
Sep. - Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5
Okt. - Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0	59,3
Nov. - Nov.	8 689,4	269,7	1 246,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0	36,4
Dez. - Déc.	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0	44,5
1974									
Jan. - Jan.	9 004,2	269,7	1 246,6	1 357,5	2 352,5	1 600,3	1 475,6	702,0	88,1
Feb. - Fév.	9 114,4	269,7	1 245,7	1 363,9	2 352,5	1 599,6	1 481,0	802,0	31,7
März - Mars	9 466,3	269,7	1 246,4	1 371,9	2 352,5	1 603,8	1 480,0	1 142,0	70,1
Apr. - Avr.	9 398,7	269,7	1 245,7	1 373,4	2 352,5	1 604,0	1 481,4	1 072,0	51,2
Mai - Mai	9 345,0	514,7	1 245,6	1 372,8	2 352,5	1 603,1	1 481,3	775,0	56,7
Juni - Juin	9 733,9	478,4	1 249,9	1 374,7	2 352,5	1 599,3	1 468,1	1 211,0	60,3
Juli - Juil.	9 636,2	471,4	1 254,6	1 373,0	2 352,5	1 597,3	1 467,4	1 120,0	87,9
Aug. - Août	9 066,6	471,4	1 253,9	1 371,9	2 352,5	1 595,5	1 465,4	556,0	49,1
Sep. - Sep.	9 398,5	471,4	1 254,3	1 371,0	2 352,5	1 595,8	1 465,5	888,0	21,9

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Casse, comptes de virement et comptes de chèques postaux 1	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires 4	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue 2	auf Zeit à terme 3		ohne Deckung en blanc 5	mit Deckung gagés 6	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque 7	ohne Deckung en blanc 8	mit Deckung gagés 9	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque 10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Juli	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 361,1	4 867,2
Oktober	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November ...	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Dezember ...	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Januar	961,8	732,2	5 203,1	775,3	1 383,8	8 163,4	5 990,9	160,7	5 483,8	5 021,0
Februar	873,6	601,3	5 488,2	769,6	1 447,1	8 147,2	5 935,8	161,3	5 523,9	5 061,1
März	1 020,2	550,3	5 754,3	735,0	1 512,0	8 192,0	5 964,1	167,1	5 582,5	5 090,1
April	1 018,9	633,4	6 093,2	753,7	1 522,4	8 122,3	5 883,8	164,9	5 645,2	5 128,7
Mai	902,7	469,1	6 199,9	732,6	1 494,3	8 137,2	5 884,0	164,9	5 689,7	5 227,1
Juni	1 168,8	616,2	5 938,8	770,2	1 623,9	8 284,5	5 996,8	161,3	5 714,1	5 253,8
Juli	1 012,8	792,6	6 625,3	789,6	1 392,8	8 077,8	5 797,8	162,4	5 756,2	5 301,3
August	1 022,0	666,9	6 769,5	756,7	1 510,3	8 113,6	5 813,4	169,9	5 805,8	5 351,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Juli	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September ..	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November ...	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4
Dezember ...	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Januar	4 447,6	13 077,9	36 290,9	5 691,4	7 458,0	14 776,9	8 036,9	6 016,3	10 311,3	5 378,1
Februar	4 362,3	14 419,3	32 523,4	5 657,4	7 635,9	14 654,7	8 062,4	6 385,3	10 123,0	5 409,7
März	6 519,4	11 653,9	34 529,9	5 446,0	7 580,1	14 650,6	8 193,4	6 314,7	10 213,0	5 539,7
April	4 778,9	12 702,0	35 429,7	5 235,2	7 567,8	14 473,5	8 137,4	6 552,2	10 577,1	5 534,4
Mai	4 290,5	11 983,8	34 979,8	4 937,8	7 589,3	14 568,5	8 167,3	6 573,5	10 600,3	5 653,6
Juni	6 672,3	10 574,6	36 295,9	5 011,9	8 262,4	14 387,7	8 416,9	6 546,5	10 571,2	5 674,9
Juli	4 826,5	11 637,9	37 069,7	5 291,7	7 871,1	14 100,8	8 146,8	6 445,5	10 816,5	5 703,8
August	4 947,5	10 837,1	36 628,6	5 258,2	7 993,7	14 185,3	8 339,9	6 878,5	10 926,8	5 848,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekenanlagen Placements hypo- thécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bank- gebäude Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Liegen- schaften Autres Im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs 1)	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	1972
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	60 033,0	1973 Juillet
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 313,5	Août
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	-	60 952,0	Septembre
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	-	61 451,9	Octobre
14 893,1	5 060,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	-	61 851,6	Novembre
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	Décembre
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	-	62 220,1	1974 Janvier
15 279,5	5 053,4	28 699,9	4 263,0	128,0	263,9	447,5	681,7	6,0	-	62 555,6	Février
15 453,6	5 097,6	28 888,6	4 284,6	128,1	267,1	451,2	713,2	6,0	-	63 349,8	Mars
15 454,8	5 093,7	29 045,3	4 277,4	135,6	271,5	447,2	681,9	6,0	-	63 912,6	Avril
15 486,1	5 121,4	29 220,1	4 271,2	136,3	278,2	447,7	785,8	6,0	-	64 057,1	Mai
15 783,8	5 195,5	29 337,6	4 264,7	136,2	291,1	447,3	907,3	6,0	-	64 863,5	Juin
15 389,2	5 080,1	29 449,4	4 243,0	136,4	295,8	450,2	822,2	6,0	-	65 092,6	Juillet
15 599,6	5 177,2	29 651,0	4 234,1	135,6	300,7	450,6	844,9	6,0	-	65 614,8	Août

Grandes banques suisses (5 banques)

30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	1972
34 204,4	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 261,1	1973 Juillet
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	115 799,7	Août
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	-	-	118 854,9	Septembre
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	-	-	118 182,6	Octobre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	-	-	119 357,6	Novembre
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	Décembre
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	-	-	120 942,1	1974 Janvier
38 798,9	1 598,9	8 910,4	6 148,9	1 795,2	896,2	589,0	2 655,1	-	-	118 355,0	Février
38 758,4	1 591,2	9 049,0	5 971,8	1 841,0	910,0	591,6	3 578,7	-	-	120 440,9	Mars
39 170,6	1 629,7	9 185,2	5 968,1	1 839,1	911,8	592,9	3 125,4	-	-	120 568,6	Avril
39 331,6	1 627,7	9 319,4	5 972,8	1 877,4	914,1	594,8	3 109,6	-	-	118 939,3	Mai
39 767,8	1 636,7	9 422,7	5 979,7	1 879,2	945,1	600,7	3 579,9	-	-	122 366,5	Juin
39 233,9	1 693,6	9 558,4	5 861,7	1 901,0	949,4	610,7	3 523,5	-	-	122 158,0	Juillet
39 984,3	1 808,6	9 699,6	5 792,2	1 938,7	951,1	608,5	3 192,3	-	-	121 646,7	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- tales	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Regionalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Januar	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Februar	350,1	372,6	1 230,7	206,1	1 219,9	4 068,9	2 680,3	269,4	655,9	358,6
März	473,5	394,7	1 067,1	214,9	1 144,3	4 252,3	2 717,2	269,5	674,1	363,9
April	406,1	522,0	1 037,0	193,9	1 205,6	4 207,2	2 689,3	273,7	679,5	373,4
Mai	405,0	458,3	1 041,6	199,5	1 172,8	4 288,0	2 745,3	294,8	688,1	381,3
Juni	618,6	419,6	924,1	208,4	1 218,1	4 436,2	2 797,1	278,8	692,4	387,0
Juli	577,7	639,9	1 076,9	203,2	1 159,5	4 327,7	2 709,2	288,0	701,9	391,4
August	433,3	540,6	1 057,7	215,1	1 216,1	4 419,3	2 790,1	278,0	717,0	406,5
Total (72 Banken)										
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember ...	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Januar	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6
Februar	5 586,0	15 393,2	39 242,3	6 633,1	10 302,9	26 870,8	16 678,5	6 816,0	16 302,8	10 829,4
März	8 013,1	12 598,9	41 351,3	6 395,9	10 236,4	27 094,9	16 874,7	6 751,3	16 469,6	10 993,7
April	6 203,9	13 857,4	42 559,9	6 182,8	10 295,8	26 803,0	16 710,6	6 990,8	16 901,8	11 036,5
Mai	5 598,2	12 911,2	42 221,3	5 869,9	10 256,4	26 993,7	16 796,6	7 033,2	16 978,1	11 262,0
Juni	8 459,7	11 610,4	43 158,8	5 990,5	11 104,4	27 108,4	17 210,8	6 986,6	16 977,7	11 315,7
Juli	6 417,0	13 070,4	44 771,9	6 284,5	10 423,4	26 506,3	16 653,8	6 895,9	17 274,6	11 396,5
August	6 402,8	12 044,6	44 455,8	6 230,0	10 720,1	26 718,2	16 943,4	7 326,4	17 449,6	11 606,3

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).
 *) Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40
 suite

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	1972
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	1973
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Juillet
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Août
5 838,4	741,4	11 334,9	2 061,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Septembre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Octobre
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	Novembre
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	Décembre
6 214,1	765,3	11 642,0	2 036,2	114,9	164,2	290,2	297,0	-	-	23 683,4	1974
6 340,2	782,9	11 704,7	2 025,9	115,0	164,7	294,0	308,0	-	-	23 885,6	Janvier
6 366,0	788,7	11 782,5	2 017,0	115,5	165,8	293,5	328,1	-	-	24 016,1	Février
6 443,7	786,3	11 827,0	2 013,3	117,5	167,0	296,5	375,5	-	-	24 131,2	Mars
6 625,5	793,7	11 859,0	2 006,9	117,5	167,5	302,6	424,9	-	-	24 468,3	Avril
6 477,1	779,3	11 918,9	1 997,2	121,0	169,6	303,9	474,6	-	-	24 739,3	Mai
6 630,4	794,7	11 973,5	1 996,3	121,3	171,1	307,5	462,1	-	-	24 703,6	Juin
											Juillet
											Août

Total (72 banques)

46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	1972
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	1973
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Juillet
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Août
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Septembre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Octobre
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	Novembre
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	Décembre
60 292,5	7 417,6	49 252,3	12 448,1	2 038,1	1 324,3	1 326,7	3 633,8	6,0	-	204 594,0	1974
60 552,2	7 471,7	49 642,3	12 282,3	2 084,1	1 341,8	1 336,8	4 599,9	6,0	-	207 676,3	Janvier
60 991,4	7 512,1	50 013,0	12 262,5	2 090,2	1 349,1	1 333,6	4 135,4	6,0	-	208 497,3	Février
61 261,4	7 535,4	50 366,5	12 257,3	2 131,2	1 359,3	1 339,0	4 270,9	6,0	-	207 127,6	Mars
62 177,1	7 625,9	50 619,3	12 251,3	2 132,9	1 403,7	1 350,6	4 912,1	6,0	-	211 698,3	Avril
61 100,2	7 553,0	50 926,7	12 101,9	2 158,4	1 414,8	1 364,8	4 820,3	6,0	-	211 989,9	Mai
62 214,3	7 780,5	51 324,1	12 022,6	2 195,6	1 422,9	1 366,6	4 499,3	6,0	-	211 965,1	Juin
											Juillet
											Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven
41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,3	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973								
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November ...	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember ...	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Februar	632,1	1 507,1	5 011,0	7 013,9	23 243,8	2 802,4	8 855,8	5 419,6
März	667,8	1 564,0	5 070,6	7 431,7	23 219,5	2 793,3	8 844,0	5 424,6
April	495,9	1 656,1	5 079,5	8 025,6	23 264,8	2 820,1	8 767,9	5 459,5
Mai	594,5	1 675,1	4 922,2	8 110,4	23 125,9	2 779,6	8 858,4	5 489,5
Juni	695,1	1 787,1	4 963,6	8 194,5	23 034,6	2 757,8	8 899,7	5 492,5
Juli	533,3	2 063,4	4 870,0	8 319,4	23 046,8	2 749,4	8 998,5	5 531,5
August	628,6	2 201,4	5 051,6	8 180,9	23 135,1	2 786,0	9 022,0	5 529,9
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 435,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November ...	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember ...	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1
Februar	12 860,0	21 549,8	21 180,3	21 720,2	11 314,2	7 124,3	9 078,4	1 613,4
März	12 405,2	23 978,1	20 709,2	21 646,2	11 319,2	7 118,6	9 027,2	1 660,8
April	12 887,8	23 939,4	21 233,3	21 816,3	11 387,2	7 151,9	8 921,9	1 660,8
Mai	12 141,6	22 164,4	21 191,2	22 601,0	11 339,7	7 086,0	8 885,7	1 710,8
Juni	11 627,7	26 124,4	20 676,0	22 257,4	11 360,0	7 042,2	8 863,6	1 710,8
Juli	10 996,3	24 879,8	20 457,6	23 980,5	11 304,0	7 119,5	8 898,6	1 760,8
August	10 918,8	23 759,2	19 824,5	25 228,8	11 431,5	7 174,8	8 729,3	1 760,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

¹⁾ Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
1973									
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	0,1	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	Décembre
1974									
3 675,7	57 738,5	2,1	-	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	Janvier
3 675,7	58 161,4	1,8	-	1 545,7	1 893,0	927,5	26,2	62 555,6	Février
3 675,7	58 691,2	2,4	-	1 824,5	1 893,0	932,7	6,0	63 349,8	Mars
3 675,7	59 245,1	2,5	-	1 813,3	1 913,0	932,7	6,0	63 912,6	Avril
3 715,7	59 271,3	2,7	-	1 899,4	1 945,0	932,7	6,0	64 057,1	Mai
3 715,7	59 540,6	2,3	-	2 416,9	1 965,0	932,7	6,0	64 863,5	Juin
3 715,7	59 828,0	2,9	-	2 358,0	1 965,0	932,7	6,0	65 092,6	Juillet
3 715,7	60 251,2	2,9	-	2 457,0	1 965,0	932,7	6,0	65 614,8	Août
Grandes banques suisses (5 banques)									
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
1973									
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	Décembre
1974									
167,3	109 193,0	61,7	-	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	Janvier
170,4	106 611,0	54,1	-	5 015,6	1 900,0	4 582,1	192,2	118 355,0	Février
170,4	108 034,9	48,7	-	5 794,5	1 900,0	4 639,2	23,6	120 440,9	Mars
170,5	109 169,1	73,4	-	4 728,9	1 922,0	4 651,6	23,6	120 568,6	Avril
170,5	107 290,9	82,1	-	4 969,1	1 922,0	4 651,6	23,6	118 939,3	Mai
170,5	109 832,6	76,5	-	5 860,2	1 922,0	4 651,6	23,6	122 366,5	Juin
170,9	109 568,0	83,4	-	5 859,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 158,0	Juillet
170,9	108 998,6	81,7	-	5 919,2	1 947,0	4 676,6	23,6	121 646,7	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2							3	4	5	6	7	8
Regionalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November ...	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Dezember ...	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Januar	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4
Februar	385,0	352,0	2 109,2	1 573,2	8 700,3	1 694,2	4 369,4	350,4
März	299,5	519,0	2 045,3	1 657,3	8 682,8	1 690,4	4 387,3	350,4
April	306,0	513,3	2 159,0	1 705,8	8 669,2	1 699,2	4 362,8	376,4
Mai	256,9	585,6	2 112,9	1 750,1	8 616,0	1 681,1	4 447,7	376,4
Juni	363,2	600,0	2 046,5	1 829,5	8 574,7	1 693,7	4 467,8	376,4
Juli	474,1	525,8	2 161,6	1 872,0	8 551,8	1 702,7	4 516,8	376,4
August	335,1	563,9	2 183,4	1 832,7	8 571,8	1 722,9	4 529,2	376,4
Total (72 Banken)								
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November ...	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Dezember ...	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Januar	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1
Februar	13 877,1	23 408,9	28 300,5	30 307,3	43 258,3	11 620,9	22 303,6	7 383,4
März	13 372,5	26 061,1	27 825,1	30 735,2	43 221,5	11 602,3	22 258,5	7 435,8
April	13 689,7	26 108,8	28 471,8	31 547,7	43 321,2	11 671,2	22 052,6	7 496,7
Mai	12 993,0	24 425,1	28 226,3	32 461,5	43 081,6	11 546,7	22 191,8	7 576,7
Juni	12 686,0	28 511,5	27 686,1	32 281,4	42 969,3	11 493,7	22 231,1	7 579,7
Juli	12 003,7	27 469,0	27 489,2	34 171,9	42 902,6	11 571,6	22 413,9	7 668,7
August	11 882,5	26 524,5	27 059,5	35 242,4	43 138,4	11 683,7	22 280,5	7 667,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).
 *) Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
 Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécalres sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
1973									
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	706,9	9,0	23 726,8	Novembre
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	Décembre
1974									
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	Janvier
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Février
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Mars
2 123,8	21 915,5	-	4,1	660,2	673,2	754,3	8,8	24 016,1	Avril
2 123,8	21 950,5	-	4,1	737,4	673,3	755,1	10,8	24 131,2	Mai
2 122,9	22 074,7	-	4,1	948,2	673,3	755,1	12,9	24 468,3	Juin
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	Juillet
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	Août

Total (72 banques)

5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
1973									
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	Décembre
1974									
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	Janvier
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Février
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Mars
5 970,0	190 329,7	75,9	4,1	7 202,4	4 508,2	6 338,6	38,4	208 497,3	Avril
6 010,0	188 512,7	84,8	4,1	7 605,9	4 540,3	6 339,4	40,4	207 127,6	Mai
6 009,1	191 447,9	78,8	4,1	9 225,2	4 560,3	6 339,4	42,6	211 698,3	Juin
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	Juillet
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	Août

 Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

41a

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse ¹⁾								
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit					Zusammen Total
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires		
	72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁴⁾ 72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁴⁾								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671	
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503	
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092	
1973									
Jan. - Jan.	45 984	32 610	16 495	41 768	6 101	1 817	45 403	95 089	
Feb. - Fév.	46 059	32 679	16 546	41 810	6 055	1 716	45 693	95 284	
Mar - Mars	46 376	32 798	16 649	41 971	6 183	1 656	46 013	95 823	
Apr. - Avr.	46 386	32 415	16 645	41 516	6 100	1 572	46 258	95 446	
Mai - Mai	46 680	32 499	16 913	41 771	6 233	1 545	46 543	96 092	
Juni - Juin	46 951	32 681	16 983	42 296	6 166	1 482	46 671	96 615	
Juli - Juil.	46 609	32 105	16 981	41 502	5 927	1 443	46 823	95 695	
Aug. - Août ⁵⁾	47 107	33 803	17 243	43 349	6 075	1 511	47 221	98 156 ⁶⁾	
Sep. - Sep.	47 558	34 513	17 362	44 164	6 249	1 480	47 540	99 433	
Okt. - Oct.	47 782	34 690	17 500	44 281	6 276	1 523	47 892	99 972	
Nov. - Nov.	48 317	35 496	17 617	44 970	6 546	1 625	48 289	101 430	
Dez. - Déc.	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001	
1974									
Jan. - Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721	
Feb. - Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462	
März - Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034	
Apr. - Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631	
Mai - Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186	
Juni - Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767	
Juli - Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474	
Aug. - Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014	

¹⁾ Von im Inland domizillierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).
Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

³⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁴⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Regionalbanken, 15 Sparkassen.
28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques régionales, 15 caisses d'épargne.

⁵⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.
Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs pour les 72 banques.

⁶⁾ Abgeänderte Zahl. - Chiffre rectifié.

Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 francs

41b

Monat Mois	Total der Neubewilligten Baukredite bei 60 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques ¹⁾					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	399 135	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850
Feb. - Fév.	452 106	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017
März - Mars	461 529	536 698	705 816	1 070 9	558 504	412 607
Apr. - Avr.	499 635	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674
Mai - Mai	555 227	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318
Juni - Juin	556 023	406 724	808 083	1 215 207	388 250	430 791
Juli - Juil.	628 717	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849
Aug. - Août	643 823	272 754	618 870	1 223 613	464 921	
Sep. - Sep.	649 900	332 545	672 925	1 393 464	522 421	
Okt. - Oct.	496 703	396 039	713 918	1 248 976	558 794	
Nov. - Nov.	440 993	347 249	828 943	1 346 440	518 935	
Dez. - Déc.	414 358	413 458	692 481	984 680	408 416	
Total	6 198 149	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 60 banques d'après le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilien- häuser und Villen	Grossgewerbl. und indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1974							
Jan. - Jan.	3 335	56 423	166 575	89 364	44 693	28 460	388 850
Feb. - Fév.	2 546	40 526	158 556	79 070	53 396	64 923	399 017
März - Mars	2 346	62 912	139 423	87 567	68 215	52 144	412 607
Apr. - Avr.	4 188	50 850	114 835	64 813	97 225	14 763	346 674
Mai - Mai	2 897	86 970	134 652	76 864	94 863	18 072	414 318
Juni - Juin	3 529	48 284	117 740	95 162	142 263	23 813	430 791
Juli - Juil.	6 250	50 948	119 826	74 458	86 473	10 894	348 849
Aug. - Août							
Sep. - Sep.							
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

Jahresende Fin d'année	Stand der offenen Kreditlimiten bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, d'après le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utili- té publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973							
März - Mars	44 032	758 041	5 553 585	1 607 299	1 952 852	762 846	10 678 655
Juni - Juin	39 104	831 907	5 388 359	1 536 038	1 883 757	719 550	10 398 715
Sep. - Sep.	36 837	830 725	4 939 762	1 468 768	1 738 181	694 033	9 708 306
Dez. - Déc.	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März - Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni - Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. - Sep.							
Dez. - Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.
²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

Quartalsbilanzen der Großbanken

in Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1973	Juni 1974	Dezember 1973	Juni 1974	Dezember 1973	Juni 1974
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	138,0	140,5	1 963,6	1 937,9	2 060,6	2 252,7
Bankdebitoren auf Sicht	80,1	139,9	3 387,7	2 990,5	5 825,9	4 396,9
Bankdebitoren auf Zeit	259,2	262,7	13 552,4	12 289,7	10 181,2	12 440,4
Wechsel und Geldmarktpapiere	47,5	52,7	1 358,3	1 224,7	1 651,5	1 601,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	107,9	156,4	2 036,6	2 230,6	2 321,9	2 623,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	195,4	188,2	4 659,5	4 842,0	3 049,1	2 635,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>130,3</i>	<i>130,0</i>	<i>2 535,7</i>	<i>2 567,4</i>	<i>1 388,8</i>	<i>1 492,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	85,0	110,7	1 164,6	1 411,4	3 602,3	3 895,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	111,3	98,8	2 843,8	3 005,8	3 629,3	3 831,9
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>89,8</i>	<i>87,0</i>	<i>809,3</i>	<i>886,2</i>	<i>1 988,0</i>	<i>2 212,7</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	40,4	36,6	440,0	450,7	613,5	620,8
Hypothekaranlagen	496,1	519,1	4 392,9	4 762,4	713,5	773,8
Wertschriften	246,2	231,0	2 125,8	2 245,8	1 807,2	1 635,1
Dauernde Beteiligungen	50,4	50,4	476,2	532,5	511,4	538,9
Bankgebäude	14,8	16,7	207,0	207,0	370,6	395,6
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	160,0	160,0	239,4	248,5
Sonstige Aktiven	62,1	43,7	1 710,6 ³⁾	1 618,6 ³⁾	779,1	778,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 940,8	2 053,8	40 479,0	39 909,6	37 356,5	38 669,0
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>499,6</i>	<i>554,1</i>	<i>10 704,5</i>	<i>11 489,8</i>	<i>12 602,6</i>	<i>12 986,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	50,9	112,7	4 588,0	3 740,7	4 418,6	4 488,1
Bankenkreditoren auf Zeit	34,1	24,8	10 083,8	9 123,7	8 800,1	9 740,9
Kreditoren auf Sicht	254,3	302,4	6 810,9	7 289,0	7 478,1	6 176,5
Kreditoren auf Zeit	395,5	370,7	4 739,2	5 758,4	5 753,4	7 239,5
Spareinlagen	402,3	406,2	4 165,2	4 145,0	2 670,8	2 736,6
Depositen- und Einlagehefte	299,3	318,5	1 725,3	1 645,3	1 939,0	1 906,1
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	162,3	153,6	3 300,8	3 148,3	2 374,9	2 282,2
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	388,6	436,0	440,0	490,0
Pfandbriefdarlehen	63,5	65,0	54,5	54,5	-	-
Akzente und Eigenwechsel	-	-	6,7	8,2	49,8	58,0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	101,2	122,5	2 424,0 ³⁾	2 365,0 ³⁾	1 595,2	1 681,5
Kapital	50,0	50,0	550,0	550,0	550,0	572,0
Reserven	104,0	104,0	1 637,6	1 641,1	1 281,8	1 292,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,4	3,4	4,4	4,4	4,8	4,8
Bilanzsumme	1 940,8	2 053,8	40 479,0	39 909,6	37 356,5	38 669,0
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 682,2</i>	<i>1 773,9</i>	<i>35 856,3</i>	<i>35 340,9</i>	<i>33 874,9</i>	<i>35 059,9</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1973	Juin 1974	Décembre 1973	Juin 1974	Décembre 1973	Juin 1974	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
1 854,7	1 893,6	538,1	447,6	6 555,0	6 672,3	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 870,5	2 752,1	285,2	295,2	12 449,4	10 574,6	Avoirs en banque à vue
10 367,0	9 879,1	1 027,5	1 424,0	35 387,3	36 295,9	Avoirs en banque à terme
1 684,0	1 898,4	249,1	234,8	4 990,4	5 011,9	Effets de change et papiers monétaires
1 960,5	2 163,7	1 008,9	1 088,6	7 435,8	8 262,4	Comptes courants débiteurs en blanc
4 658,2	4 598,5	2 189,4	2 123,5	14 751,6	14 387,7	Comptes courants débiteurs gagés
2 694,5	2 860,9	1 422,5	1 365,8	8 171,8	8 416,9	dont garantis par hypothèque
705,0	930,7	191,4	198,0	5 748,3	6 546,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 020,8	2 995,2	628,6	639,5	10 233,8	10 571,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 959,7	2 061,3	403,0	427,7	5 249,8	5 674,9	dont garantis par hypothèque
						Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
348,7	358,7	174,3	169,9	1 616,9	1 636,7	Placements hypothécaires
820,8	953,5	2 317,0	2 413,9	8 740,3	9 422,7	Titres
1 557,8	1 546,1	377,8	321,7	6 114,8	5 979,7	Participations permanentes
704,0	714,0	42,5	43,4	1 784,5	1 879,2	Immeubles à l'usage de la banque
224,0	239,0	72,0	86,8	888,4	945,1	Autres immeubles
81,0	81,0	103,5	104,8	590,3	600,7	Autres actifs
1 233,8	938,1	80,0	200,7	3 865,6	3 579,9	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 941,7	9 285,3	9 792,4	121 152,4	122 366,5	Total du bilan
10 344,5	10 688,1	4 018,3	4 049,6	38 169,5	39 767,8	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
2 720,3	2 965,9	254,4	320,3	12 032,2	11 627,7	Engagements en banque à vue
5 855,3	6 208,7	663,7	1 026,3	25 437,0	26 124,4	Engagements en banque à terme
5 394,7	5 648,4	1 409,2	1 259,7	21 347,2	20 676,0	Créanciers à vue
8 110,4	7 663,1	971,5	1 225,7	19 970,0	22 257,4	Créanciers à terme
1 633,3	1 687,4	2 340,5	2 384,8	11 212,1	11 360,0	Dépôts d'épargne
1 665,6	1 627,3	1 575,4	1 545,0	7 204,6	7 042,2	Livrets et carnets de dépôts
2 347,1	2 233,3	1 022,4	1 046,2	9 207,5	8 863,6	Obligations de caisse et bons de caisse
619,6	618,8	145,9	146,0	1 614,1	1 710,8	Emprunts obligataires
-	-	49,3	51,0	167,3	170,5	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
6,2	10,1	0,3	0,2	63,0	76,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 862,4	1 402,2	354,5	289,0	6 337,3	5 860,2	Autres passifs
550,0	550,0	200,0	200,0	1 900,0	1 922,0	Capital
1 321,4	1 322,0	291,7	291,7	4 636,5	4 651,6	Réserves
4,5	4,5	6,5	6,5	23,6	23,6	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 941,7	9 285,3	9 792,4	121 152,4	122 366,5	Total du bilan
28 346,3	28 652,9	8 432,3	9 005,0	108 192,0	109 832,6	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangers 2	schweiz. und ausländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und ausländische suisses et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 März	5	16	53	74	35	1	3	39
Juni	5	16	54	75	36	1	3	40
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 März	7 016	17 998	102 002	127 016	12 261	52	2 139	14 452
Juni	6 877	17 947	103 568	128 392	12 287	52	2 306	14 645
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 März	865,9	1 657,7	8 388,5	10 912,1	4 280,2	44,6	321,2	4 646,0
Juni	777,4	1 416,3	7 961,5	10 155,2	4 294,1	45,9	363,5	4 703,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1973								
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
III	13,2	21,3	224,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	–	25,0	57,1
1974								
I	1,3	23,5	150,1	174,9	73,3	–	32,5	105,8
II	1,2	16,9	143,0	161,1	5,2	–	24,1	29,3
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1973								
II	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–
III	5,9	5,4	83,0	34,3	0,1	–	–	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	–	–	0,3
1974								
I	14,9	47,4	169,3	231,6	0,4	–	–	0,4
II	15,6	27,2	186,6	229,4	0,4	–	0,1	0,5

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement
43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)				Fonds analogues	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 13	2)	15	
Nombre de fonds de placement							
5	40	16	57	113	1	67	1972
6	40	16	62	118	1	71	Juin 1973
6	40	17	63	120	1	75	Sep.
6	40	16	65	121	1	70	Déc.
6	40	17	62	119	1	69	Mars 1974
6	41	17	63	121	1	69	Juin
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	1972
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-	Juin 1973
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-	Sep.
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	Déc.
2 289	19 277	18 050	106 430	143 757	4	-	Mars 1974
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	-	Juin
Fortune des fonds (en millions de francs)							
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	1972
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-	Juin 1973
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-	Sep.
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	Déc.
276,4	5 146,1	1 702,3	8 986,1	15 834,5	10,5	-	Mars 1974
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	-	Juin
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2	1973
							1973
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6	II
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3	III
3,1	34,4	29,1	232,5	296,0	-	12,6	IV
							1974
2,3	74,6	23,5	184,9	283,0	-	9,1	I
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	-	6,3	II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3	1973
							1973
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5	II
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3	III
0,1	3,6	19,7	123,6	146,9	-	65,0	IV
							1974
0,1	15,3	47,4	169,4	232,1	-	47,2	I
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	-	49,8	II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. - Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752	20 553	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2
März - Mars	12 830	19 111	22 499	18 149	21 462	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8
Apr. - Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931	18 090	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3
Mai - Mai	13 973	16 894	20 047	18 521	19 201	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7
Juni - Juin	14 933	16 694	20 477	16 402	17 856	2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2
Juli - Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118	20 165	2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0
Aug. - Août	13 426	15 376	17 914	18 360	18 557	2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8
Sep. - Sep.	13 552	15 843	15 498	16 544	19 908	2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5
Okt. - Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. - Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. - Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
Total	168 037	201 596	228 325	218 782		35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	125 672	149 367	171 024	157 932	179 231	25 625,6	39 213,5	56 620,0	48 480,1	41 562,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. - Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706	6 701	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8
März - Mars	4 027	5 635	6 883	6 106	5 811	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5
Apr. - Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071	5 403	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5
Mai - Mai	4 236	4 566	6 605	6 519	5 639	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9
Juni - Juin	4 233	4 773	6 761	5 714	5 165	597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0
Juli - Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243	5 445	622,2	845,8	1 214,0	979,5	956,1
Aug. - Août	4 248	4 786	6 279	5 741	5 303	579,7	931,9	1 275,2	989,1	717,2
Sep. - Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321	5 898	642,2	970,3	816,1	1 092,4	1 555,7
Okt. - Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. - Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. - Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
Total	51 526	60 575	76 673	76 785		8 730,3	12 418,5	14 055,5	1 692,8	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	38 495	44 665	56 055	55 973	53 046	6 077,8	8 991,1	10 675,3	9 751,7	8 380,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. - Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	6 236
März - Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	5 652
Apr. - Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	5 307
Mai - Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	5 774
Juni - Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	5 242
Juli - Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	6 019
Aug. - Août	3 601	4 233	5 088	5 390	5 718
Sep. - Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	5 314
Okt. - Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. - Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. - Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
Total	46 782	57 323	62 618	69 594	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	34 208	41 568	46 092	50 267	52 344

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge ¹⁾ - Evolution de la masse monétaire ¹⁾
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies ²⁾	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1970	974	20 763	12 126	20 799	32 925	28 440	61 365
1971	714	24 933	12 921	33 078	45 999	31 684	77 686
1972							
Sep. - Sep.	725	23 622	13 386	32 320	45 706	30 790	76 496
Dez. - Déc.	729	25 837	14 753	33 347	48 100	31 467	79 567
1973							
März - Mars	755	24 009	14 169	31 383	45 552	31 944	77 496
Juni - Juin	758	24 072	14 630	32 526	47 156	30 619	77 775
Sep. - Sep.	769	24 088	14 881	32 946	47 827	34 330	82 157
Dez. - Déc.	780	26 388	16 240	31 871	48 111	35 421	83 532
1974 ³⁾							
März - Mars	825	24 942	15 645	28 801	44 446	39 590	84 036
Juni - Juin	858	26 341	16 062	28 197	44 259	41 441	85 700
Sep. - Sep.		25 935					

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Bellage z. Monatsbericht April 1973.
 M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.
¹⁾ Weiter zurückliegende revidierte Angaben können bei der Nationalbank verlangt werden. - Pour les dates antérieures, des chiffres révisés peuvent être demandés à la Banque nationale.
²⁾ Ab März 1971 ohne Silbermünzen. - Dès mars 1971 non compris les monnaies d'argent.
³⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

47

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
Jan. - Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. - Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506
März - Mars	132 946	198 994	301 103	283 812	535 947	635 564	1 000 604
Apr. - Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673
Mai - Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454
Juni - Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192
Juli - Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211
Aug. - Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075
Sep. - Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740
Okt. - Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. - Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. - Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 306 380	1 896 798	2 735 051	3 273 519	4 319 657	6 209 434	7 863 542

¹⁾ Einschließlich transitforische Buchungen. - Y compris les écritures transitaires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mols	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. - Fév.	154 940	155 534	105 251	107 308	681 213	605 291	535 699	478 257
März - Mars	150 059	162 610	96 647	112 560	683 192	602 209	539 439	486 596
Apr. - Avr.	156 046	135 287	106 012	85 666	555 439	542 774	536 866	434 796
Mai - Mai	188 696	101 893	128 222	63 852	645 525	537 141	516 141	427 214
Juni - Juin	202 077	113 703	124 608	75 872	674 665	497 567	471 194	394 653
Juli - Juil.	211 047	114 063	122 781	72 916	715 970	535 236	492 469	426 120
Aug. - Août	150 194	90 466	100 566	60 029	639 560	428 678	500 431	343 212
Sep. - Sep.	190 426	106 375	129 425	71 143	506 440	445 711	396 682	352 569
Okt. - Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. - Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. - Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
Total	2 183 937		1 442 025		7 880 709		6 038 120	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 603 138	1 143 366	1 052 774	762 256	5 880 319	4 888 729	4 501 323	3 894 703

49

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1973	1974	1973	1974	1973	1974
			1973	1974	1973	1974							
Jan. - Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504	
Feb. - Fév.	524 374	6 755	4 640	5 104	2 370	2 578	44 110	50 391	2 927	3 014	54 367	61 291	
März - Mars	527 102	6 996	5 200	5 735	2 538	2 781	46 688	51 472	2 898	3 093	57 774	63 486	
Apr. - Avr.	529 414	7 169	5 021	5 949	2 444	2 730	43 077	53 170	2 712	3 345	53 464	65 398	
Mai - Mai	532 487	7 182	5 393	6 154	2 589	2 895	46 301	54 187	2 799	3 095	57 182	66 739	
Juni - Juin	534 470	7 549	5 856	5 947	2 654	2 790	48 581	52 136	2 813	3 095	60 254	64 374	
Juli - Juil.	536 947	7 173	6 002	6 866	2 724	3 054	56 088	66 400	3 776	4 428	68 590	80 834	
Aug. - Août	538 748	7 131	5 126	5 417	2 502	2 645	46 173	51 254	2 933	3 072	56 984	63 142	
Sep. - Sep.	541 209	6 854	4 863	5 674	2 471	3 237	41 561	49 382	2 676	3 009	52 021	61 408	
Okt. - Oct.			6 004			2 820	54 190		3 669		67 303		
Nov. - Nov.			5 707			2 916	50 543		2 864		62 230		
Dez. - Déc.			7 297			3 492	54 251		3 003		68 643		
Total			66 880			32 131	589 154		37 362		729 317		
Jan. bis Sep.													
Jan. à Sep.			47 872			22 903	430 170		27 826		531 141		

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
	Jan. - Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 ¹⁾	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1^{1)}
Feb. - Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864	34 934 ¹⁾	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 ¹⁾
März - Mars	98 945	121 319	130 583	105 786	36 163 ¹⁾	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6	345,5 ¹⁾
Apr. - Avr.	111 932	115 186	117 262	102 960	1 852 ¹⁾	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	17,8 ¹⁾
Mai - Mai	97 318	109 435	135 164	113 666	1 858 ¹⁾	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	17,6 ¹⁾
Juni - Juin	111 038	129 915	130 025	104 896	1 651 ¹⁾	1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3	17,3 ¹⁾
Juli - Juil.	113 539	125 156	124 257	111 944	2 092 ¹⁾	1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0	20,4 ¹⁾
Aug. - Août	99 483	112 871	127 605	107 664	1 339 ¹⁾	1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9	15,2 ¹⁾
Sep. - Sep.	106 686	129 654	111 879	88 553	1 510 ¹⁾	1 458,7	1 354,4	957,8	914,2	15,8 ¹⁾
Okt. - Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 ¹⁾		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 ¹⁾	
Nov. - Nov.	106 684	126 943	118 818	74 163 ¹⁾		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 ¹⁾	
Dez. - Déc.	128 473	141 990	120 143	63 669 ¹⁾		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 ¹⁾	
Total	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718¹⁾		19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6¹⁾	
Jan. bis Sep.										
Jan. à Sep.	923 507	1 041 074	1 105 157	940 730	130 787 ¹⁾	14 848,2	11 563,8	11 240,2	9 796,9	1 323,2 ¹⁾

1) Vgl. Tab. 52. - Voir tabl. 52.

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1973		1974			1973		1974		
	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli - Juil.	Aug.-Août	Sep.-Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli - Juil.	Aug.-Août	Sep.-Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.
Basel	49 535	-	-	-	-	1 579,5	-	-	-	-
Bern	69 273	-	-	-	-	454,4	-	-	-	-
La Chaux-de- Fonds	2 794	-	-	-	-	41,3	-	-	-	-
Genève	379 992	-	-	-	110 241	3 259,3	-	-	-	1 114,1
Lausanne	139 299	2 092	1 339	1 510	16 308	1 257,0	20,4	15,2	15,8	181,0
Neuchâtel	7 838	-	-	-	-	189,4	-	-	-	-
St. Gallen	16 234	-	-	-	4 238	129,3	-	-	-	28,1
Zürich	275 765	-	-	-	-	2 886,7	-	-	-	-
Total	940 730	2 092	1 339	1 510	130 787	9 796,3	20,4	15,2	15,8	1 323,2

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1973		1974			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer	1 086 903	1 525 814	1 538 027	206 472	249 871	94 535	1 110 674	544 232	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	873 827	913 439	983 598	114 894	198 354	505 232	86 721	166 358	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	53 829	66 241	72 300	-	72 300	-	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	98 173	115 932	94 484	107 572	125 046	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 944 528	2 481 698	2 870 368	713 071	717 904	869 042	735 319	838 719	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	642 452	669 027	645 517	149 193	155 820	165 023	151 692	166 519	Impôt sur le tabac
Biersteuer	32 000	34 184	36 187	10 529	10 937	7 749	7 677	10 168	Impôt sur la bière
Steuern zusammen.	5 035 785	6 133 780	6 597 755	1 292 332	1 521 118	1 736 065	2 199 655	1 851 042	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 168 975	1 311 917	1 285 656	302 600	312 733	291 020	281 361	239 989	Droits d'entrée
Tabakzölle	3 649	4 057	4 551	1 079	1 370	946	930	1 318	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	826 169	838 925	892 989	247 188	219 530	171 738	210 469	244 143	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	542 755	751 820	788 336	219 775	187 623	153 226	187 261	252 889	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	14 129	14 411	15 232	3 063	2 845	5 006	3 993	3 027	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 555 677	2 921 130	2 986 764	773 705	724 101	621 936	684 014	741 366	Droits en tout
Übrige Abgaben¹⁾	222 607	228 366	222 801	31 629	118 670	16 041	13 959	28 975	Autres recettes¹⁾
Total	7 814 069	9 283 276	9 807 320	2 097 666	2 363 889	2 374 042	2 897 628	2 621 383	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer	326 071	457 744	461 408	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	52 085	108 831	117 142	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 766	13 248	14 460	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	.	.	.	.	.	Droits de timbre
¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1973			1974			Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren	90 817	57 788	70 711	56 103	58 775	86 498	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	16 151	15 919	15 678	15 264	12 568	8 571	Négociation de titres
Wechsel	3 040	2 964	3 802	3 708	2 784	- 370	Effets de change
Prämienquittungen .	24 501	21 501	25 740	19 408	33 445	30 347	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	-	-	-	-	-	-	Coupons (Divers)
Bußen usw.	-	1	1	1	0	-	Amendes, etc.
Rohertrag	134 509	98 173	115 932	94 484	107 572	125 046	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1973			1974			Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge	1 004 458	678 718	663 623	1 381 205	1 160 575	733 771	Rentrées
Rückerstattungen ..	915 628	563 824	465 269	875 973	1 073 854	567 413	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	88 830	114 894	198 354	505 232	86 721	166 358	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1973		1974			Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Total	8 962,5	10 366,0	11 625,1	2 417,1	4 298,4	2 502,7	2 944,0	2 637,3	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	871,2	956,8	1 081,3	229,8	419,1	235,2	267,7	250,5	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	2 356,2	2 784,7	3 264,4	591,1	1 543,5	701,5	634,4	616,6	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 432,4	1 516,4	1 505,7	272,3	667,1	207,3	317,6	340,6	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974 ¹⁾	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 252,6

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
I	467,2	499,5	553,9	606,3	486,3	528,0	67,6	78,3
II	503,8	533,4	590,5	640,2	499,7	545,4	90,8	94,8
III	525,1		611,8		505,5		106,3	
IV	518,4		605,3		517,1		88,2	
Total	2 014,5		2 361,5		2 008,6		352,9	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	250,9	363,3	327,9	387,7	– 77,0	– 24,4
Feb. – Fév.	266,1	293,3	273,0	312,8	– 6,9	– 19,5
März – Mars	327,7	362,3	312,7	312,3	15,0	50,0
Apr. – Avr.	298,7	324,1	331,0	369,4	– 32,3	– 45,3
Mai – Mai	334,0	355,0	272,4	384,9	61,6	– 29,9
Juni – Juin	281,8	310,7	287,0	328,4	– 5,2	– 17,7
Juli – Juil.	339,4	378,8	343,1	397,8	– 3,7	– 19,0
Aug. – Août	286,4	309,9	286,0	324,6	0,4	– 14,7
Sep. – Sep.	322,1		282,4		39,7	
Okt. – Oct.	309,9		351,5		– 41,6	
Nov. – Nov.	353,2		373,5		– 20,8	
Dez. – Déc.	472,2		475,9		– 3,7	
Total	3 842,4		3 916,4		– 74,0	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	2 385,0	2 697,4	2 433,1	2 817,9	– 48,1	– 120,5

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Schulden der Kantone und der größeren Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Kantone - Cantons								
Zürich	953 971	1 105 360	-	190 006	1 209 862	1 133 837	28 600	43 838
Bern	935 187	948 840	17 951	25 493	83	404 958	295 742	166 117
Luzern	460 060	533 947	8 040	24 659	82 231	89 740	171 558	192 020
Uri	46 060	69 195	6 322	6 349	35 674	32 120	1 573	6 204
Schwyz	93 000	102 930	9 043	6 184	3 082	6 250	70 102	87 691
Obwalden	33 013	38 149	1 275	1 022	2 591	4 149	25 774	28 853
Nidwalden	60 000	60 000	1 591	-	2 258	2 982	25 327	29 634
Glarus	8 950	20 900	2 000	-	19 558	20 779	9 710	11 424
Zug	91 660	109 560	1 458	1 578	2 034	6 030	32 899	26 999
Fribourg	380 592	407 999	82 557	92 889	110 416	121 986	74 181	81 948
Solothurn	127 400	126 150	11 000	11 000	341 708	403 018	25 338	35 851
Basel-Stadt	1 005 000	1 238 350	55 719	66 628	424 814	381 960	56 833	43 556
Basel-Land	435 250	496 250	26 217	34 164	122 754	147 456	121 495	97 850
Schaffhausen	108 650	126 600	6 453	9 770	67 267	70 889	35 158	32 783
Appenzell AR	13 000	13 000	1 998	8 220	16 072	18 326	3 700	2 541
Appenzell IR	8 072	21 272	7 980	6 594	5 227	7 522	5 314	14 801
St. Gallen	294 380	311 920	40	731	13 522	16 445	189 347	176 677
Graubünden	265 096	270 347	52 232	49 161	98 739	115 916	192 003	207 584
Aargau	403 350	470 700	-	19 709	209 543	202 359	116 276	116 107
Thurgau	221 200	255 900	165	210	61 579	76 226	79 866	88 059
Ticino	254 516	296 616	29 201	54 219	232 229	260 312	60 128	70 080
Vaud	731 204	784 939	21 811	67 091	56 900	74 975	143 111	181 531
Valais	192 360	209 470	1 324	21 878	16 075	21 365	98 891	102 060
Neuchâtel	257 821	280 916	-	5 900	98 872	87 647	49 313	46 407
Genève	687 252	753 486	73 656	46 567	300 049	300 082	416 705	527 513
Total	8 067 044	9 052 796	418 033	750 022	3 533 139	4 007 329	2 328 944	2 418 128
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 579 532	1 759 707	32 244	6 133	742 722	753 570	105 207	187 396
Genève	580 754	607 643	-	-	113 625	105 628	35 261	31 460
Bern	747 806	807 342	1 500	2 126	116 636	148 100	94 335	107 324
Lausanne	634 944	671 354	-	39 548	4 791	35 189	103 578	69 109
Winterthur	54 307	59 249	-	-	166 699	180 401	35 799	40 292
St. Gallen	254 603	291 310	2 558	3 063	51 960	54 884	24 595	27 203
Luzern	202 675	242 940	13 586	11 476	71 225	70 823	35 548	41 258
Biel	223 534	239 355	3 885	8 230	2 511	7 102	58 676	22 072
La Chaux-de-Fonds	128 633	147 368	15 386	17 733	4 904	5 153	35 722	46 056
Neuchâtel	152 403	176 794	27 480	17 112	2 039	2 139	5 947	5 748
Fribourg	31 348	37 354	78	3 540	2 783	3 961	11 325	6 771
Schaffhausen	134 734	149 550	18	37	7 138	6 621	10 608	5 461
Thun	153 518	173 879	14 545	14 043	20 227	21 244	8 426	9 371
Köniz	117 774	132 992	344	565	9 403	11 927	2 588	5 797
Chur	121 747	125 503	12 769	25 549	3 512	3 881	15 223	22 630
Olten	35 359	42 827	5 438	824	19 577	16 745	15 388	15 103
Zug	82 180	87 180	1 025	224	6 103	5 238	11 687	13 193
Lugano	178 588	.	16 220	.	55 702	.	12 636	.
Solothurn	32 359	.	2 508	.	4 814	.	4 356	.
Grenchen	46 936	.	780	.	13 364	.	7 357	.
Riehen	2 540	.	-	.	797	.	1 706	.
Montreux	19 712	.	1 449	.	1 458	.	2 899	.
Wettingen	46 028	.	6 216	.	736	.	1 964	.
Uster	38 804	.	1 143	.	17 511	.	23 928	.
Aarau	45 707	.	4 486	.	9 739	.	4 738	.
Total	5 646 525	<b style="text-align: center;">.	163 658	<b style="text-align: center;">.	1 449 976	<b style="text-align: center;">.	669 497	<b style="text-align: center;">.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentées des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	2 379,6	2 878,4	3 529,8	1 831,8	2 102,2	2 560,4	- 547,8	- 776,2	- 969,4
Feb. - Fév.	2 596,1	2 882,3	3 416,3	2 006,2	2 296,6	2 873,6	- 589,9	- 585,7	- 542,7
März - Mars	2 797,7	3 050,7	3 861,6	2 293,0	2 523,4	3 066,3	- 504,7	- 527,3	- 795,3
Apr. - Avr.	2 584,3	2 727,4	3 711,6	2 024,9	2 274,0	2 970,0	- 559,4	- 453,4	- 741,6
Mai - Mai	2 719,0	3 145,5	3 846,6	2 115,4	2 630,8	3 222,1	- 603,6	- 514,7	- 624,5
Juni - Juin	2 814,0	2 943,9	3 558,1	2 306,8	2 435,3	2 884,8	- 507,2	- 508,6	- 673,3
Juli - Juil.	2 431,3	3 113,5	3 880,9	2 139,9	2 541,3	3 157,3	- 291,4	- 572,2	- 723,6
Aug. - Août	2 607,9	2 740,9	3 178,4	1 811,5	2 122,3	2 423,0	- 796,4	- 618,6	- 755,4
Sep. - Sep.	2 805,7	2 996,4		2 248,0	2 526,6		- 557,7	- 469,8	
Okt. - Oct.	2 887,8	3 552,3		2 427,4	2 852,0		- 460,4	- 700,3	
Nov. - Nov.	2 910,3	3 486,1		2 500,2	2 989,8		- 410,1	- 496,3	
Dez. - Déc.	2 843,5	3 068,1		2 505,3	2 682,0		- 338,2	- 386,1	
Total ¹⁾	32 371,5	36 588,6		26 187,6	29 948,3		- 6 183,9	- 6 640,3	
Jan. b. Aug. ¹⁾ Jan. à Août	20 926,4	23 475,7	28 985,8	16 512,4	18 899,2	23 135,2	- 4 414,0	- 4 576,5	- 5 850,6

63

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektollter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				
Jan. - Jan.	2 637	2 564	267	317
Feb. - Fév.	2 705	2 548	270	316
März - Mars	2 940	2 879	277	353
Apr. - Avr.	2 667	2 988	268	366
Mai - Mai	3 474	3 276	321	397
Juni - Juin	3 427	3 132	289	335
Juli - Juil.	3 501	3 368	304	363
Aug. - Août	3 235	2 774	261	303
Sep. - Sep.	3 086		304	
Okt. - Oct.	3 352		372	
Nov. - Nov.	3 406		365	
Dez. - Déc.	2 789		306	
Total ¹⁾	37 235		3 607	
Jan. b. Aug. ¹⁾ Jan. à Août	24 585	23 532	2 256	2 748

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Jull Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	476,6	480,5	432,5	415,6	3 665,3	4 063,7	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	80,5	72,7	80,7	61,5	589,4	713,6	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	284,2	290,8	262,4	252,6	2 131,9	2 327,7	Denrées alimentaires
Rohtabak	20,9	22,5	13,2	27,1	143,8	160,4	Tabacs bruts
Getränke ¹⁾	38,9	38,2	25,8	27,6	338,5	347,1	Boissons ¹⁾
Forstwirtschaftliche Produkte	46,0	50,6	42,0	39,5	356,5	412,5	Produits de la sylviculture
Energieträger	231,5	409,2	209,5	343,5	1 425,8	2 884,9	Energie
Erdöl und Destillate	223,7	397,6	203,4	330,4	1 363,2	2 777,2	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	349,1	410,1	341,4	344,6	2 699,3	3 036,4	Textiles et habillement
Spinnstoffe	36,4	32,7	33,0	30,5	333,7	355,4	Matières textiles
Garne	23,2	26,5	24,4	19,8	206,6	227,4	Fils
Gewebe	41,7	48,5	37,5	37,6	346,7	398,9	Tissus
Bekleidung und Wäsche	156,0	190,1	160,0	170,5	1 100,5	1 250,1	Habillement et lingerie
Schuhe	33,7	48,6	32,0	38,7	231,5	290,0	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	96,2	132,7	101,8	124,4	791,0	970,2	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	14,4	21,0	15,2	23,1	116,0	159,1	Matières de base
Papier und Karton	39,4	59,2	42,0	58,3	324,4	422,7	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	29,8	35,6	28,8	26,0	241,6	255,7	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	109,5	130,1	100,4	102,3	881,9	1 030,9	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	24,4	24,8	23,8	21,5	242,2	211,3	Peaux et cuirs
Kautschuk	33,0	41,0	30,5	31,8	255,7	305,2	Caoutchouc
Kunststoffwaren	52,1	64,3	46,2	49,0	384,1	514,4	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	297,7	471,8	298,6	412,1	2 318,1	3 399,7	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	171,9	308,3	178,1	271,0	1 360,4	2 189,7	Substances de base et composés
Pharmazeutika	30,0	40,7	31,8	32,9	262,5	311,1	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	79,0	88,0	71,6	69,9	556,5	596,0	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ...	357,3	517,9	345,9	428,2	2 789,5	3 652,1	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	163,5	222,9	163,2	191,0	1 299,0	1 617,7	Fer et acier
Nichteisenmetalle	57,2	121,2	56,1	104,0	464,9	811,7	Métaux non ferreux
Metallwaren	136,6	173,8	126,6	133,2	1 025,6	1 222,6	Ouvrages en métaux
Maschinen	528,6	573,1	394,6	476,9	3 742,2	4 362,2	Machines
Nichtelektrische Maschinen	323,2	310,1	214,0	272,7	2 152,8	2 417,1	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	205,4	263,0	180,5	204,2	1 589,3	1 945,1	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	258,8	293,0	194,6	182,0	2 354,7	2 149,5	Véhicules
Personenautomobile	151,9	167,7	104,8	89,6	1 370,4	1 126,7	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	62,2	55,2	46,3	41,4	494,1	428,8	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	6,8	25,0	17,4	21,6	191,0	269,0	Avions

¹⁾ Bis Ende 1973: Alkohollische Getränke. - Jusqu'à fin 1973: Boissons alcooliques.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Jull Jullet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	209,5	239,1	156,6	178,1	1 378,0	1 832,7	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	29,1	33,2	23,3	24,6	216,5	241,2	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte	26,9	32,1	22,8	24,2	203,6	227,0	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel-u. Schmucksteine für die Industrie	83,1	96,3	63,8	70,5	545,5	823,6	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	46,3	46,2	28,7	33,5	242,7	300,9	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	119,7	135,4	93,5	100,8	880,8	1 005,0	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren..	45,6	56,1	35,6	34,1	367,1	417,2	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Jull Jullet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Metallindustrie	1 380,4	1 634,5	1 072,4	1 273,8	9 884,3	11 743,8	Industrie métallurgique
Nichtelektrische Maschinen..	599,1	675,1	463,4	567,4	4 218,1	4 875,3	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate	250,2	275,6	189,2	213,5	1 673,3	1 933,0	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte	86,7	89,8	65,8	76,8	620,1	689,2	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren	246,3	301,0	195,4	233,7	1 913,6	2 293,4	Horlogerie
Aluminium	23,7	36,1	19,8	26,1	171,4	239,2	Aluminium
Chemische Industrie	542,7	741,5	511,9	582,6	4 166,3	5 489,7	Industrie chimique
Farbstoffe usw.	136,5	160,4	139,9	125,3	1 005,4	1 235,6	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika	122,3	179,2	133,4	136,2	982,7	1 244,4	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	5,6	6,8	4,8	4,2	43,2	49,0	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere	278,3	395,0	233,9	317,0	2 135,2	2 960,7	Produits chimiques, autres
Textilien und Bekleidung	213,7	254,6	173,8	174,4	1 737,2	1 922,7	Textiles et habillement
Chemiefasern		9,2		7,7		78,1	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern		45,6		39,3		389,0	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern ..	69,7 ¹⁾	27,9	60,7 ¹⁾	18,4	626,8 ¹⁾	224,1	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide		1,4		1,0		14,7	Tissus de soie
Wollgarne	2,3	4,3	2,6	1,9	28,2	29,7	Fils de laine
Wollgewebe	7,5	6,5	5,8	4,7	48,4	38,7	Tissus de laine
Baumwollgarne	8,1	12,3	6,2	7,0	70,1	88,0	Fils de coton
Baumwollgewebe	21,3	23,5	16,4	15,8	203,3	221,4	Tissus de coton
Stickerereien	17,3	19,5	9,4	9,3	107,3	118,9	Broderies
Textile Bodenbeläge	4,0	5,1	2,7	2,2	36,3	36,1	Tapis et couvre-parquets textiles
Wirk- und Strickwaren	20,9	27,1	16,2	15,4	151,7	167,4	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren	18,1	20,9	19,1	21,7	162,6	171,0	Articles d'habillement et de confection
Schuhe	15,0	17,4	13,9	7,5	88,3	82,7	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	103,8	118,1	109,0	88,5	798,8	822,0	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	30,4	33,0	28,6	30,8	228,0	258,4	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,5	3,8	3,4	3,4	30,6	24,8	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	7,1	9,5	8,3	9,2	52,1	58,7	Chocolat
Suppen, Bouillon	7,7	9,7	6,4	6,3	50,5	63,3	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	28,9	21,7	33,6	15,8	213,8	156,0	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	21,4	26,8	19,6	19,6	171,7	174,9	Livres, journaux

67

¹⁾ Bis Ende 1973: Chemiefasern u. -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern.
Jusqu'à fin 1973: Fils et fibres chimiques, Tissus de soie et de fibres chimiques.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
in 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1972	1973	August — Août		Jan. bis Aug. — Jan. à Août		1972	1973
			1973	1974	1973	1974		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	9 681 285	11 062 749	844 082	920 882	7 006 287	8 456 866	3 921 842	4 200 456
Frankreich	4 381 186	5 117 128	332 364	398 830	3 347 255	4 021 773	2 329 906	2 646 849
Italien	3 128 878	3 416 682	250 768	270 428	2 202 719	2 668 258	2 173 628	2 495 230
Niederlande	1 098 352	1 448 512	109 610	136 258	869 696	1 179 827	618 582	765 037
Belgien, Luxemburg	1 086 957	1 288 784	84 027	97 753	838 009	958 494	585 466	658 847
Großbritannien	2 364 027	2 239 853	180 703	200 744	1 511 741	1 688 995	2 035 670	2 276 019
Dänemark	459 682	474 231	38 899	35 741	311 232	324 401	452 638	554 345
Irland	60 795	67 869	4 596	4 147	41 724	45 817	46 823	58 880
Österreich	1 671 194	1 811 844	144 865	158 897	1 155 395	1 401 088	1 543 142	1 800 261
Norwegen	151 174	163 864	11 623	19 524	108 996	134 736	341 727	360 341
Schweden	1 024 521	1 098 859	67 625	75 810	699 968	745 350	841 783	850 216
Portugal	150 548	171 955	13 624	16 485	117 041	131 361	334 489	412 606
Finnland	214 667	234 677	19 288	24 532	144 368	181 462	300 566	323 357
Island	25 397	40 013	2 359	4 089	26 954	43 751	15 852	12 694
Spanien	318 830	430 959	29 829	31 821	280 705	315 131	654 619	823 287
Griechenland	40 802	51 474	3 169	5 133	34 702	38 631	207 183	241 139
Türkei	81 494	106 116	5 338	5 010	62 519	66 810	153 204	228 791
Deutsche Dem. Rep.	58 511	62 289	5 769	5 703	37 974	48 029	108 789	177 084
Polen	79 464	90 675	6 309	8 247	53 007	73 036	207 068	281 414
Tschechoslowakei	172 122	176 793	16 140	14 361	119 934	133 361	169 785	198 003
Ungarn	114 892	155 466	14 564	12 159	94 487	150 454	126 888	156 880
Bulgarien	19 070	24 995	1 085	2 420	20 466	18 306	65 096	60 524
Rumänien	47 966	65 348	4 305	3 427	40 575	47 483	139 773	164 738
Sowjetunion	115 695	201 700	19 809	36 096	124 118	245 090	263 038	304 984
Jugoslawien	115 291	125 949	9 369	9 901	81 423	92 500	333 276	441 518
Übriges Europa	4 698	6 772	411	169	4 952	2 948	24 940	28 668
Europa	26 667 498	30 135 556	2 220 530	2 498 567	19 336 247	23 213 958	17 995 773	20 522 168
Aegypten	24 149	38 786	599	877	27 024	35 265	66 300	63 387
Algerien	86 580	102 147	12 150	20 569	69 321	124 984	72 264	99 597
Zaire	8 451	8 096	649	854	6 315	5 489	37 907	46 686
Rep. Südafrika	49 749	65 730	7 609	6 990	47 388	52 057	330 564	342 517
Übriges Afrika	524 823	666 633	50 791	52 998	416 345	750 620	416 932	541 898
Afrika	693 752	881 392	71 798	82 288	566 393	968 415	923 967	1 094 085
Israel	99 550	122 414	4 943	4 695	88 456	92 229	205 487	240 428
Iran	64 060	103 352	7 347	5 201	68 419	72 353	300 450	321 918
Pakistan	17 233	24 238	2 056	2 198	14 640	22 111	54 832	28 821
Indien	53 516	69 305	5 083	5 015	49 486	61 261	103 761	120 443
Thailand	23 596	32 284	4 118	2 783	20 374	33 802	80 490	81 310
Malaysia	17 278	22 088	1 989	1 895	14 862	14 415	26 008	34 000
China (Volksrepublik)	75 285	90 597	9 066	9 019	59 874	71 846	74 132	132 667
Hongkong	149 992	203 049	20 396	27 346	135 403	182 874	429 065	543 482
Japan	958 943	927 591	77 310	94 214	635 644	670 258	811 596	1 156 938
Philippinen	13 496	15 719	1 113	645	10 641	8 572	41 623	40 950
Republik Indonesien	50 648	49 623	4 052	7 345	32 005	36 676	50 354	59 601
Übriges Asien	307 581	504 182	44 537	113 633	280 764	733 391	626 575	842 321
Asien	1 831 178	2 164 442	182 010	273 989	1 410 568	1 999 788	2 804 373	3 602 879
Kanada	180 405	175 877	11 141	24 174	104 871	238 779	355 452	344 956
Ver. Staaten von Amerika ..	2 233 594	2 332 997	177 599	232 450	1 469 893	1 914 633	2 262 844	2 444 506
Mexiko	29 522	44 162	2 377	2 682	27 075	39 532	200 574	209 912
Kuba	12 638	11 561	1 077	642	7 616	9 303	51 686	37 221
Kolumbien	35 383	39 234	629	2 178	19 775	20 924	85 696	83 135
Venezuela	8 088	9 726	496	217	8 531	7 379	180 754	168 767
Brasilien	181 873	185 074	19 096	16 682	132 038	122 545	378 653	493 507
Uruguay	16 746	18 129	968	2 263	10 520	17 190	12 916	16 215
Argentinien	116 518	174 611	18 784	6 903	112 596	92 638	200 837	139 830
Chile	14 451	7 145	75	2 510	4 679	11 619	52 883	46 685
Peru	53 193	56 271	5 187	2 380	20 169	21 370	95 717	102 766
Übriges Amerika	224 402	239 208	18 883	21 289	171 939	216 996	254 857	247 732
Amerika	3 106 813	3 293 995	256 312	314 370	2 089 702	2 712 908	4 132 869	4 335 232
Australien und Ozeanien ..	72 270	113 177	10 266	9 189	74 318	90 731	330 597	393 953
Total	32 371 511	36 588 562	2 740 916	3 178 403	23 477 228	28 985 800	26 187 579	29 948 317
davon:								
EWG ¹⁾	19 376 658	25 115 808	1 845 049	2 064 783	16 128 663	19 344 431	9 629 424	13 655 663
EFTA ²⁾	6 061 210	3 521 212	259 384	299 337	2 252 722	2 637 748	5 865 867	3 759 475

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.
²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays
En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1972	1973	Jan. bis Aug. - Jan. à Août		
1973	1974	1973	1974			1973	1974	
9	10	11	12	13	14	15	16	
296 406	331 059	2 722 606	3 210 815	-5 759 443	-6 862 293	-4 283 681	-5 246 051	Rép. féd. d'Allemagne
146 462	166 909	1 692 320	2 068 464	-2 051 280	-2 470 279	-1 654 935	-1 953 309	France
150 552	126 985	1 555 328	1 986 651	- 955 250	- 921 452	- 647 391	- 681 607	Italie
58 496	65 484	462 688	608 917	- 479 770	- 683 475	- 407 008	- 570 910	Pays-Bas
46 175	48 998	426 953	537 900	- 501 491	- 629 937	- 411 056	- 420 594	Belgique, Luxembourg
150 345	170 878	1 457 437	1 724 116	- 328 357	36 166	- 54 304	35 121	Grande-Bretagne
45 431	35 851	350 849	329 067	- 7 044	80 114	39 617	4 666	Danemark
4 475	3 240	37 736	45 302	- 13 972	- 8 989	- 3 988	- 515	Irlande
125 550	154 406	1 139 482	1 418 756	- 128 052	- 11 583	- 15 913	17 668	Autriche
25 998	37 569	231 260	266 298	190 553	196 477	122 264	131 562	Norvège
61 628	78 845	544 862	663 029	- 182 738	- 248 643	- 155 106	- 82 321	Suède
36 354	65 049	263 139	342 174	183 941	240 651	146 098	210 813	Portugal
20 745	29 840	206 802	264 460	85 899	88 680	62 434	82 998	Finlande
755	866	7 993	8 701	- 9 545	- 27 319	- 18 961	- 35 050	Islande
66 855	66 878	533 146	622 606	335 789	392 328	252 441	307 475	Espagne
19 626	18 216	156 861	175 082	166 381	189 665	122 159	136 451	Grèce
9 944	35 880	136 408	198 927	71 710	122 675	73 889	132 117	Turquie
11 414	15 519	95 336	110 343	50 278	114 795	57 362	62 314	Rép. dém. allemande
17 591	29 608	162 133	278 488	127 604	190 739	109 126	205 452	Pologne
21 938	30 855	110 037	138 665	- 2 337	21 210	- 9 897	5 304	Tchécoslovaquie
9 453	15 334	100 363	146 100	11 996	1 414	5 876	- 4 354	Hongrie
4 739	7 984	40 989	59 750	46 026	35 529	20 523	41 444	Bulgarie
12 315	10 178	100 774	112 768	91 807	99 390	60 199	65 285	Roumanie
18 812	29 139	208 533	252 188	147 343	103 284	84 415	7 098	Union soviétique
39 324	40 040	274 024	377 755	217 985	315 569	192 601	285 255	Yougoslavie
1 736	1 446	17 124	31 830	20 242	21 896	12 172	28 882	Reste de l'Europe
1 403 119	1 587 056	13 035 183	15 979 152	-8 671 725	-9 613 388	-6 301 064	-7 234 806	Europe
5 307	3 588	34 385	57 436	42 151	24 601	7 361	22 171	Egypte
6 986	6 457	57 353	69 096	- 14 316	- 2 550	- 11 968	- 55 888	Algérie
3 552	4 391	31 414	30 410	29 456	38 590	25 099	24 921	Zaïre
25 878	40 269	213 663	339 721	280 815	276 787	166 275	287 664	Rép. de l'Afrique du Sud
39 849	45 908	347 235	410 888	- 107 891	- 124 735	- 69 110	- 339 732	Reste de l'Afrique
81 572	100 613	684 050	907 551	230 215	212 693	117 657	- 60 864	Afrique
18 309	20 223	169 736	186 045	105 937	118 014	81 280	93 816	Israël
36 136	21 587	200 980	245 677	236 390	218 566	132 561	173 324	Iran
1 601	6 411	18 599	36 031	37 599	4 583	3 959	13 920	Pakistan
8 060	11 807	75 293	95 293	50 245	51 138	25 807	34 032	Inde
8 502	5 275	53 351	53 225	56 844	49 026	32 977	19 423	Thaïlande
2 268	3 393	19 786	31 352	8 730	11 912	4 924	16 937	Malaisie
10 117	18 712	72 239	115 907	- 1 153	42 070	12 365	44 061	Chine (Rép. popul.)
35 815	38 761	333 704	426 463	279 073	340 433	198 301	243 589	Hongkong
96 158	108 330	670 319	833 092	- 147 347	229 347	34 675	162 834	Japon
3 848	4 694	25 963	37 334	28 127	25 231	15 322	28 762	Philippines
6 990	6 547	37 575	52 041	- 294	9 978	5 570	15 365	République d'Indonésie
61 010	80 001	516 860	744 211	319 044	338 139	236 096	10 820	Reste de l'Asie
288 814	325 741	2 194 405	2 856 671	973 195	1 438 437	783 837	856 883	Asie
18 885	32 145	221 052	251 128	175 047	169 079	116 181	12 349	Canada
181 342	208 019	1 540 411	1 627 034	29 250	111 509	70 518	- 287 599	Etats-Unis d'Amérique
20 399	18 918	151 103	146 658	171 052	165 750	124 028	107 126	Mexique
3 876	3 051	20 147	29 418	39 048	25 660	12 531	20 115	Cuba
5 145	8 394	57 873	73 989	50 313	43 901	38 098	53 065	Colombie
8 210	10 988	119 202	104 458	172 666	159 041	110 671	97 079	Venezuela
38 035	37 271	292 398	363 569	196 780	308 433	160 360	241 024	Brésil
1 959	1 066	11 015	11 718	- 3 830	- 1 914	495	- 5 472	Uruguay
9 407	19 408	87 506	151 388	84 319	- 34 781	- 25 090	58 750	Argentine
4 141	3 126	31 692	25 622	38 432	39 540	27 013	14 003	Chili
5 923	5 104	67 115	77 801	42 524	46 495	46 946	56 431	Pérou
22 216	27 747	160 830	206 732	30 455	8 524	- 11 109	- 10 264	Reste de l'Amérique
319 538	375 237	2 760 344	3 069 515	1 026 056	1 041 237	670 642	356 607	Amérique
29 225	34 320	233 465	322 317	258 327	280 776	159 147	231 586	Australie et Océanie
2 122 268	2 422 967	18 907 447	23 135 206	-6 183 932	-6 640 245	-4 569 781	-5 850 594	Total
898 342	949 404	8 705 917	10 511 232	-9 747 234	-11 460 145	-7 422 746	-8 833 199	dont:
271 030	336 575	2 393 538	2 963 418	- 195 343	238 263	140 816	325 670	CEE ¹⁾
								AELE ²⁾

1) Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

2) Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation				Total	Ausfuhr - Exportation				Total
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation		Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	
1973										
Juli - Juli.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. - Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. - Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. - Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. - Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. - Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
1974										
Jan. - Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560
Feb. - Fév.	1 542	297	514	1 063	3 416	1 280	7	878	709	2 874
März - Mars	1 664	355	707	1 136	3 862	1 315	6	973	772	3 066
Apr. - Avr.	1 647	374	565	1 126	3 712	1 317	6	909	738	2 970
Mai - Mai	1 713	399	585	1 150	3 847	1 399	7	1 009	807	3 222
Juni - Juin	1 559	374	627	998	3 558	1 236	7	896	746	2 885
Juli - Juli.	1 688	409	600	1 184	3 881	1 311	6	1 021	819	3 157
Aug. - Août	1 410	343	500	925	3 178	984	9	833	597	2 423
1974 Jan. b. Aug. 1)	12 834	2 886	4 620	8 646	28 986	9 992	60	7 310	5 773	23 135
1973 Jan. à Août	9 727	1 426	4 141	8 182	23 476	7 434	34	6 354	5 077	18 899

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
1970 = 100						
1968	92,4	90,5	92,1	92,4	91,5	94,7
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	106,4	103,6
1972	93,7	110,5	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,8	115,6	110,3	124,0	111,8
1973						
I	.	.	.	.	.	.
II	98,2	105,5	112,7	106,1	123,2	110,5
III	102,5	110,9	113,9	110,2	124,4	112,7
IV	108,0	114,0	118,1	118,3	129,9	115,7
1974						
I	119,7	114,0	120,8	127,8	129,8	122,4
II	125,8	115,7	123,8	131,3	130,2	125,0
III						
IV						

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
1970 = 100						
1968	73,0	72,7	79,0	75,5	80,7	82,8
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,0	110,8	121,0
1973						
I	.	.	.	.	.	.
II	118,8	112,3	125,6	119,3	108,9	119,8
III	114,5	107,2	120,6	115,2	107,6	115,2
IV	121,9	118,1	128,7	122,7	121,0	133,2
1974						
I	129,1	116,7	124,7	121,4	111,4	125,3
II	125,2	117,1	122,0	121,5	117,8	131,1
III						
IV						

76

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 ¹⁾	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
Ausgaben - Dépenses											
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973 ¹⁾	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ²⁾	47 170
Saldo - Solde											
1969 ¹⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 ¹⁾	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. - Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.
1973: 3640 Mio Fr.

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
1973							
Juli - Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. - Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Sep. - Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Okt. - Oct.	4	37 540	36 280	- 2 650	18 087	33 117	59 169
Nov. - Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Dez. - Déc.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885	99 629
1974							
Jan. - Jan.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044	12 540
Feb. - Fév.	2	5 483	5 590	148	5 964	8 188	16 590
März - Mars	2	5 761	6 953	332	5 104	12 535	24 234
Apr. - Avr.	2	6 143	5 422	603	6 428	12 316	26 638
Mai - Mai	2	8 143	5 564	95	9 102	7 432	31 848
Juni - Juin	2	7 337	4 276	18	12 181	7 482	17 760
Juli - Juil.	2	7 901	12 794	- 1 972	5 316	7 765	19 322
Aug. - Août	2	7 814	4 561	- 72	8 497	6 580	19 107
Jan. bis Aug. Jan. à Août		59 406	59 100	- 484	8 497	83 295	167 778

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. - Fin de mois.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Aug. 1974 Disponi- bilités à fin août 1974
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
August 1974 - Août 1974									
Deutsche Demokratische Republik	5 316	5 727	2 087	7 814	2 054	2 319	4 373	- 260	8 497
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	-	-	-	-	188	-	188	188	-
Ägypten ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	5 316	5 727	2 087	7 814	2 242	2 319	4 561	- 72	8 497
Januar bis August 1974 - Janvier à Août 1974									
République démocratique allemande	8 675	45 665	13 637	59 302	37 484	20 445	57 929	- 1 551	8 497
Turquie aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	1 064	-	1 064	1 064	-
Egypte ³⁾	-	53	51	104	-	107	107	3	-
Total	8 675	45 718	13 688	59 406	38 548	20 552	59 100	- 484	8 497
<p>¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw. Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.</p> <p>²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970-1973: Fr. 10 574 915. Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970-1973: fr. 10 574 915. Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973: Fr. 901 843. Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973: fr. 901 843.</p> <p>³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disises	Ausland- waren Marchan- disises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- talres	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekiel- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,4
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	150,5

75

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Janur	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar	112,9	116,1	125,0	144,3
März	114,2	117,1	127,5	151,0
April	114,6	117,2	128,1	152,0
Mai	114,7	117,7	129,0	152,6
Juni	114,4	117,7	129,7	152,8
Juli	114,3	117,7	130,5	153,5
August	114,0	118,2	131,0	153,5
September .	114,0	119,0	132,5	155,3
Oktober	114,2	120,1	135,5	
November ..	114,2	120,6	137,7	
Dezember ..	115,0	121,7	139,7	
Mittel	114,1	118,2	130,8	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	264,3	281,9	302,7	337,7
Février	265,4	283,3	304,7	335,2
Mars	267,0	283,9	307,2	336,8
Avril	267,3	284,2	307,9	334,8
Mai	270,2	287,1	310,2	340,7
Juin	270,4	288,7	312,4	342,5
Juillet	271,5	288,9	312,9	343,6
Août	272,0	290,0	314,0	347,0
Septembre .	274,0	292,5	316,7	352,6
Octobre	275,2	295,3	323,3	
Novembre ..	278,8	297,7	330,0	
Décembre .	280,1	299,3	335,0	
Moyenne ...	271,4	289,4	314,8	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	198,9	208,9	232,8	261,3
Februar	199,1	209,1	232,4	261,7
März	199,3	209,5	231,8	260,7
April	199,1	210,5	231,9	259,8
Mai	201,5	215,0	238,1	267,2
Juni	202,3	216,1	239,8	270,4
Juli	203,0	216,2	241,6	272,8
August	202,6	216,6	240,4	274,4
September .	202,4	217,7	239,7	
Oktober	203,7	217,2	239,9	
November ..	204,2	219,4	242,7	
Dezember ..	206,2	226,7	249,1	
Mittel	201,9	215,3	238,4	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	133,5	141,3	153,2	155,9
Février	133,7	141,4	153,7	156,4
Mars	133,8	141,2	154,5	157,1
Avril	133,5	141,1	154,8	156,2
Mai	138,1	144,2	151,7	164,5
Juin	139,3	147,4	150,7	165,5
Juillet	137,8	144,9	148,8	162,4
Août	138,2	144,5	147,8	161,7
Septembre .	140,0	144,3	149,9	
Octobre	141,0	145,6	151,2	
Novembre ..	141,0	148,4	152,3	
Décembre .	142,0	149,6	153,1	
Moyenne ...	137,1	144,4	150,5	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Warenarten – Genres des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises importées	
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1973			
August.....	129,3	135,1	131,0
September..	130,5	137,3	132,5
Oktober....	132,9	141,6	135,5
November..	134,3	145,6	137,7
Dezember..	135,3	150,1	139,7
1974			
Januar.....	137,7	155,6	143,0
Februar....	139,8	155,0	144,3
März.....	145,6	163,8	151,1
April.....	146,5	165,0	152,0
Mai.....	147,9	163,9	152,6
Juni.....	148,5	163,1	152,8
Juli.....	149,3	163,4	153,5
August.....	149,2	163,6	153,5
September..	150,7	166,3	155,3

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmitte- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1973				
Août.....	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre..	130,1	145,8	131,6	128,9
Oktober....	133,4	153,7	133,0	136,2
November..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974				
Janvier....	140,0	178,1	139,7	142,6
Février....	139,7	169,2	142,9	140,9
Mars.....	140,3	174,6	144,1	140,4
Avril.....	139,9	173,2	144,4	140,5
Mai.....	141,2	173,6	146,3	138,9
Juin.....	138,4	173,5	150,3	138,7
Juillet....	138,8	173,7	151,6	137,4
Août.....	139,0	171,4	153,7	135,9
Septembre..	140,1	181,4	155,4	132,3

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
		Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1973			
August.....	155,8	159,7	159,3
September..	156,4	161,4	158,2
Oktober....	161,0	166,4	166,2
November..	168,8	170,9	185,9
Dezember..	167,4	171,9	177,0
1974			
Januar.....	172,5	179,1	182,7
Februar....	180,1	187,7	196,5
März.....	185,6	191,4	207,7
April.....	191,0	199,3	211,5
Mai.....	193,6	206,8	196,5
Juni.....	191,2	207,5	184,3
Juli.....	190,1	211,1	171,1
August.....	189,8	213,1	165,6
September..	186,8	213,0	152,2

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, culrs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1973				
Août.....	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre..	130,1	118,6	118,2	150,5
Oktober....	131,5	118,2	117,6	150,5
November..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974				
Janvier....	133,9	121,6	126,2	153,3
Février....	139,4	122,6	126,4	161,3
Mars.....	144,4	135,8	127,8	168,1
Avril.....	144,1	138,5	131,3	168,9
Mai.....	144,2	139,5	130,2	167,6
Juin.....	150,4	139,5	130,4	168,6
Juillet....	150,5	153,2	131,8	168,6
Août.....	150,5	154,5	130,8	168,6
Septembre..	150,7	155,8	131,4	168,4

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1963=100	Frank- reich France) 1962=100	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1962=100	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanade Canada 1963=100
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1973												
Aug.- Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. - Sep.	157	241	144	160	161	160	125	167	148	154	185	150
Okt. - Oct.	156	240	147	159	164	163	126	170	148	157	188	153
Nov. - Nov.	163	246	149	159	165	170	127	173	151	159	192	156
Dez. - Déc.	166	274	152	162	167	174	128	181	155	163	195	158
1974												
Jan. - Jan.	173	287	155	168	172	184	132	193	163	168	206	164
Feb. - Fév.	183	292	157	171	177	191	135	206	165	169	215	167
März - Mars	181	288	164	173	182	200	137	216	166	171	221	173
Apr. - Avr.	176	278	165	175	187	208	138	221	170	171	225	177
Mai - Mai	175	273	166	177	191	208	140	222	171	172	223	179
Juni - Juin	196	258	166	178	193	206	140	.	170	.	225	179
Juli - Juil.	205	252	167	185	196	.	142	.	170	.	228	183
Aug. - Août	206	256	167	192	.	.	142	.	.	.	.	.
Sep. - Sep.	201	250	169	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter, neue Reihe. - Produits industriels, nouvelle série.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et diver- tisements	Totalindex Indice général
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1973										
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2
Okt. - Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1
Nov. - Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1
Dez. - Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3
1974										
Jan. - Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5
Feb. - Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	148,4
März - Mars	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6	149,1
Apr. - Avr.	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7	148,2
Mai - Mai	139,7	138,6	143,4	177,0	192,5	128,6	151,7	154,9	136,6	150,8
Juni - Juin	142,2	138,6	145,0	177,0	188,3	128,6	151,7	154,9	136,6	151,6
Juli - Juil.	143,4	138,6	145,0	177,0	188,2	128,6	152,8	155,1	136,6	152,1
Aug. - Août	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,2	155,1	141,8	153,6
Sep. - Sep.	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8	156,1

85

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Sulsse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1973											
Aug. - Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. - Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. - Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. - Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. - Déc.	197	173	242	252	179	220	234	180	205	233	175
1974											
Jan. - Jan.	199	174	246	257	181	223	237	182	207	235	176
Feb. - Fév.	197	177	251	260	182	228	241	185	209	241	178
März - Mars	198	179	253	263	183	234	248	187	212	244	180
Apr. - Avr.	197	180	261	267	184	237	251	190	214	242	181
Mai - Mai	201	182	265	270	185	240	255	193	215	241	184
Junl - Juin	202	184	268	274	186	244	260	195	216	243	186
Juli - Juil.	202	185	270	.	186	.	.	198	217	244	188
Aug. - Août	204	187	.	.	186	.	.	201	.	246	190
Sep. - Sep.	208	.	.	.	187	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1973										
Juli - Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. - Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. - Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. - Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. - Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. - Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1
1974										
Jan. - Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3
Feb. - Fév.	154,0	102,9	180,7	176,6	143,4	200,3	334,2	149,9	489,2	261,7
März - Mars	145,5	104,5	181,0	176,6	143,4	200,3	336,3	151,0	488,8	260,7
Apr. - Avr.	137,9	104,5	182,5	187,7	143,4	200,3	336,7	153,2	488,7	259,8
Mai - Mai	134,8	117,8	183,9	187,7	149,0	200,4	337,1	154,8	522,0	267,2
Junl - Juin	137,7	118,4	188,9	187,7	148,1	201,8	343,0	156,4	526,9	270,4
Juli - Juil.	146,5	119,3	190,0	206,9	146,5	203,8	343,7	159,7	524,6	272,8
Aug. - Août	147,8	120,2	190,7	206,9	142,5	210,0	343,7	159,7	525,6	274,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelse- kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelse- kar- toffeln Pom- mes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Ge- samt- index total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	1)							1)
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1973														
Juli - Juil.	64,85	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	170,7	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	148,8
Aug. - Août	64,85	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	170,7	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	147,8
Sep. - Sep.	64,85	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	170,7	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,9
Okt. - Oct.	64,85	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	170,7	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	151,2
Nov. - Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. - Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1
1974														
Jan. - Jan.	64,95	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	170,9	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	155,9
Feb. - Fév.	64,95	520,30	395,90	32,60	74,20	42,20	170,9	176,4	102,9	96,7	118,8	191,8	223,6	156,4
März - Mars	64,95	519,90	402,10	33,40	74,20	43,20	170,9	176,2	104,5	99,1	118,8	196,2	225,6	157,1
Apr. - Avr.	64,95	515,25	397,90	33,60	74,20	43,40	170,9	174,7	103,4	99,5	118,8	197,0	214,5	156,2
Mai - Mai	70,95	533,35	400,70	33,60	74,20	45,10	186,7	180,8	104,1	99,6	118,8	204,7	217,3	164,5
Juni - Juin	70,95	534,15	399,60	33,30	74,20	39,45	186,7	181,1	103,9	98,8	118,8	179,0	274,8	165,5
Juli - Juil.	70,95	533,45	398,30	31,70	86,30	26,75	186,7	180,8	103,5	94,1	138,0	121,5	239,4	162,4
Aug. - Août	70,95	536,95	404,20	31,30	86,30	27,70	186,7	182,0	105,1	92,9	138,0	125,7	205,6	161,7

1) Ab November 1973 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1973 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiter-rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März - Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni - Juin	0,7	0,4	10,5	7,7

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette pu- blique)	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.
¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	196	1970	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾	1973 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	116 095	131 100
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation Intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Moins: importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
Produit national brut aux prix du marché	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	15,2	12,9
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.
¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember). Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974 ²⁾													
I	140	120	121	145	139	148	187	239	124	150	158	167	158
II	150	119	121	141	140	164	185	233	159	149	166	189	164
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891 ⁴⁾	10 714	25 978 ⁴⁾	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974 ³⁾	10 418	17 377 ⁴⁾	11 309	27 795 ⁴⁾	-	-	-	-

¹⁾ Inklusiv Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

³⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

⁴⁾ Inklusiv Erdgasleitungen. - Y compris les conduites de gaz naturel.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
	1972	1973	1974	1972	1973	1974				
Jan. - Jan.	1 662	2 222	2 070	2 148	2 177	1 472	894	887	715	650
Feb. - Fév.	1 673	2 106	1 987	2 323	2 343	2 133				
März - Mars	2 405	2 781	2 606	3 374	2 833	2 071				
Apr. - Avr.	2 893	2 275	2 402	3 149	2 815	2 549	951	909	697	681
Mai - Mai	1 745	2 424	1 857	2 703	2 194	1 666				
Juni - Juin	2 995	2 897	3 242	3 483	3 601	2 186				
Juli - Juil.	2 343	1 829	2 091	1 874	2 267	2 173	905	907	684	
Aug. - Août	2 112	1 765	2 108	2 888	3 175	1 401				
Sep. - Sep.	2 186	3 402		3 192	2 291					
Okt. - Oct.	2 479	3 070		2 615	2 419		836	926	628	
Nov. - Nov.	2 715	2 397		3 068	1 832					
Dez. - Déc.	2 576	3 713		3 225	1 376					
Total	27 784	30 881		34 042	29 323		3 596	3 629	2 724	
Jan. b. Aug. Jan. à Août	17 828	18 299	18 363	21 942	21 405	15 651				

¹⁾ Nur industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319
1973 ²⁾	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	341
1973 ²⁾ Juli - Juil.	2 571	301	60	272	167,2	185,7	15,2	368,1	363
Aug. - Août	2 474	301	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	357
Sep. - Sep.	2 209	286	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	335
Okt. - Oct.	2 056	327	51	263	133,2	211,1	14,4	358,7	353
Nov. - Nov.	1 766	310	48	243	115,3	196,2	13,8	325,3	318
Dez. - Déc.	1 903	278	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	312
1974 ²⁾ Jan. - Jan.	2 093	309	56	258	140,0	201,7	15,9	357,6	348
Feb. - Fév.	2 015	292	50	241	133,7	190,2	15,2	339,1	327
März - Mars	2 388	308	46	265	159,3	204,2	14,3	377,8	368
Apr. - Avr.	2 617	325	52	285	174,4	215,8	16,0	406,2	395
Mai - Mai	2 840	339	56	302	205,7	231,9	17,3	454,9	442
Juni - Juin	2 677	304	48	275	193,4	207,9	14,8	416,1	405
Juli - Juil.	2 626	335	56	291	189,4	226,7	16,4	432,5	421
Aug. - Août	2 526	308	55	273	181,7	207,3	15,7	404,7	394

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1972	1973	1974	1972	1973	1974
	1972	1973	1974	1972	1973	1974						
Jan. - Jan.	539	581	564	326	348	383	2 643	2 877	2 913	- 362	- 12	- 43
Feb. - Fév.	530	559	550	325	335	366	2 505	2 651	2 706	- 431	39	122
März - Mars	548	599	575	348	384	396	2 574	2 850	2 848	- 200	28	315
Apr. - Avr.	499	534	541	353	371	384	2 361	2 550	2 571	23	- 182	546
Mai - Mai	512	550	557	369	392	399	2 394	2 548	2 675	172	568	406
Juni - Juin	527	534	524	380	372	392	2 403	2 444	2 508	640	960	565
Juli - Juil.	467	507		366	373		2 284	2 389		822	1 047	
Aug. - Août	485	522		375	376		2 347	2 481		362	601	
Sep. - Sep.	533	528		381	374		2 459	2 511		- 233	502	
Okt. - Oct.	575	612		382	395		2 646	2 821		- 135	189	
Nov. - Nov.	593	609		376	392		2 725	2 880		- 71	- 82	
Dez. - Déc.	550	551		352	374		2 770	2 866		- 105	- 160	
Total	6 358	6 686		4 333	4 486		30 111	31 866		482	3 498	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973 ²⁾	1974 ²⁾
März - Mars	137	135	130	132	131	98,1	96,5	94,8	93,0	92,6
Juni - Juin	138	135	129	135	130	98,1	96,9	94,4	93,1	93,5
Sep. - Sep.	137	133	131	135		97,5	96,4	93,5	93,0	
Dez. - Déc.	137	131	133	136		96,6	95,1	92,4	92,6	

¹⁾ 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.
²⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. - Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Quartalsende Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Alimentation, fourrage	Textilindustrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habille-ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papierindustrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhrenindustrie Industrie horlogère	Baugewerbe Bâtiment
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ¹⁾										
März - Mars	96,4	82,2	85,2	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	84,0	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. - Sep.	97,9	80,1	82,1	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. - Déc.	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ¹⁾										
März - Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2
Juni - Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.
¹⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. - Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

Arbeitsmarkt - Marché de travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. - Fév.	291	212	217	175	114	111	3 907	4 100	3 791
März - Mars	251	169	193	131	96	81	3 849	4 081	3 634
Apr. - Avr.	218	172	148	109	88	64	3 682	4 029	3 430
Mai - Mai	177	142	164	76	52	64	6 573	4 019	2 990
Juni - Juin	195	156	159	65	55	62	6 109	3 775	2 857
Juli - Juil.	145	144	170	63	51	69	5 236	3 786	2 673
Aug. - Août	203	168	159	79	56	74	4 579	3 839	2 741
Sep. - Sep.	182	179	193	65	46	92	4 125	3 718	2 396
Okt. - Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. - Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. - Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel Moyenne	221	183		106	81		4 575	3 804	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1973		1974		Groupes de professions
	Sep. - Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	
Nahrungs- und Genussmittel.....	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	-	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	-	-	2	1	Habille-ment
Metallbearbeitung	1	5	6	5	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	1	3	1	-	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	-	3	1	2	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	4	2	6	4	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	12	26	26	33	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	28	30	32	47	Divers
Total.....	46	69	74	92	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

103

Monat Mois	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	375,3	389,2	436,3	467,7
Feb. - Fév.	316,5	350,7	383,7	411,7
März - Mars	359,9	436,6	441,0	471,4
Apr. - Avr.	401,2	412,8	468,5	491,0
Mai - Mai	388,3	416,3	438,4	469,5
Juni - Juin	361,5	407,0	449,7	478,5
Juli - Juil.	362,2	399,5	415,9	437,9
Aug. - Août	326,1	369,8	380,2	426,2
Sep. - Sep.	347,0	395,6	405,9	
Okt. - Oct.	393,0	423,3	456,7	
Nov. - Nov.	432,6	468,9	506,9	
Dez. - Déc.	542,1	618,0	680,4	
Mittel Moyenne	383,1	422,9	453,8	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾
I	56,8	57,5	10,85	11,37
II	54,6	53,4	12,02	12,35
III	52,9		12,21	
IV	59,6		12,56	
Total	223,9		47,64	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
²⁾ Wagens complete, envois de détails, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in der Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. - Fév.	397,3	442,8	588,0	20,9	12,7	23,4	418,2	455,5	611,4
März - Mars	556,4	550,0	672,6	27,7	18,3	33,3	584,1	568,3	705,9
Apr. - Avr.	750,8	658,2	728,4	28,4	17,6	28,0	779,2	675,8	756,4
Mai - Mai	701,7	956,2	971,1	24,9	25,8	19,6	726,6	982,0	990,7
Juni - Juin	837,4	780,8	876,2	31,3	25,0	16,8	868,7	805,8	893,0
Juli - Juil.	854,5	699,2	834,1	25,3	22,5	18,6	879,8	721,7	852,7
Aug. - Août	739,2	778,0	774,0	27,4	23,2	25,3	766,6	801,2	799,3
Sep. - Sep.	682,4	712,8	782,3	23,2	22,6	23,8	705,6	735,4	806,1
Okt. - Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. - Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. - Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	5 970,1	6 072,4	6 830,8	222,1	185,5	207,4	6 192,2	6 257,9	7 038,2

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in - en 1000							
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
Jan. - Jan.	401 452	408 912	252 971	264 847	9 604	9 848	4 381	4 612
Feb. - Fév.					9 732	9 820	4 282	4 255
März - Mars	422 194	417 655	256 586	260 414	11 605	11 332	4 210	4 685
Apr. - Avr.					11 015	11 495	4 090	5 004
Mai - Mai					11 418	11 452	4 235	4 192
Juni - Juin					10 854	10 420	3 965	4 014
Juli - Juil.	386 755		250 044		9 433	9 574	3 209	3 151
Aug. - Août					8 868	8 931	4 314	4 596
Sep. - Sep.					10 559		4 250	
Okt. - Oct.	463 777		264 666		12 829		4 206	
Nov. - Nov.					12 708		4 380	
Dez. - Déc.					17 510		5 718	
Total	1 674 178		1 024 267		136 135		51 240	
Jan. bis Aug. Jan. à Août					82 544	82 872	32 386	34 509

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

106b

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales in - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations Interurbaines ¹⁾ in - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾
Jan. - Jan.	2 180 332	2 295 636	105 126	92 845	393 798	421 867	16 886	19 016	17 243	19 433
Feb. - Fév.	2 191 193	2 306 062	88 678	88 273	306 808	323 236	17 056	19 180		
März - Mars	2 201 646	2 315 515	102 965	92 367	391 117	419 871	17 216	19 404	16 944	19 320
Apr. - Avr.	2 206 461	2 321 181	87 737	86 663	307 807	324 989	17 358	19 617		
Mai - Mai	2 217 242	2 331 260	107 670	88 816	405 753	424 772	17 520	19 810	17 980	19 952
Juni - Juin	2 227 275	2 341 937	88 082	88 430	309 238	323 686	17 702	19 982		
Juli - Juil.	2 235 469	2 351 458	100 156	90 523	382 348	414 573	17 890	20 128	18 062	20 129
Aug. - Août	2 245 125	2 360 103	81 498	83 000	293 126	311 000	18 067	20 280		
Sep. - Sep.	2 253 449		96 586		377 840		18 261		18 626	
Okt. - Oct.	2 263 109		86 085		311 987		18 447			
Nov. - Nov.	2 275 580		105 772		407 810		18 658		17 895	
Dez. - Déc.	2 284 368		93 102		333 610		18 844			
Total			1 143 457		4 221 242				106 750	
Jan. bis Aug. Jan. à Août			761 912	710 917	2 789 995	2 963 994			70 229	78 834

¹⁾ Taximinuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont bôtes permanents exerçant une prof.	
1970	.	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1973										
Juli - Juil.	7 754	266 488	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. - Août	7 760	266 605	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. - Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. - Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. - Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
Dez. - Déc.	6 556	192 294	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23
1974										
Jan. - Jan.	6 470	220 546	242	301	543	1 029	1 351	2 380	109	27
Feb. - Fév.	6 575	226 426	275	330	605	1 370	1 414	2 784	111	35
März - Mars	6 840	233 989	302	417	719	1 287	1 715	3 002	125	34
Apr. - Avr.	7 232	231 614	288	479	767	1 099	1 510	2 609	117	31
Mai - Mai	6 721	211 865	274	506	780	1 011	1 279	2 290	120	26
Juni - Juin	7 535	254 445	348	673	1 021	1 224	1 907	3 131	108	37
Juli - Juil.	7 757	271 279	424	877	1 301	1 800	2 684	4 484	108	51
Aug. - Août	7 762	271 718	426	978	1 404	1 745	3 057	4 802	107	54
1974 Jan. b. Aug. 1973 Jan. à Août			2 579	4 561	7 140	10 565	14 917	25 482	905	.
			2 512	5 046	7 558	10 438	16 407	26 845	914	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tissem- ent	Effets publics	Créance consolli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
Total	dont Trésor public											
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	-	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845
1974												
Avril	71 818	68 123	22 432	30 092	5 622	15 850	34 000	4 829	236 763	2 856	22	1 333
Mai	71 821	63 914	22 627	30 249	18 184	15 850	34 000	4 826	244 835	2 485	14	1 163
Juin	71 821	65 107	22 627	29 698	13 616	15 825	34 000	4 832	243 070	1 660	26	1 495
Juillet	71 821	73 996	22 337	30 992	9 611	-	34 000	4 832	241 544	3 578	43	1 552
Août	71 821	73 279	25 073	29 266	3 146	-	34 000	4 829	240 137	3 380	80	1 920
Septembre ..	71 821	81 641	24 919	28 105	5 473	-	34 000	4 802	243 674	2 853	14	2 157

**Banque Nationale du Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances)	Compte de con- solidation de l'Etat	Correspon- dants à l'étranger
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570	175	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272
1974										
Avril	481	3 938	7 031	512	9 875	6 052	928	5 744	6 853	1 684
Mai	481	3 277	8 314	717	10 288	6 184	733	6 634	7 314	1 313
Juin	481	3 265	7 999	849	10 880	6 363	785	6 785	7 254	297
Juillet	481	3 136	6 429	601	10 713	6 228	755	5 236	7 203	343
Août	481	3 396	5 317	510	10 664	6 294	658	4 655	7 194	320
Septembre ..	481	3 098	5 339	814	10 612	6 247	626	4 084	7 179	310

) Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- fordere- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
In- gesamt	davon Kredit- Institute										
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
1974											
April	14 001	77 843	2 485	7 377	2	2 735	421	46 068	50 843	45 387	527
Mai	14 002	79 568	2 485	11 155	1 460	1 420	642	47 446	59 054	54 047	969
Juni	14 002	78 816	2 471	9 130	4 968	-	630	47 825	58 443	49 532	644
Juli	14 002	78 089	2 485	11 661	1 690	1 655	619	49 587	54 872	48 551	917
August	14 002	76 523	2 485	12 269	6 880	1 016	598	49 649	54 747	48 482	2 373
September ..	14 002	74 928	2 475	12 354	5 831	-	593	48 610	51 995	41 742	2 887

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
April	4 335,5	4 850,0	4 811,0	39,2	1 233,3	236,6	16,5	293,8	283,4
May	4 509,7	4 875,0	4 864,9	10,3	1 162,4	470,6	13,2	380,0	342,8
June	4 538,7	4 925,0	4 894,6	30,7	1 129,6	338,0	17,5	282,7	299,4
July	4 693,2	5 150,0	5 118,7	31,6	1 096,0	436,2	13,3	287,6	346,7
August	4 750,9	5 150,0	5 128,6	21,6	1 173,9	363,6	11,9	278,4	332,7
September ...	4 865,6	5 150,0	5 113,5	36,7	1 105,6	417,1	19,0	275,2	329,2

108
Fortsetzung
suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Avril	351 482	2 210	10	179 065	574	9 651	12 479	396 925	128 747	46 770
Mai	346 165	2 256	10	204 819	574	9 696	12 215	403 013	127 022	53 228
Juin	341 677	2 314	10	217 617	574	9 715	12 538	422 746	139 658	28 833
Juillet	345 794	2 302	10	257 505	574	9 716	12 825	460 244	137 063	44 132
Août	349 029	2 194	10	226 535	574	9 731	13 949	440 891	139 075	27 538
Septembre...										

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950
1974									
Avril	33 414		3 710	109 269	42	13 700	88 392	71 159	58 221
Mai	33 455		3 764	107 098	90	13 700	90 038	70 651	56 635
Juin	33 454		3 838	113 514	56	10 200	91 037	69 260	57 787
Juillet	34 092		4 278	113 793	49	10 200	92 576	67 126	61 370
Août	34 669		4 549	106 033	45	10 200	91 200	63 637	58 840
Septembre...	34 738		4 921	104 091	43	10 200	89 930	62 795	59 769

¹⁾ Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973	33 896	1 013	33 284	45 511	65 657	9 966	10 227	37 501	3 290
1974									
Avril	32 474	434	33 172	45 691	61 996	9 009	17 575	40 606	3 768
Mai	33 418	576	31 615	47 545	59 538	11 819	17 514	40 874	4 277
Juin	33 141	663	33 816	50 347	61 357	11 892	17 121	43 162	4 432
Juillet	33 885	551	34 579	50 359	68 280	13 431	13 272	41 929	4 712
Août	34 250	665	37 544	58 046	83 773	15 073	5 915	40 310	4 789
Septembre...	34 483	656	38 598	59 971	79 901	14 071	11 660	41 756	4 838

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Encaisse or	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973	1 804 288	1 845 042	1 235 300	2 032 611	6 590 027	2 912 573	10 028 957	649 829	5 363 601
1974									
Avril	1 804 288	686 156	1 252 666	2 068 476	7 117 003	3 266 920	9 605 604	82 963	6 182 901
Mai	1 804 288	507 593	1 252 156	2 266 431	7 832 673	2 899 580	9 557 139	95 938	6 365 747
Juin	1 804 288	454 595	1 319 566	2 595 431	8 619 695	3 267 502	9 889 313	602 411	6 635 873
Juillet	1 804 288	506 971	1 341 450	1 710 840	9 655 347	3 311 190	10 201 193	247 669	6 551 614
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	6
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388	1 574
1974										
Avril	6 849	6 959	-	929	11 958	2 480	2 433	18	221	0
Mai	6 849	6 963	-	141	12 065	1 599	1 309	185	166	0
Juin	6 849	6 606	-	307	12 503	801	734	30	108	23
Juillet	6 849	6 741	-	45	12 572	1 030	492	506	.	1
Août	6 849	7 622	-	28	12 323	2 059	1 596	416	128	3
Septembre...	6 849	9 416	-	520	12 518	4 125	4 050	32	140	884

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen ' ¹⁾	Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen
							davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67
1974									
April.....	235	9 400	5 430	746	1 253	9 070	8 053	132	238
Mai.....	235	9 190	5 430	686	1 253	9 205	7 624	450	241
Juni.....	235	9 030	5 430	658	1 230	9 729	7 047	349	108
Juli.....	235	9 113	5 430	639	1 230	9 631	5 573	524	53
August.....	235	9 480	5 430	626	1 204	9 710	6 713	430	66
September..	235	10 412	5 430	628	1 220	10 145	5 322	1 036	92

¹⁾ Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Noten- umlauf	Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel ' ¹⁾	Forderung gegen den Bundes- schatz		Sofort fällige Verbindlichkeiten			öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
						Total	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999
1974									
April.....	17 923	27 881	9 450	3 981	47 478	13 607	10 962	530	2 115
Mai.....	17 923	28 238	9 351	3 981	50 640	13 079	10 808	424	1 847
Juni.....	17 923	28 686	9 319	3 981	51 370	13 821	10 902	475	2 444
Juli.....	17 923	32 821	8 960	4 060	51 927	14 142	10 698	607	2 837
August.....	17 923	35 570	9 108	4 060	52 128	15 335	12 195	587	2 553
September..	17 923	36 956	8 572	4 060	51 474	15 662	12 406	443	2 814

¹⁾ Inbegriffen ERP-Wechsel (September 1974: 5224 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public	
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973	22 323	21 873	25 073	876	156	11 561	49 373	27 452	19 763	5 609	33
1974											
Avril.....	22 323	18 398	21 825	876	135	13 532	50 246	20 293	14 807	3 227	227
Mai.....	22 323	18 951	21 647	876	135	15 444	50 832	20 961	16 128	2 786	227
Juin.....	22 323	18 853	20 688	876	135	16 217	53 486	18 576	14 541	1 683	223
Juillet.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
August.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
September..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de Suède

En millions de couronnes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Avril	1 115	6 709	9 695	4 158	14 998	3 845	184	3 653	1 836	799
Mai	1 115	5 958	8 127	6 443	14 875	3 809	138	3 667	1 909	1 059
Juin	1 115	5 784	8 962	6 414	15 569	3 840	191	3 641	1 759	1 059
Juillet	1 115	5 173	11 271	5 528	14 961	4 758	242	4 508	1 693	1 059
Août	1 115	5 191	10 566	6 715	15 170	4 968	381	4 583	1 656	1 059
Septembre ..	1 115	5 243	12 689	4 485	15 149	4 761	202	4 556	1 571	1 059

Banque centrale de la République de Turquie

En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Avril	2 049	28 049	19 737	65	234	8 191	6 237	24 975	22 698	46
Mai	2 049	27 354	20 175	64	532	7 245	6 229	24 338	23 160	81
Juin	2 049	26 164	21 859	64	236	9 335	6 229	26 823	23 478	75
Juillet	2 049	27 030	23 498	64	889	10 525	6 227	31 193	22 521	70
Août	2 049	27 097	25 039	64	535	10 136	6 227	33 807	22 648	226
Septembre ..	2 049	26 445	24 196	64	63	10 770	6 227	33 079	21 885	251

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine

En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973	1 205 400	549 678	1 872 948	830 764	27 537	3 239 708	1 245 911	124 494	542 803
1974									
Avril	1 461 261	456 602	.	1 403 672	27 247	3 274 034	2 039 212	200 201	510 162
Mai	1 596 134	460 067	2 791 426	1 511 264	27 247	3 412 634	2 162 999	256 210	509 941
Juin	1 698 758	537 321	2 198 453	1 512 451	27 247	3 732 044	1 498 835	186 540	514 732
Juillet	1 684 172	722 639	2 447 589	1 524 733	27 247	4 017 738	1 486 456	175 399	488 232
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25
1974										
Avril	32	1 210	2 430	2 886	807	5 386	3	2 002	40	15
Mai	144	1 192	2 438	2 875	822	5 468	28	2 052	40	2
Juin	534	1 050	2 350	2 922	846	5 640	11	2 113	41	16
Juillet	535	1 080	2 643	2 628	878	5 769	12	2 020	41	2
Août	421	1 169	2 762	2 626	898	5 751	61	2 087	41	14
Septembre .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	608,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
April	545,7	77,9	189,0	74,1	-	271,6	802,4	270,8	477,2	20,1
May	543,9	71,5	168,9	53,9	-	164,5	828,3	259,3	310,5	20,8
June	546,6	42,2	173,3	77,8	-	193,6	839,9	253,6	340,8	26,7
July	551,2	56,2	162,3	186,4	-	105,9	844,9	250,6	418,4	22,5
August	544,6	25,5	144,2	367,5	-	247,5	876,2	251,4	585,9	24,1
September .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Loans ¹⁾				
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647
1973	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 486	27 060
1974							
April	11 460	87 673	80 007	1 963	63 816	32 822	28 795
May	11 460	91 269	81 395	3 671	64 732	35 241	31 012
June	11 460	90 687	80 484	3 513	65 295	34 151	30 086
July	11 460	89 717 ³⁾	78 103	3 806	65 771	32 604 ³⁾	27 283 ³⁾
August ²⁾	11 460	.	77 601	3 842	66 456	31 042	27 049
September ²⁾ .	11 460	.	80 653	6 682	66 379	36 721	32 052

¹⁾ Including acceptances. ²⁾ Last Wednesday. ³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Août	4 277,0	34,4	8,4	-	18 617,5	-	5 154,0	47,6
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	-	20 843,6	-	4 786,0	11,6
Octobre	4 285,5	42,7	8,0	-	20 705,9	-	5 507,8	1,4
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	-	21 199,7	-	4 552,9	3,6
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	-	22 052,8	-	5 750,0	3,5
1974								
Janvier	4 313,7	48,6	7,6	-	20 872,4	-	5 619,5	6,5
Février	4 341,3	32,1	8,1	-	22 252,9	-	5 215,0	11,6
Mars	4 331,7	47,2	8,4	-	22 312,6	-	4 889,4	26,2
Avril	4 342,6	61,5	8,5	-	22 541,6	-	5 017,8	29,1
Mai	4 271,3	53,1	8,3	-	20 986,0	-	4 460,1	24,4
Juin	4 301,7	53,1	8,3	-	23 368,2	-	4 641,9	20,6
Juillet	4 312,7	45,5	8,5	-	24 553,1	-	5 165,6	22,4
Août	4 175,2	62,0	8,4	-	26 121,4	-	4 741,6	23,7
Septembre ..	4 175,5	95,3	8,5	-	28 479,1	-	6 090,0	22,2
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Août	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9
Octobre	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1
1974								
Janvier	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3
Février	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0
Mars	300,7	548,2	3 709,1	25 133,3	983,9	551,5	388,8	31 615,5
Avril	300,7	548,2	3 726,2	24 958,9	1 495,3	567,7	334,1	32 001,1
Mai	300,7	548,2	3 715,9	22 953,0	1 307,8	558,3	419,3	29 803,2
Juin	300,7	666,2	3 715,9	25 625,9	1 223,3	555,6	306,2	32 393,8
Juillet	300,7	666,2	3 726,2	27 225,8	1 327,5	561,0	300,4	34 107,8
Août	300,7	666,2	3 588,5	28 373,9	1 326,1	551,1	325,8	35 132,3
Septembre ..	300,7	666,2	3 588,5	31 519,3	1 887,7	557,8	350,4	38 870,6

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	30. Juni 1973 30 Juin 1973	30. Juni 1974 30 Juin 1974	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	215,9	154,0	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 817,8	2 088,9	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 482,1	1 609,6	A terme
Aufgelaufene Zinsen	70,3	77,4	Intérêts courus
	3 370,2	3 775,9	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	438,9	415,2	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	14 628,9	16 632,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	168,1	178,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	310,1	416,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,5	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	19 424,6	21 864,6	Total
 Passiven			 Passif
Aufgelaufene Zinsen	215,2	235,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	5 013,4	6 188,4	Solde non versé sur prêts
Anleiheverbindlichkeiten	8 867,7	9 635,9	Emprunts
Spezialreserve	292,5	292,5	Réserve spéciale
Zusätzliche Reserve	1 457,8	1 479,7	Réserve supplémentaire
Sonstige Passiven	538,3	989,1	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	30 396,7	30 430,9	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital	27 357,0	27 387,8	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
	3 039,7	3 043,1	
Total	19 424,6	21 864,6	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire International
In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	31.1.1974	30.4.1974	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	5 369,8	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	400,0	-	-	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	23 888,6	23 916,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	770,3	207,5	199,0	204,0	159,0	147,7	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	267,8	528,7	615,2	539,6	523,9	509,3	Autres postes de l'actif
Total	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	29 191,0	29 191,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	716,5	784,4	767,6	744,7	725,8	717,3	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 065,0	399,4	-	-	-	-	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	33,9	42,6	10,7	10,5	24,5	34,6	Autres postes du passif
Total	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres
Stand Ende August 1974 - Montant à fin août 1974

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.8.1974	
Argentinien	110,0	330,0	174,0	-	504,0	504,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 8,8	- 1,2	488,8	488,8	Australie
Belgien	162,5	487,5	-334,4	- 9,0	24,7	144,1	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	- 944,1	- 13,2	242,7	242,7	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	- 47,5	- 0,6	631,5	1 076,9	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	563,6	- 0,3	1 573,8	2 663,3	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	373,2	86,3	864,5	1 237,0	Inde
Italien	250,0	750,0	500,9	- 0,8	1 250,1	1 250,1	Italie
Japan	300,0	900,0	-260,5	- 6,7	632,8	632,8	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 19,4	- 5,0	575,6	800,6	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 74,9	- 7,2	236,6	442,9	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 5,8	- 2,6	235,4	235,4	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	- 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	591,8	- 85,1	3 469,9	5 531,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 951,3	6 761,3	1 339,9	29,6	7 717,2	8 130,8	Autres Etats-membres
Total	6 973,7	22 118,9	1 841,6	- 16,2	18 935,8	23 944,3	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	-	-	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	-	-	291	59 230	66 516
1973	64 130	321	-	-	288	64 739	72 497
1974							
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	72 233
Mai - Mai	.	.	.	.	.	.	73 199
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	73 833
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	74 309 ¹⁾
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	74 996
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	74 972

112

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	10 028 957	11 873	15 229
1974								
Apr. - Avr.	17 008	236 763	46 068	88 392	4 811	9 605 604	11 958	14 998
Mai - Mai	16 974	244 835	47 446	90 038	4 865	9 557 139	12 065	14 875
Juni - Juin	17 662	243 070	47 825	91 037	4 895	9 889 313	12 503	15 669
Juli - Juil.	17 108	241 544	49 587	92 576	5 119	10 201 193	12 572	14 961
Aug. - Août	17 230	240 137	49 649	91 200	5 129	.	12 323	15 170
Sep. - Sep.	17 696	243 674	48 610	89 930	5 113	.	12 518	15 149

113

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or de banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Oesterreich Autriche S.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	1 802 437	6 875	17 876	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	1 801 917	6 830	17 901	1 047	10 487
1973	11 893	73 800	14 001	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
1974								
Apr. - Avr.	11 893	71 818	14 001	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Mai - Mai	11 893	71 821	14 002	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Juni - Juin	11 893	71 821	14 002	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Juli - Juil.	11 893	71 821	14 002	1 804 288	6 849	17 923	1 115	11 652
Aug. - Août	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	.
Sep. - Sep.	11 893	71 821	14 002	.	6 849	17 923	1 115	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigste Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1971	117 315	78 165	39 150	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 370	103 555	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Aug. - Août	167 115	123 945	43 170	.	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. - Sep.	169 760	126 605	43 155	6 711	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. - Oct.	166 790	123 620	43 170	6 701	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. - Nov.	163 250	120 120	43 130	6 713	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. - Déc.	166 215	123 085	43 130	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Jan. - Jan.	161 030	117 915	43 115	6 722	11 711	7 625	5 234	2 134	87 594	17 047
Feb. - Fév.	163 105	119 980	43 125	6 728	11 720	7 528	4 637	2 061	87 256	16 985
März - Mars	169 895	126 810	43 085	6 724	11 661	7 546	5 915	2 226	89 597	16 949
Apr. - Avr.	173 745	130 660	43 085	6 721	11 661	7 546	5 458	2 403	91 844	15 735
Mai - Mai	176 900	133 795	43 105	6 697	11 720	7 554	4 795	2 390	93 570	15 853
Juni - Juin	180 905	137 805	43 100	6 709	11 740	7 557	4 544	2 318	92 818	15 525
Juli - Juil.	.	140 955	.	.	11 630	7 668	4 818	2 307	92 091	15 578
Aug. - Août	.	.	.	.	.	7 736	4 957	.	90 525	16 589
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	88 930	18 583

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972) Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigste Staaten Etats-Unis
1971	319	222	292	348	212	662	294	276	164
1972	334	253	332	399	241	830	346	336	181
1973									
März - Mars	316	260	322	381	235	762	369	322	172
Juni - Juin	327	278	320	406	251	829	378	346	179
Sep. - Sep.	332	267	311	406	246	852	355	350	176
Dez. - Déc.	334	274	335	439	254	961	346	365	194
1974									
März - Mars	308	284	319	.	244	.	355	343	180
Juni - Juin	307	.	338	.	.	.	.	366	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion - Production d'or

 In Millionen Dollar¹⁾ - En millions de dollars¹⁾
117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	283,5	18,6	20,0	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	1 073,6	77,2	75,0	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. - Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Aktien: Emissionen	29-31, 34, 37	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Index: Ausland	26	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Schweiz	22	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	21
Rückzahlungen	32-34	Geldmarksatze: Ausland	18	Rendite ausländ. Anleihen	25
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	17	Rendite von Bundesanleihen	21
Anlagefonds	43	Geldmenge	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	32-34
Kurse von Bundesanleihen	23	Post	50	Offizielle Diskontosatze	15
Kursindex	21, 24	Gold: Ausland. Banken usw.	108, 109	Ausland	9
Rendite	21, 25	.....	111, 114, 115	Pfandbriefe	38
Rückzahlungen	32-34	Nationalbank	1, 2	Preise: Entwicklung	75
Arbeitsmarkt	99-102	Preise	14	Gold	14
Ausfuhr	62-65, 67-71	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausgleichsfonds der AHV	39	Großbanken: Bilanzen	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausland. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Dreimonatsdepots	17	Privatdiskontosatze:	
Kursindex	24	Zinssätze für Kassenobligationen ..	19	Ausland	18
Rendite	25	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	17
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Handelsbilanz	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr nach Ländern	68	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	106a, 106b
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hypothekenzinssatze	20	Regionalbanken: Bilanzen	40, 41
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Indizes: Agrarproduktion	97	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	21
Jahresergebnisse	62, 64	Aktien: Ausland	26	Bundesanleihen	21
Mengenindex	71	Schweiz	22	Obligationen im Ausland	25
Monatsergebnisse	63, 65	Ausländische Anleihen	24	Rheinschiffahrt	105
nach Verwendungszweck	69	Außenhandel	70, 71	Rückzahlungen	32-34
Preisindex	70	Auenhandelspreise	70	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Bankausweise:		Großhandel	76, 80-84	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Industrielle Produktion	94	Spareinlagen, Zinssätze	20
BIZ	109	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Internationaler Währungsfonds ...	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Kurse	23
Internationale Wiederaufbaubank ..	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rendite	21, 25
Nationalbank	1-8	Obligationenkurse	21, 24	Rückzahlungen	32-36
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	84	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Banken: Aktienindex	22	Industrie: Aktienindex	22, 26	Städte, Finanzlage	60, 61
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stellensuchende	101, 102
Banknotenkurse	12	Löhne	89-91	Stempelabgaben	53, 54a
Bauinvestitionen	95	Produktion	94	Steuern	53-54b, 60
Baukredite	41b	Stellensuchende	101, 102	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Bautätigkeit	96	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Verrechnungsteuer	53, 54b
Beschäftigungsgrad	99, 100	Zinssätze	19, 20	Währungsfonds, Internationaler	111
Betriebsergebnisse PTT	59	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsparitäten	9
Betriebsergebnisse SBB	58	Kassenobligationen, Zinssätze	19	Währungsreserven:	
Bilanzen	40-42	Kleinhandel, Wertumsatze	103	Ausland	115
Börsenindex	21, 22, 24	Konsumentenpreise:		Schweiz, Nationalbank	2, 3
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	23	Index: Ausland	86	Wechselkurse:	
Börsenumsätze	44-46	Schweiz	77, 85, 86	Banknotenkurse	12
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Kredittatigkeit der Banken	41a	Clearingkurse	10
Bund: Finanzlage	55-57	Kurse von Bundesanleihen	23	Geldkurse für Devisen	11, 13
Steuern	53-54b	Landwirtschaft:		Wertpapierumsatze	44-46
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing	49
Verkehrsmengen	104	Produktenpreise	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Callgeldausleihungen	17	Tierische Erzeugnisse	97	Wohnbautätigkeit	96
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne	89-91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Clearingkurse	10	Lombardzinsfuß	16	Zinssätze: Diskontosatze	15, 17, 18
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Münzen	47	Hypotheken	20
Diskontosatze: Geldmarksatze ...	17, 18	Nationalbank, Schweizerische:		Kassenobligationen	19
Offizielle Sätze	15	Ausweise	1	Lombardzinsfu	16
Privatsatze	17, 18	Diskontosatz	15	Spareinlagen	20
Dreimonatsdepots	17	Giroverkehr	48	Zolleinnahmen	53, 54
Einfuhr	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung	4	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Elektrische Energie	98	Lombardsatz	16		
Emissionsstatistik	27-37	Notendeckung	8		
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2, 3		
Fabrikbauvorlagen	96	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		
		Offizielle Diskontosatze	15		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
Indice: à l'étranger.....	26	Importation par pays	68	Salaires	89-91
en Suisse	22	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions...	95
Remboursements	32, 33, 34	Indice des quantités du comm. extér. 71		Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	96	par catégories d'utilisation.....	69	Marché du travail.....	99-102
Commerce de détail	103	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	47, 116
Industrie	99, 100	Résultats mensuels	63, 65	Monnaies.....	47
Agriculture:		Service réglémenté des paiements .	73	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Confédération:		Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Impôts	53-54b, 60	Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Situation financière	55-57	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Constructions	95, 96	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Cours: de billets de banque	12	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	17	de clearing avec l'étranger	10	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	des devises	11, 13	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux	23	Navigation sur le Rhin.....	105
Taux officiels	16	Crédits bancaires en Suisse	41a	Obligations: de caisse, taux des	19
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Crédits de construction.....	41b	Emissions	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus	72	Demandes d'emploi	101, 102	Indice	21, 24
Banque des Règlements internat.	109	Dépôts à trois mois	17	Rendement	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dette publique: Confédération	57	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	110	Douanes, recettes des	53, 54	Banques étrangères, etc.	108, 109
Banque nationale suisse:		Droits de timbre fédéraux	53, 54a	111, 114, 115	
Couverture des engagements	8	Emissions	27-37	Prix	14
Crédits accordés	4	Emprunts: Conversions	31, 34	Production	117
Réserves monétaires	2, 3	Cours d'emprunts fédéraux	23	Parités monétaires	9
Situations	1	Indice des emprunts étrangers ...	24	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Remboursements	32-34	Prix à la consommation:	
Taux d'escompte	15	Rendement à l'étranger	25	Indice: à l'étranger	86
Virements	48	en Suisse	21	en Suisse	77, 85, 86
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Energie électrique	98	Prix:	
Taux d'intérêt	19, 20	Epargne, taux des dépôts d'	20	de l'or	14
Banques d'émission étrangères:		Escompte: Taux officiel	15	des produits agricoles	88
Situations	108	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Taux officiels	15	à l'étranger	18	Produit national brut	92, 93
Banques régionales, bilans	40, 41	en Suisse	17	PTT: Chèques et virements	50
Bâtiment	96	Exportations	62-65, 67-71	Résultats d'exploitation	59
Bilans de banques suisses	40-42	Finances: Cantons	60, 61	Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
Billets en circulation:		Confédération	53-59	Remboursements	32-34
à l'étranger	108, 112, 113	Villes	60, 61	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds de placements	43	des impôts fédéraux	53-54b
Bourse:		Fonds monétaire international	111	d'obligations	21, 25
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Grandes banques: Bilans	40-42	Réserves monétaires:	
Indices	21, 22, 24	Dépôts à trois mois	17	Banque nationale suisse	2, 3
Mouvements	44-6	Taux d'int. des bons de caisse ...	19	Etranger	115
Cantons, situation financière	60, 61	Hôtellerie	107	Salaires	89-91
Centrales de lettres de gage	38	Hypothèques, taux des	20	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Importations	62-66, 68-71	Banque des Règlements internat. .	109
Changes: Cours de billets de banque	12	Impôts fédéraux	53-54b	Banque Internat. pour la Reconst-	
Cours de clearing	10	Indice:		truction et le Développement ...	110
Cours des devises	11, 13	de la production industrielle	94	Banque nationale suisse	1-8
Parités	9	des actions à l'étranger	26	Banques d'émission étrangères ...	108
Chemins de fer fédéraux		des actions en Suisse	22	Fonds monétaire international	111
Quantités transportées	104	des emprunts étrangers	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	16
Résultats d'exploitation	58	des obligations	21, 24	de l'argent au jour le jour	17
Chèques et virements postaux	50	des prix à la consommation:		d'épargne	20
Chômage	101, 102	à l'étranger	86	d'escompte officiel	15
Circulation des billets:		en Suisse	77, 85, 86	des obligations de caisse	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix de gros: à l'étranger	84	du marché monétaire	17, 18
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	hors banque	17
Clearing: Cours de	10	des prix:		hypothécaire	20
des titres	49	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87		Timbre, droit de	53, 54a
Commerce de détail	103	des marchés mondiaux	84	Tourisme	107
Commerce extérieur:		des produits agric.	75, 79, 88	Trafic des ports de Bâle	105
Exportation des princ. marchandises	67	du commerce extérieur	70	Villes, situation financière	60, 61
Exportation par pays	68	des produits d'origine animale ...	97	Virements:	
		des quantités du commerce extér. .	71	de la Banque nationale suisse	48
		Industrie: Degré d'activité	99, 100	postaux	50
		Indice des actions	22, 26		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	25, 84, 86, 108	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25, 84, 86	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
Indicadori Mensili ISTAT, Roma	84, 86	Indicadori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25, 84, 86	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute. .	38	Banques des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses